工商日報

中華民國僑委會登記證台敎新字第壹弍零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

The Kung Sheung Daily News

督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號

各部電話：編輯部：二七零七零六 採訪部：二八零零八七、二七三四九二、二八二五四零 營業部、廣告部：二七九三零七、二八零七零八 社長室：二八二四五五 總編輯：二七五零五六 經理室：二七七二六一 中區辦事處：二式五四九五、二式一式三八

電報掛號二零七五 郵箱六二號

今日出紙三大張每份叁毫
（外埠精版編一大張）

民意測驗顯示反以百分一超前卡特
福特最後扭轉劣勢 今日大選難以預測

【華盛頓一日法新社電】很多在此間的觀察家相信明天的美國總統大選將接近得使當選者只在毫髮之間獲勝。

當投票的時刻愈接近時，競選活動在共和黨的福特總統與他的民主黨對手卡特爲佔上風競爭而達到狂熱的高潮。

雙方都惦念着還未決定及可能棄權者前往投支持他們的票。

在過去的幾星期中民意測驗顯示福特逐漸趕上開始時領前很多的卡特。

但今天某報報導稱，福特領先卡特一分。

明天一億四千五百萬的選舉者，除選出新總統及副總統外，還要選出十四個市長、三十三名參議員、四百三十五名衆議院代表、州議員和法官、市議員及警長。

如果美國的投票是強迫性的，那麼卡特就很容易贏，因爲投票者中百分之三十八都是民主黨，而只有百分之十二是共和黨人。

【紐約一日路透社電】據昨晚發表之蓋洛普民意測驗顯示：福特總統在美國大選前夕，比卡特領先百分之一。

這是蓋洛普機構在昨日的大選之前所進行的最後一次調查。調查顯示，福特獲百分之四十七之支持，而卡特則獲百分之四十六，其他候選人獲百分之三，剩下的百分之四屬於尚未打定主意者。

自競選運動開始以來，這還是福特第一次在全國性的民意測驗中比卡特領先。

雖然這一微弱的領先程度在統計時來看並不重要，但是卻戲劇性地標誌着，福特在於兩個月前之遠落後百分之卅之後，現在已迎頭趕上來了。

民意調查員承認，這種調查的差錯比例，可以相差百分之三。

星期五日哈里斯調查顯示，卡特領先福特百分之一，最新的哈里斯民意測驗結果將於今日下午宣佈。

今日發表的一份紐約日報所做出民意的測驗顯示，卡特仍能在紐約獲勝。

該民意測驗顯示，卡特雖祇比福特領先百分之六，以百分之五一對百分之四六——但是紐約州是一個有四十一個選區的大州。

福特的一位發言人格寧南在談到最近的這次蓋洛普民意測驗時說：「我們感到相當高興。不過，正如我們一再說的那樣，這回是一次我們將會獲勝的近乎勢均力敵的大選。」

「紐約時報」今日發表一篇逐州之調查報告，報告顯示福特現在有百分之五十對百分之五十的機會保住自前總統尼克遜手中得到的白宮寶座。

要當選爲美國總統，候選人須得到五百卅八個選區中二百七十個的支持。

「紐約時報」的調查還顯示，和福特的一百九十八個選區相比較，卡特仍以二百廿二個選區領先一步。

剩下的一百一十八個選區動向實難預測，它們可以隨時偏向任何一方。福特只需要多七十二個選區之支持就可以成功。

在羅公衆開始搖動投票機上的把柄還餘下廿四小時的時候，許多人都充滿自信的預測，這將會是有史以來最難以分出勝負的一次。

雙方勢均力敵到如此地步，以至於一兩個關鍵的州若見風轉舵，就可以使大局改觀。

所謂具有關鍵性的州，是指有廿七個選區的賓夕法尼亞州，有廿六個選區的伊利諾州，有廿五個選區的俄亥俄州和有廿六個選區的德薩斯州。

福特和卡特將在福特老家密執根州進行最後一次競選集會，然後卡特返回喬治亞州去投票。估計大選結果可在星期三某時揭曉。

李察遜謂福特當選 願接受出任國務卿
跡象顯示基辛格不再留任

【康納狄吉州西哈福特一日合衆國際社電】美國商務部長李察遜星期日說，如果福特當選總統和要求他出任國務卿的職位，他會接受。

但李察遜說，他並不是在角逐這個職位。他又說，他認爲如果福特總統當選，基辛格會留任。

【華盛頓一日合衆國際社電】美前國防部長賴德說，他不相信報紙所載，說如果福特當選總統，基辛格會再留任數年的消息。

賴德於與基辛格會談後說：「我認爲他想自政府機構退休……我認爲這是要由基辛格自己來決定的事，而我推測基辛格想離開政府一個時期。」

賴德在電視訪問中說，他在跟基辛格會談之後，他不相信基辛格會留任數年之久，倘若福特當選總統的話。

【紐約時報】星期六日報導說，據接近基辛格的人士稱，如果要求他，他會留任兩年。其他報紙也揣測基辛格的前途。

但賴德說，他不能代表基辛格來說話，他也說：「我相信他極可能會替政府做一些極爲重要的工作。」

雖然福特總統稍已表明他希望基辛格能夠留任，但國務卿卻不願透露他將來的計劃。

在尼克遜任內，賴德任過國防部長的職位。他亦曾當過福特的顧問。他並且預測說，如果福特當選的話，美國可能在耶誕節前後可能與蘇俄達成限制戰略武器的協定。

他說：「如果由一位未曾受過考驗的新總統來辦理，那麼要有許多個月的時間，才能向該方面前進」。

福特及卡特握手忙：上圖：福特總統於十月卅一日抵達那競選戰場時，向估計約有一萬七千人的大規模集會的羣衆揮手示意。福特對聽衆說：「我們會得勝。」下圖：在卡特喬治亞州老家之教堂關閉而不對前去做禮拜之黑人開放那天，卡特和他的家人乘在德薩斯競選時到教堂參加禮拜，圖中可見卡特在離開於伍斯的大學浸信會教堂時和羣衆握手。

克魯拉克將軍精闢見解 中共絕對不可信賴
供武器實養虎爲患

【台北一日中央社電】美國柯普萊新聞社總統克魯拉克將軍今天說：中共是不可信賴的，美國不能提供軍事武器給北平政權。

這位前美國太平洋陸戰隊司令今天到達台北訪問五天。

他表示，台灣是唯一能夠讓人了解中共內部情勢，並提供忠實答案的地方，這次來華，他希望能了解中共內部鬥爭，讓美國人民也能加深對中共的認識。

克魯拉克說：中共內部的鬥爭，並不是由于政見分歧，而是一種權力鬥爭，這一點，大多數美國人都不了解。

談到美國大選，他認爲福特和卡特勢均力敵，結果很難預料，他很遺憾這兩個人對于大陸局勢都不了解，不過福特因爲經驗比較豐富，對于中華民國的立場，可能採取比較開明的觀點。

他認爲目前大陸局勢並不穩定，兩年前華國鋒自稱他自己是忠誠的毛派人物，當毛死後，他成了毛的追隨者與周恩來追隨者之間妥協結果的產物，不過，現在華國鋒似乎極想於保持高位，這種地位能保持多久，難以估計。

此外，華國鋒正面臨「下放青年」，以及農業失敗等問題。克魯拉克說，目前大陸上有兩千萬「下放青年」，他們都是城市青年，被迫到鄉下「公社」去工作，華國鋒是否讓他們回到城市，如果讓他們回去，誰又能養他們。至於農業方面，到現在中共還養不活大陸人民。這些問題，他不認爲華國鋒有能力解決。

至於中共和蘇俄間的鬥爭，他相信由於雙方根深蒂固的仇恨和猜忌，一時不可能產生和解。

不過，他對於前國防部長施萊辛格主張美國應考慮軍援中共，深不以爲然，他說，施里辛格在訪問大陸後預測，儘管毛死，大陸仍然會平靜，但事實正好相反，這說明他一味相信中共的話。「我們必須認清」，他警告說，「毛和他周圍的人，都是不可信賴的。」

伊朗派特務人員 監視僑美反對派
揚言倘美干涉將會報復

【德黑蘭一日法新社電】一位外交部發言人今日說，伊朗政府已威脅說，如果美國不許伊朗監視美國境內反對伊朗王份子的活動的話，伊朗就要對此問題的了國外交官實行報復。

發言人說，雖然兩國之間有「友好關係和共同利益」，伊朗仍將像美國政府對待伊朗人那樣，對付美國在伊朗的外交官。

美國國務卿基辛格上週三曾發表一篇聲明，表示美國當局不曾知悉伊朗秘密警察在美國境內的監視活動，在這之後，德黑蘭的報界便發表了上述警告。

據說基辛格曾表示，如果伊朗秘密警察在美國的活動屬實的話，美國政府就要予以禁止。

伊朗王在最近一次接受哥倫比亞廣播系統電視訪問時承認，伊朗當局對在美國境內和伊朗持異議份子有聯繫的「任何人」均實行監視。

他還說，他相信這一活動是美國政府知道而且同意的。

貨幣基金會代表團 飛英商貸款事

【華盛頓卅一日路透社電】在傳說中的主要的工業國正在討論集體挽救英鎊行動聲中預料國際貨幣基金會的一個代表團將於本週抵達倫敦，談判以三十九億美元貸給英國的問題。

美國財長西蒙昨天否認報章所載，說美國及西德正在於這三十九億的基金會貸款外再以財政援助給予英國的消息，但他的話，並沒有排除於遇有需要時，或讓對人員的研究認爲有需要時，工業化國家會大規模地採取此項行動的可能性。

消息靈通人士表明美國和其他國家，以更多基金提供給英國的可能性，不會於星期二日研究過國際貨幣基金會代表團的報告前，作認真的討論。

英國與國際貨幣基金會代表團要在本週末或下週初才會開始鄭重討論這個問題，此種討論正常是要一兩個星期的時間才能完成的。

此間貨幣基金的人士認爲由於貸款額的大和必須舉行討論，英國要等到十二月，才能得到這項貸款的支付。

中共予阿共一顆定心丸
華國鋒電文 親口說反蘇

【東京一日美聯社電】中共新領袖華國鋒今日在一份電文上告訴阿爾巴尼亞的共黨謂：中共與阿爾巴尼亞的友誼，永遠不受任何力量所中傷。

華某這份電文是致送給阿爾巴尼亞共黨的第七屆會議，據新華社透過廣播轉述謂：中共、阿爾巴尼亞及其它眞正的馬克斯列寧主義的共黨，將繼續進行與現代蘇修的鬥爭。

自從毛澤東于九月九日病死後，對于中共與其歐洲最忠心盟友阿爾巴尼亞的關係，便有種種謠言傳出。

華某稱讚阿爾巴尼亞是矗立在歐洲的革命堡壘。

他說：「阿爾巴尼亞與中共將聯合國際間所有可以聯合起來的力量，進而推行反帝國主義，特別是美蘇兩個超級強國的霸權主義的鬥爭到底。」

【伯爾格萊德一日美聯社電】南斯拉夫總統狄托向華國鋒致送一賀電文，誠懇地祝賀他出任中共的最高職位。

據觀察家說，電文未有提及南斯拉夫共黨，雖然狄托本人也是南國共黨領袖，據南斯拉夫新聞處說，狄托是以總統身份簽署該電文。

據觀察家認爲：這是避免中共拒收電文，因爲他們不承認非毛澤東主義的共黨。

滬大字報替頭頭「晉官加爵」
李先念升充總理 葉劍英出掌人代
北平官員聲明未有新人事任命

【北平一日法新社電】此間一名共黨官員今晚否認，今日上海大字報所稱李先念已瓜代華國鋒爲「總理」的消息。

於被外國新聞從業員提出詢問時，這位不願透露姓名的外交部官員說：「我可以向你們証實，華國鋒同志，仍是總理。」

關於上海大字報所稱的其他各項任命，這位共官說：「我可以向你們保証葉劍英同志仍然是『國防部長』。」

他又說：「我們未有委出人代會主席。有些大字報是值得相信的，有的則不可信。謠言有的是正確的，有些則不是的。」

【北平一日路透社電】今晚「新華社」在報導：李先念與一阿富汗代表團會談時，稱他爲「副總理」。

【北平一日路透社電】據可靠消息報導：上海今日出現的大字報顯示，「溫和派」領袖之一的李先念，已獲提名爲新「總理」。

他們表示：大字報又聲明，「國防部長」葉劍英已被提名爲「人大常委會」委員長。

同上大字報又宣佈「北平軍區司令」陳錫聯，已被委爲新「國防部長」，以接替葉劍英。

這是華國鋒出任黨「主席」及軍委會「主席」後，中共將宣佈的最重要的任命。

上海的大字報說，這是「中樞」的決定，這可說是黨「中央委員會」或「政治局」的決定。

此等任命必須經「人代會」的通過才能作實，但北平消息靈通的人士最近曾暗示此項會議的籌備工作，將會使會議的舉行，要延期兩三個月。

記者向中共「外交部」要求証實上述兩項指派時，該發言人表示他會將此問題記錄在案。

該消息來源指出：第一批報導指派消息的大字報曾被撕下，但稍後上海市很多地方也貼起同樣性質的大字報。

「副總理」李先念現年七十一歲，他是中共的一流財經專家，他與已故的周恩來有密切聯繫，一直以來他廣泛地被預測將繼任華國鋒的「總理」職位，華某目前正被提升爲黨「主席」。

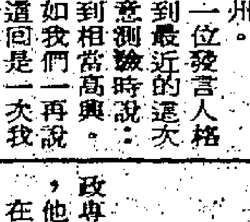
現年七十七歲的葉劍英是中共著名的軍事頭目，他也是屬于「溫和派」。

「人大常委會」委員長的職位差不多相當于「國家元首」，自從朱德于七月病死以來，它一直懸空。

八日前在北平舉行的一項百萬人示威大集會中，李、葉兩人分別站在華國鋒左右。

該次大集會的目的在于宣稱華某繼承毛澤東職位，及攻擊已被捕的四名激進派領袖。

李是周恩來助手 「文革」倖免被鬥



李先念

李先念在一九五四年首次被任命爲「財政部長」與「副總理」一時，成爲了周恩來的助手。他與周恩來的友誼，使他在一九六六至六九年的「文化大革命」中，倖免被紅衛兵批判的悲運。

他是中共最高的財政專家，在七十年代，在中共的外交政策的設計，他佔很重要的地位。

在中共行政預算，每一環生活，包括軍方、工業、農業、教育與行政，他都有堅強的影響力。

「牆頭草」喬冠華 傳陞「政治局」委員

【北平一日法新社電】據今天在上海看見的大字報說，中共「外長」喬冠華，已陞爲黨「中央委員會」的政治局委員。

此等任命的消息，據北平可靠的外交界人士說，並沒有透露喬冠華獲得陞官的詳情的大報，與首次提及葉劍英、李先念與陳錫聯分別被委爲「人代會委員長」、「國務院總理」及「國防部長」等職的大字報相同。

但官方至今尚未証實任何。

【香港一日路透社訊】此間收聽到「北平電台」的播音說，北平「人民日報」呼籲共黨「中央委員會」鼓勵工人努力或超額完成全國的生產計劃。該電台說：「人民日報」是於讚揚化工工人採取步驟，以補足因四人幫所做成的生產停頓的減產文章中發出此項呼籲的。

「北京大學」張貼大字報 喊打倒于會泳
四人幫黨羽首次被抨擊

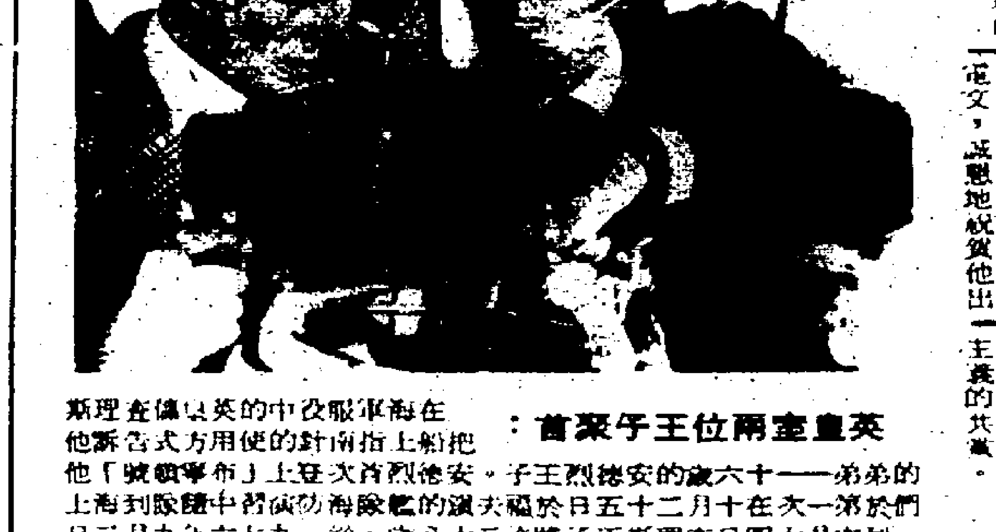
【北平一日法新社電】「北京大學」的大字報於週末時候抨擊與毛遺孀江青及她的四人幫黨羽同被捕的「文化部長」于會泳。

它們說：「打倒于會泳」，及批評他是文化事務的修正主義者，「副部長」浩亮和劉慶棠也受到抨擊。

這是在北平出現的除了抨擊四人幫以外而批評其他人士的首次。

此間消息靈通人士說，于會泳是與其他三十人一齊被捕的，他們包括毛澤東的姪兒毛遠新，他們都是涉及四人幫的奪權陰謀而被捕的。

于某是於去年正月「第四屆人代會」中被任命爲「文化部長」的。迄今爲止，除了四人幫以外，尚未有共黨政權的任何其他負責人士被大字報批評。



英皇室兩位王子聚首：在海軍服役中的英皇儲查理斯把船上指南針的使用方式告訴他的弟弟——十六歲的安德烈王子。安德烈首次登上「布寧頓號」他們於第一次在十月二十五日於福夫濱的除海艦的演習中隨艦到海上。到本月十四日查理斯王子將達二十八歲。從一九七六年九月二日他開始指揮「布寧頓號」。

敬請注意

今後經銷本公司著名商品[illegible]明乾鮑魚、[illegible]油、蠔汁、生抽王等正式經銷以上之正貨有如下三間字號特此奉告：

恒昌海產公司 九龍深水埗荔枝角道二一六號地下 送貨電話
大昌海產公司 九龍紅磡馬頭圍道二二〇號地下 送貨電話
順昌海產公司 九龍旺角上海街四六九號地下 送貨電話

諸君惠顧 [illegible] 致候電話購貨 遠近送到

關於香港灣仔[illegible]道三三三號B地下即菲林明道約七號地下所屬門市部，今後於一九七六年十月二十日起已不屬[illegible]，永不再供應上述商號等商品給該號經銷，同時關於該號由同日起以後在業務經營上之一切華洋轇轕均與無涉，特此委托希仕廷律師樓登報聲明。

合昌、恒昌海產公司 謹啓
代表律師 希士廷律師行
香港皇后大道中公主行二樓一〇一室
公元一九七六年十一月一日

椰子園夜總會
COCONUT GROVE NIGHTCLUB
九龍長樂街6-12號 電話：三一四九二八八 三一七五二八八

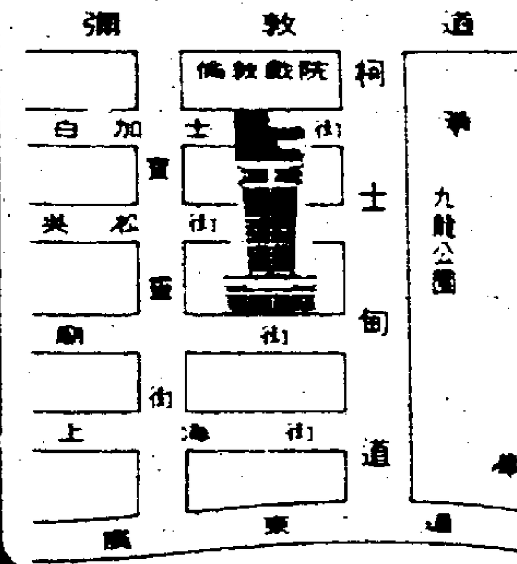
椰子園重開幕

謹訂於一九七六年十一月二日（星期二）爲本夜總會舉行開幕典禮，屆時敬請
油麻地街坊會理事長陳藻棠先生主持揭幕
四大電影紅星 施思小姐 陳萍小姐 林伊娃小姐 丹娜小姐 剪綵
金像歌星 徐小鳳小姐
百萬司儀 胡章釗先生
屆時敬備雞尾酒會 恭候
賁臨指導島勝榮幸
椰子園夜總會有限公司
經理 廖星堂 經理 李良 總經理 李天娜 董事局 公關經理 雅倫方 敬約
招待記者時間：下午三時至四時
揭幕剪綵時間：下午四時卅分
酒會時間：下午五時至八時（八時開始營業）

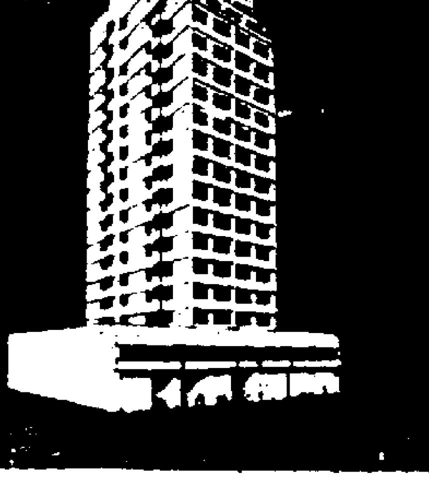
設備豪華 全港獨尊 各國佳麗 慇勤侍酒 三大樂隊 輪流演奏
營業時間：晚上八時至凌晨四時

刊登廣告請撥電話二八零七零八洽

實華大廈
九龍尖沙咀廟街300至306號



・洋樓設計・三面單邊
・梗房間格・柚木地板
・顏色潔具・交通方便
・室內電線・免費安裝



恒基兆業 香港德輔道中43號永隆銀行大廈6樓 電話：5-255828 5-222176（五線）

數仟元即可買樓！
分期月供 等於交租
一廳兩房只售 八萬七仟餘元起
十五年分期月供 五百餘元起
旺舖每間只售四十萬餘元起
地盤電話：3-663604（假日照常）備有精美說明書・電索即寄

插手泰國混水摸魚 俄人參與地下活動

莫斯科電台對泰充滿敵意

【曼谷一日法新社電】據泰國總理譚寧透露：一些有名望的蘇俄人正參與一些煽動者進行某些活動，他們最少在兩間大學舉行聚會。

譚寧總理於週末黃昏在其辦公室召開一元長的記者招待會上稱：「莫斯科電台對泰國最充滿敵意，中共沒有評論，河內強力地攻擊我們目前受到引導的民主政治系統，這個系統是在軍方結束國會制度後於十月六日成立的。」

譚寧總理宣稱：「為了反擊共黨宣傳，要立即加强泰國電台的發射能力，使它傳過整個泰國，以對抗『泰國人民之聲』，這個泰共電台相信是在中國南部或寮國北部廣播的，此海盜電台明顯地可在整個泰國接收到，但是，泰國國家電台的廣播，在遙遠的區域使不能接收。」

現年四十九歲的譚寧總理，是一個在英國大學接受訓練的法官，他曾著作多部研究共產主義的書籍。

「我們將永無休止地與共產主義作戰，我有信心泰國將維持成為一個自由國家，而我們永遠不會為共產主義的奴隸，即使他們的最終目標是控制全世界。」

軍警護送防滋事 法政大學仍關閉

荒廢三週好時光．泰學校復課

【曼谷一日路透社電】於十月六日因發生政變而停課了三個多星期，曼谷的中小學和大學今天恢復上課，數以千計的學生，回到學校去和參加考試。

警察首長施里察將軍說，特種警察保安巡邏隊正在動員，以保証復課能順利進行。

今天唯一沒有復課的大學是法政大學，它是警察與學生之間發生衝突，結果有四十一人死亡的事件的現場，其後軍人便奪取了政權，預料法政大學將會於數週內復課。

各學校是於政變後發生騷亂，說有一巴士車的學生被左派學生擄去的消息傳出後停課的。此消息後來已証實不確。

所有學校和大學，包括在曼谷外人有子女就讀的學校在內，都受到停課的影響，唯一繼續上課的，是由國際資助的亞洲工藝學院。

觀察家認為各校如期復課，是當局對於保安局勢抱有信心的跡兆，然而，徹夜的宵禁令仍繼續執行。

警方昨天拘捕了六名越南難民，他們的罪名是意圖謀殺，警方是在此間的一處購物中心追捕他們時，他們曾向警員開槍。

【曼谷一日合眾國際社電】泰國內政部長星期日稱：政府決以鐵腕鎮壓任何膽敢在星期一各學校復課時抗議搗亂的學生。

內政部長沙馬克星期日對記者說：「我已授權警方和軍隊，可以立刻開槍射擊搗亂分子。」我們現為軍法統治。」

全泰國的學校於十月六日當大學生與警察發生流血衝突時已奉命停課。在這衝突中有四十一人死亡，其中三十九人是學生，並因此而

曼谷學校復課，防暴警察校園監視：泰國警察(右)於十一月一日在曼谷市朱拉隆功大學校園大門監視復課後情形，警方已獲令對示威格殺勿論，但該校並無示威者。

會談停滯不前 史密斯拂袖而去

【日內瓦一日法新社電】在日內瓦會議上接近羅得西亞代表團的人士今日說，羅得西亞總理史密斯將於週三返回索爾斯堡。

十一天前抵達此間出席羅得西亞會談的史密斯，認為所謂會談的目下實處於停滯不前之狀況，不過他沒有排除在事情有進展之後返回日內瓦之可能性。

史密斯並沒有對這次會議採取置之不理的態度，不過他在國內亦有同等重要之事要回去處理。

據透露，在史密斯缺席期間，羅得西亞代表團將由外長拜倫和土地與自然資源部長帕特利奇率領。

印尼伊里安去週地震 死亡增至八十七人

三被困德科學家已被救出

【耶加達一日美聯社電】此間官員今日說，上週五於印尼邊遠的省份伊里安發生的地震中，死亡人數已幾達九十人，還有為數不明的一批人失蹤。

此間航空傳道會的副主席卡拉傑說：自查尼波拉獲得的最新消息說，在地震災區，有八十七人喪生。他說：闌達死了四十七人；其餘的死者分屬於拜恩秘搭尼馬區。

【庫士比港一日路透社電】此間地理觀察所的發言人說，新不列顛巴布亞新畿內亞西南部今日發生猛烈地震。

該發言人說，地震發生於當地時間下午四點五十五分(格林威治標準時間上午五時五十五分)。

社論

美國大選今天舉行

美國今天選舉第卅九屆總統，因為時差的關係，以香港時間計算，若干州要在本港下午七時開始，若干州則要在下午九時開始。因此，選舉的結果，可能要在本港時間星期四方能獲知。今年的選民人數與一九七二年時相若，大約有一千萬合格選民，但參加投票的，選前的估計將佔全體合格選民的一半以上或以下，但不會低於百分之四十八。如果氣候欠佳，則人數或者更少。

就一般的反應而言，今年的選舉較諸以往幾屆遜色，最大的原因是不論福特或卡特，在其漫長競選過程中所發表的政見，殊無特色可言，不足以吸引選民，較諸一九四八年的杜魯門、一九五二年的艾森豪、一九六零年的甘迺迪，以及一九七二年的尼克遜的競選熱潮，相形見拙。選舉結果的預測，這次可能是最難估料的一次，因為迄至最後一分鐘的民意測驗，福特和卡特的形勢非常接近，甚至可以說平分秋色，根據蓋洛普民意測驗在大選前夕的測驗，福特的形勢不但後來追上，而且超出卡特百分之一，福特為百分之四十七，卡特為百分之四十六。事實上，兩人判勝負的關鍵並不操在已決定立場的選民，而是大量態度未明的投票人，他們的抉擇，可以改變選舉的最後結果。

美國選民對福特和卡特兩人的觀感，因人而異。福特佔上風的地方，是他已有處理聯邦政務的經驗，雖然時間不算太長，但較之卡特，則似勝一籌，卡特祇有州的政務經驗，而且在美國國內和國際上，在他參加競選之前，名氣不大。不過，福特如僅以經驗見勝，仍無法保證他一定勝利，選民仍須衡量福特已有的成就紀錄。在這一方面，選民意見不一，特別是對國內經濟措施的失望情緒，可能對福特所得選票，有所影響。卡特不同，因為他從未負責過聯邦政務，優點和弱點無法徹底表露，選民的抉擇祇能憑他的競選諾言，缺乏紀錄可資證明，這可能使一般厭舊喜新的選民，投他一票，從事一次政治的賭博。

另一對福特最不利的因素，就是他始終信任基辛格。基氏自尼克遜時代開始，即主持國務院，由於他富於姑息思想，同時又因他帶有日耳曼民族的獨裁傳統，這幾年來在外交政策的執行方面，破壞美國與盟邦的感情，助長蘇俄、中共的氣燄，使美國的朋友日見減少，責難之聲處處可聞。在美國國內的反應亦復相同，不少國會人士而且公開指摘基氏的擅專，把自己的權力凌駕於福特之上。福特對此不利的反應不但置若無睹，而且在競選期間，不時表示對基氏的信任備至，且暗示如果勝選，準備不讓基氏離開國務院。這種態度，可能在大選時直接影響到選民的支持心理，惱怒之餘，不是放棄投票，就是改投卡特一票。

我們最重視的是兩人不論誰將當選，新的對華政策將有甚麼影響。民主黨和共和黨於八月間全國大會中所提出的政綱，其對華政策部分，可作為展望的基礎。民主黨所提出的比較簡單，原文如下：「近年與中國(中共)改善關係，受到兩黨的支持，這是一種受歡迎的表示，反映我們與中國(中共)之間很少有重要利益的衝突。我們與中國(中共)的關係，必須沿着和平的路線發展下去，包括和平解決台灣前途的情況下，早日邁向外交關係正常化。」共和黨的政綱則云：「……我們(指美國與中共)之間的關係有計劃且穩定的成長，總合乎我們的利益。另一方面，我們也不能無視我們之間各自在政治信仰上、政府制度上，對個人自由的政策及觀點上深存的歧見，因而我們滿懷希望，人類的基本權利終將擴及全中國人民……在美國政府與『中華人民共和國』從事關係正常化時，將繼續支持我們的友邦中華民國及其一千六百萬人民的自由與獨立，同時美國也將履行並保持對中華民國的承諾，諸如共同防禦條約。」

把內容比較之下，共和黨的政綱明白寫出美國將繼續支持自由中國和堅守協防承諾，而民主黨則強調美國與中共關係的正常化，其大前提是「台灣問題的和平解決」。福特與卡特誰將當選，其對華政策這裡已提綱目。不過，我們應記在心頭的一件事，就是美國兩黨不像其他國家的政黨，無黨紀制度，亦無黨紀之說，缺乏政黨的嚴密組織，競選時的政綱，對當選總統的人並無黨的約束力，時時可以改變或放棄。

應付悲劇來臨・組織遍佈全美

患癌男子現身說法

宣揚如何對抗死神

【美國愛荷華州・巴靈頓一日美聯社電】當基利三年前發現他患了癌症時，他組織了一個名叫「有一日數一日」的組織，以協助那些絕症病人及他們的家屬如何應付悲劇的發生。

從基利居住地的第一個組織開始，現時已在全國擴展到七十個支會，包括一個在德國。現年四十六歲的基利，在一年來多次現身說法，以宣揚這個組織的哲學思想。

他在接受訪問時說：「你必定公開談論它，許多人因此與外界隔絕，這便是問題的開始。如果我們不要求憐憫，便不應提出，但是，我們可以要求獲得明白我們有問題？為甚麼我們將要怎樣渡過，為甚麼我們恐懼會頹喪？為甚麼我們恐懼死亡？」

一間教會的援助，該組織的會員，包括神職人員及護士，對於絕症病人及他們的家屬請求援助時，提供免費的建議。

基利說：「每當有人祇提及我個人對癌症的對抗時，我會感到有點失望，因為不是我一個人患上癌症，這場對抗應屬於所有人類。」

基利已婚，並且是四個孩子的父親。一九七三年他發現自己患上淋巴腺癌，目前正接受化學藥物治療，但他說：我「相信在一兩年內，我的病情會趨向嚴重，我已作好心理準備。」

基利的組織在巴靈頓有一間辦事處，裏面有一個全職秘書及兩位兼職秘書，這個組織接受

日一法官圖迫三木武夫下野

假扮洛歇賄案調查員

獲知三木會政治介入

【東京一日合眾國際社電】東京一份報紙星期一日報導：一名日本法官已承認他曾試圖迫使三木武夫首相辭職。他冒名撥電三木證明三木在洛歇賄賂調查中曾以政治介入。

「讀賣新聞」稱：京都地方法院助理法官白尾紀滕曾於今年八月向該報承認：他曾撥出該電話，但後來撤銷其自白書，並毀滅一切証據。該報稱：由於該案的特殊情形，及「其歪曲解政治程序的潛在性」，因此，該報決定違反新聞須保守新聞來源秘密的道德，發表該自白書。

「讀賣新聞」上月曾報導有關白尾紀滕假扮為一名洛歇調查員，於八月四日以錄音帶錄得一段他致電予三木武夫的電話交談，歷時一小時的電話而取得三木曾以政治介入洛歇醜聞的證據之消息。但該報稱：白尾紀滕在「讀賣新聞」發表是項報導時，否認他曾致電三木。

「讀賣新聞」於星期一日的文章稱：當白尾紀滕將該段對話的錄音帶向該報展示時，他承認在八月份撥出的電話是以假名撥出的。白尾紀滕稱：他希望「讀賣新聞」於他向當局投案承認違反法律後，將其自白書發表。後來，白尾紀滕致電該報稱：他已改變有關其自白書的想法，因冒名撥出一假電話罪名是甚輕的。

「讀賣新聞」稱：白尾紀滕的目的是証明三木武夫是由於政治理由的動機，其中包括拘捕前首相田中角榮而處理洛歇調查案件的。

泰倫斯揚動「黑米」腦筋

爆遠東毒梟黑幕

籌拍千萬元巨片

【曼谷一日美聯社電】英國電影導演泰倫斯揚正計劃一部如實暴露路毒壯觀的製作，以幾百萬元之預算並一些世界上一流的明星，把遠東泰國的鴉片國至美國的運毒路線搬上銀幕。

雖然「鴉片」的原本有很多動作、暴力與色情的機會，泰倫斯揚說這電影也會深入至金三角叢林中的遠東，亞洲的毒梟與執法之士鬥法的情形。

導演在被訪問時稱：「這追蹤不是在紐約市，卻是在泰國、香港、馬尼剌、東京並至華盛頓。」

泰倫斯揚，這位在多部電影包括三部風靡一時的古士邦片中成功的導演說，演員方面正在與查理士布朗臣、奧瑪沙里夫、烏蘇拉安德絲、阿倫狄龍及日本的三船敏郎商討。

泰倫斯揚說，以查理士布朗臣正常的每部片取一百萬元以上的片酬，而阿倫狄龍也要百萬元，預算大概要達到一千萬元。

雖然拍攝要等明年四月才開始，編劇愛辛格不久將前往泰國一趟，體會這「黃金的三角帶」的氣氛。

黎局仍有零星槍戰

阿聯斡旋成功可期

沙基斯促速組三萬和平軍

【貝魯特一日合眾國際社電】阿聯一名發言人星期一日稱：儘管在黎巴嫩境內發生零星的槍戰炮轟等事件，在黎巴嫩南部及中部據報亦出現左派分子的活動，但斯時十一日的停火大致仍能遵守。

發言人稱：「在星期日整天及至星期一日早上，一般仍能遵守停火協定。」

阿聯的斡旋者柯里巴於星期日晚由開羅經大馬士革抵此，他對記者謂：黎巴嫩危機現正踏上解決之途，由於各前線現仍維持寧靜，此情形現構成一項良好的機會，使各參戰派系可舉行一項具建設性的對話。

沙基斯總統曾於上週末與阿聯秘書長雷亞德舉行磋商，以圖加速組成一支為數達三萬人，將由沙基斯指揮的阿伯維持和平部隊。

右翼長槍會電台星期一日稱：沙基斯曾要求摩洛哥參加該支部隊，該和平部隊將由現在黎巴嫩的二萬多名敘利亞部隊所組成。

長槍會電台謂：預料現時在大馬士革的若干維持和平隊伍，於星期一日在前來貝魯特的途中，以便加強現時僅得二千三百人的黎巴嫩維持和平部隊。該電台並引述若干未經証實的報導謂：該支和平部隊的軍事司令將會是一名黎巴嫩的陸軍軍官，而非如較早時來自開羅的報導謂，是一名沙特阿剌伯人。

左翼及右翼發言人稱：儘管目前仍施行停火，但在貝魯特南部市郊一帶仍出現零星的槍戰炮轟及狙擊槍手開火的報導。

日本漁拖意外網獲

蘇複雜精巧核潛艇

被網無計可施・最後割網逃去

【東京一日法新社電】據今天消息，日本的一艘拖網漁船，在鄂霍次克海最近網到一艘蘇俄最複雜精巧的配備有八枚射程卅三哩的核子飛彈和八支魚雷管的潛水艇。

這艘三十四噸的漁船，是大勝丸五十五號，載有廿七名北海道的水手。它於十月八日在距塔察加半島約一百五十哩的水域作業時，遇上一艘潛艇，但當時未能把這艘潛艇認明。

海上防衛隊的專家最近研究日本水手所拍得的這艘潛艇的圖片，認出它是五千一百噸的蘇俄潛艇，北大西洋公約國稱它為C型的潛艇。

這艘拖網漁船於回到家鄉的港口時，曾將這些照片送交給海上防衛隊研究。

據這等專家說，這種C型潛艇有艇員約一百人，它的航速為三十海里。

他們說，在地中海也曾發現過這種潛水艇。

據海岸防衛隊稱，相信蘇俄是於一九六八年開始建造這種C型潛艇的。

十月八日在鄂霍次克海發生的意外事件，表明蘇俄在太平洋也部署有此種潛艇。

當這艘蘇俄潛艇被網到時，它浮上水面。五名蘇俄艇員自指揮塔走出來，要求日本漁船把網弄斷，但因為日本漁民不肯這樣做，蘇俄人便自行將網割斷。

嚴總統指出世局重心在亞洲

惟有剷除中共暴政

才能保障世界和平

【台北一日中央社電】嚴總統今天說，今日世局的重心在亞洲，亞洲的重心在中國，惟有從中國大陸上剷除共產集權暴力，才能保障亞洲與世界的和平。

嚴總統今天應邀，在亞洲國會議員聯合會亞洲文化中心，第二屆學者會議開幕式中致詞。

他說：要使亞洲人民，乃至世界人類同享真正和平的福祉，就必須堅持反共的立場，加強反共的戰鬥；而反共的戰鬥，實在就是人性對獸性、自由對奴役、民主對極權的戰鬥。此一神聖戰鬥，是以文化為基礎，以思想為主力，以學術為前鋒，所以學者們實擔當着重大的責任。

台中港通航典禮：我國十大建設之一的台中港，一日上午通航啟用。上圖：台中港通航啟用後，六艘小型快艇在港區航行的鳥瞰。下圖：海軍驅逐艦徐徐進港。

印尼讓大選後再說

棄人地位懸而未決

【耶加達一日美聯社電】印尼國家情報局副局長真道浦中將星期一日稱：印尼與中共關係正常化一事，將有待明年大選後決定。

真氏在與蘇哈陶總統舉行會議後對記者稱：「人民協商議會——將會決定當時是否適宜與中共關係正常化。」(印尼在該國共黨於一九六五年發動一次流產政變後，於一九六七年與中共斷絕關係)。

真道浦稱：印尼政府須首先解決數約九十萬名無國籍華僑的地位問題。真氏謂：印尼政府已解決了為數達二百萬名居住在印尼的華僑的地位問題，但他對此事並未加以詳細的說明。

越南副外長巴黎行

傳將與美官員會談

【巴黎一日路透社電】越南副外長在盛傳他抵此參加等待已久，與美國官員舉行會談之際，今日抵達此間。

越南副外長阮基石在越南外交部西歐司司長陪同下抵此，將文部是於一九六八年至一九七三年期間內舉行的巴黎越戰和談的三中一名主要人物。

此間越南大使館已否認阮基石在其為期四日的訪問中會與美國官員的接觸，但他們謂：阮基石此行將是完全致力於加強與在長期以來是在中南半島殖民地強國的法國的雙邊聯系。

美國使館拒絕對此事作直接的評論，但該使館要記者參看美國官員於最近在華盛頓發表的一篇聲明，該聲明曾談及十一月中旬將是美國與越南開始舉行初步會談的時刻。

大馬展開徹底清黨

剷除潛伏共黨分子

傳兩名副部長牽涉在內

【吉隆坡一日法新社電】馬來西亞總理胡先翁今晚在此間宣佈：政府將立即採取行動，在有關當局的調查下剷除任何潛伏於各機構，包括執政的巫統的共黨分子。

胡先翁稱：「這步行動是根據本黨最高委員會，於十月廿三日在新加坡舉行的一次非常大會，後一致決定通過後而作出的。」

這個委員會共有卅二名委員，是黨內最高政策制定組織，這次會議討論最近逮捕國內的共黨顛覆活動所構成的威脅。

他說：「根據法例，這次行動專門對付那些被証實直接或間接涉及共黨分子，但他們沒有共黨沙巴勝名的姓名。」

有報導却指出兩名副部長將牽涉在內，這調查總理宣稱：「根據調查所得，執政黨的政策並未受過共產主義的影響，它也不是共產主義的方針擬偏。」

他說：「本黨黨員如果曾受共產主義影響將被解除黨籍，而且他們的官職也一併撤消。」

日俄經濟合作告吹

蘇俄借款建議

日本斷然拒絕

【東京一日法新社電】日本政府當局今天說：日本決定拒絕蘇俄所提的由日本向蘇俄借出長期巨額貸款，藉以發展雙邊經濟合作的建議。

據日本當局說：日本各有關部會及日本進出口銀行磋商後人士，計議後決定，拒絕蘇共和八月間所提希望日本經濟團前一月對日本進出口銀行提：由日本向蘇俄以十至十五年為期的巨額貸款，發展雙邊經濟合作之用的建議。

日方認為這個建議表現了蘇俄對雙邊經濟合作，不夠積極。日方指出：蘇俄的消極態度，可能與最近的米格廿五型機降落日本事件有關。

日方說：蘇俄當局表示，或將於十一月中旬舉行的第七屆日蘇合作委員會會議押後，亦足以顯示蘇俄的態度，不夠積極。

寧做輪下鬼怪誕一婦人

路上大呼「請輾我」

巴士司機抱憾終身

【巴黎一日路透社電】帝梨地方法院今日審訊一宗車禍案件時獲悉：現年六十二歲的巴曼太太，曾多次要求路過的汽車將她輾斃，結果她終于如願所償——死于一架公共汽車車輪之下。

其中一位名叫威廉士的目擊證人表示：本人十八月廿日晨早在路上看到巴曼太太，她衝向路過的汽車並呼叫：「車死我吧！」巴士司機馬基寧說：「巴曼太太要求我將她輾斃，她走在我的汽車前頭，但我盡量避免撞着她。」

巴曼太太終于被一輛汽車撞倒，結果因傷重不治。

「平均地權條例」的審議及施行

本報駐台記者 華彬

【台北通訊】立法院從九月十七日開始的第五十八會期，經向行政院提出總質詢的階段後，自九月廿七日起，立法院內政、財政、經濟、司法四個委員會的聯席會議，開始對行政院函送的「實施都市平均地權條例修正草案」進行逐條審議，每週一、三、四、六開會四天，已進行了三個星期，但還沒有完成全草案八十四條中數的審議。

這個法案在該四委員會開始審議之初，進行的速度很為緩慢，一天會議下來，有時僅完成一、二條條文的討論，這種情形，顯示與會委員對這個法案所持的審慎態度。

「實施都市平均地權條例修正草案」，其主要的不同，就是修正為「平均地權條例」，以「都市」為實施地區，擴大到非都市地區，而將「不均地權」的實施範圍，擴展到所有的土地，亦將使台灣地區原已在都市及工業區實施的十七萬九千公頃面積，擴大到其他已發除的非都市土地一百五十餘萬公頃，也要同樣的實施。由於「平均地權」實施範圍將擴及台灣的全面，受到這一法案影響的土地所有權人大量增加，對他們的權益有極大影響，故立法委員在審議此一法案時，就不得不「審慎」了。

「平均地權」是 國父孫中山先生的遺教，也是民生主義兩大主張之一(另一為節制資本)，這項主張，已成為我國土地政策的目標，以達到「地盡其利，地利共享」，人民「均富」之目的。

政府於民國四十五年起，在台灣首先選擇了有一萬九千公頃，逐漸增加到目前的十七萬九千公頃，但就台灣已發跡的土地總面積而言，尚不及八分之一。

中國國民黨於五十八年舉行的十全大會，曾決議全面促進平均地權的實施，故由主管部門着手起草修正據以實施的法律，在過去的七年中，曾反覆研議「實施都市平均地權條例」的修訂內容，而於今年五月下旬始正式提出了修正草案，由行政院送呈立法院審議，俾於完成立法程序後公布實施。

據瞭解，中國國民黨第十一次全國代表大會，已預定於十一月十二日在台北市舉行，為期對十全大會有關促進全面實施平均地權的決議案有所交代，故將該修正案於今年五月間送請立法院審議，希望能於十一全大會舉行之前，即能完成立法程序。但是，若干立法委員認為，行政院研議這個法案時間已有數年，而在此期間內，曾經經過數度的審慎研議，希望立法院完成審議，雖僅有點「不公平」，故必須「審慎」進行審議。因此，在立法院上一會期時，內政等四個委員會聯席舉行了多次聯席會議，並決議到地方實際瞭解後再作審議，也導致立法院在休會期間，立法委員曾三次到地方與各方人士就此一條例修正案廣泛交換意見，充分說明了有關立法委員們對這個法案所抱態度的慎重。

這個法案在立法院本會期開始審議未久，行政院長蔣經國曾在一次黨政關係談話會中表示，為了使平均地權條例實施後，更能符合國家及全民的利益，他認為立法院審議時不必太過倉促，不宜操之過急，但也不希望拖延，祇要不違背主義，不變更政策，他希望立法院對這個法案內容涉及的實際問題，能在顧全國家及民眾利益的原則下，作適切的修正。蔣院長所表示的這種開明作風，及切實的審議，使這個法案的審議，在會場進行討論時的好評，也使這個法案的審議，在無黨派立法委員的審查時，也較以前「審慎」，而且，若干爭論甚久的條文，經過適當的修改後予以通過，使得審議的速度，也變得快起來了。

目前全案的審議，雖尚未完成半數條文，但可預料，在國民黨十一全大會舉行之前，將有相當的結果，如果以後的爭論之處不多的話，在十一月十二日以前，這個法案可望完成三讀的立法程序，咨請 總統公佈實施，而使台灣地區全面實施平均地權的工作，亦可據以逐步推展了。

實施平均地權最主要的工作是「規定地價」、「照價徵稅」(地價稅)、「漲價歸公」(徵收增值稅)，而辦理「規定地價」的工作，在作業上所需的程序甚多，並不是簡單的事，而將實施平均地權已發跡的非都市土地，共有一百五十多萬公頃，為使這項工作辦理得順利起見，政府有關機關已原則決定於兩年內分兩期辦理完畢，第一期將辦理一百零六萬公頃，都是接近都市或已發展等的土地，第二期的近五十萬公頃土地，則為位於較偏僻的地區。這項工作辦理後，台灣地區少數的大地主，將遂漸趨於消滅，而使土地的分配情形，也將更為普遍，人民或多或少都有其土地了。

英木球選手場上受催眠

一位名女催眠術家竟能藉電話為受傷球員施術

那場試驗賽很難留下記憶。在那橢圓形球場的聲音是緩慢的，而這場比賽欠缺事件或刺激。但替英國隊開球的華爾維克郡木球員阿密斯，卻永遠不會忘記它。因爲他在球賽中被電話催眠。

這巴基斯坦隊做了六百。那是一九七四年，英國隊有一個大總數可追，而開球者被告訴留守着，直至他們能夠取得高資分，俾對方沒有時間再次進攻。

在星期六晚那場比賽結束時，阿密斯祇是那樣做。他得分一六八，不曾出局。

在他的自傳「跑的尋求」中他說：「我走開，感覺星期一將要多跑幾回，但在週末，我因食物中毒而病倒。」

他發高熱，星期晚輾轉反側而不能入睡。醫生吩咐他臥在床上，但阿密斯於星期一恢復訓練，雙腿軟弱。

他不能集中精神，錯估了一個球的來勢，那球打中他的頰。他暈倒了，但被用嗅鹽救醒，並決定繼續下去。他於幾乎再度暈倒後，才同意退出比賽。

他憶述說：「我在更衣室裏暈倒，但翌晨我再醒來，滿身裹扎着傷口，雖然現在已可以出賽，我要等到傷愈後才能握球棒。」

他在看球賽，忍受着疼痛的牙床骨和厲害的頭痛時，更衣室的電話響着。

打電話來的是一個婦人。她說：「我一直在電視中觀看着你。你的牙床骨還痛嗎？」阿密斯說它仍然很痛。

那婦人說出她的姓名，並說她是一個職業的催眠術士——她想給他施術。她說她可爲他減輕痛楚，並使他的牙床骨感覺好些。

最初，阿密斯感覺有點呆着，他的驚訝表情使更衣室的侍役問他有甚麼不妥。阿密斯告訴了他。他答道：「我聽過她，是的，她是權威的、很著名的。」

因此，這個木球員同意，在一次試驗賽中接受催眠。

他說：「當時，我不感覺懷些。我似乎不能夠講話。我仍然感覺我的病痛的效果，我估縱使沒有甚麼功效，也會鼓舞我。」

這婦人叫他集中注意力於牆上任何一個地點。他前面掛着一個巨型的裸體女郎月曆。

「我不感覺困難——雖然我不想說出我看着她的身體那個部分。我依照吩咐，集中注意，從電話傳來的聲音不斷的說，我的牙床骨逐漸好些，而痛楚逐漸減少。她的聲音愈來愈柔軟，而我的眼睛愈來愈沉重。」

他後來閉着眼睛，而她告訴他已在她的施兒下。她說：「你的雙腿現在是重的，你不能夠舉步行，」她的話是對的。她跟着命令他張開他的口。

他說：「我依照她吩咐去做。雖然我時刻都隱約的知道當場發生了甚麼事情。突然的，頹諾德和威利斯在我面前出現，有人開始敲電話亭的窗。」

當他們發現他，一個人嚷道：「好上帝，他的正的陷入朦朧境界！」

祇在那時候，那個婦人屈曲她的手指，並告訴阿密斯從迷離境界中出來。他醒了。她問道：「你感覺好了？」

他不得不承認他好了，但在他能夠再說甚麼之前，她多謝他肯做一個施術的對象。

接受催眠術治療的好手

阿密斯說：「我不知道我怎樣深入迷離境界，但我恢復清醒後，我感覺疼痛減少了。」

結果？他再次出場——成功的多跑五六，爲英國隊爭取五四五分。

英勇執行敵後工作 卅九名女性担任特工

圖爲露拉・茵納・簡與蕙奧娜・沙賓（左上）及瑪琪

在一九四一年五月至一九四四年七月間，有三十九位女性滲入法國，她們都是勇敢而有信心的，足以令一個大男人慚愧的。她們來自各階層——售貨員、秘書、護士及主婦等，有一位是公主，一位是伯爵夫人，一位是世界知名的時裝店女東主。

她們幫助聯絡及供應地下抵抗軍。她們多擔任傳遞消息及無線電生。有些則領導巷戰、搗毀鐵路及其他重要目標等，有些在突擊隊伍工作，更有些在前線作戰。當然，她們都很清楚在敵人佔領區內當英國特務，是一項極危險的工作，被捕時將會受到酷刑，甚至喪生。著述及電影曾令其中數位芳名遠播，例如奧地・珊琛及蕙奧娜・沙賓，均因英勇事蹟而獲得佐治十字章。

在占士・基利遜所著的「她們不畏邪惡」一書中，所敘的故事便是這三十九位女性如何被特務組織所招募。

她們一點也不像曾受訓練的地下工作人員，例如羅拉・茵納・簡，是一位印度公主，她的美麗能傾倒每個與她相遇的人，常撰寫特殊歌及神仙故事，有些更被電台選播。

她的父親是印度的一位神學家，曾旅遊過很多地方，所以羅拉能說多國語言。

在希特拉當權時，她們一家人正在德國，後來遷往法國，一九四零年全家到了英國，在這時期，羅拉決定加入空軍當電報生。

她很快便受到特工組織注意，後來更邀她加入。她一口氣接受了，雖然她的導師曾說過她不夠壯健，但仍是滿腔熱血的等到她所渴望得到的。一九四三年六月，羅拉——代號「瑪德蓮」——在巴黎附近着陸。

那是一段危險的時光，但羅拉毫不害怕，她陸續發出極寶貴的情報到倫敦。後來，她被另一名特工出賣，被蓋世太保拘捕。她曾二度逃出蓋世太保的總部，都被捉回。在她被拘捕的一段時間內，曾被酷刑逼供，但始終都不發一言，連審問她的人都曾記載：「她在被捕後表現得極英勇，我們始終都不能從她口中得到任何情報。」

這位印度小公主死後追贈佐治十字章。

姬絲汀娜・基錫嘉，是在華沙附近出生的波蘭美人，十八歲時已在選美會中獲選，後來下嫁了史家弼伯爵。

當戰事爆發時，史家弼伯爵加入騎兵隊，在一次對抗德軍坦克車的戰役中喪生。

姬絲汀娜隨後便參加抗戰工作。曾救回不少性命，又帶領逃亡的人潮穿過艱險的山道到達安全之所。後來，她被飛機載至匈牙利上空，用降落傘着陸，然後滲入德國境內，她雖不至於死在戰爭中，但也曾經過無數的險境。

有一晚，她要穿過一列帶有軍犬的德軍，當她藏身於一堆灌叢時，有一頭軍犬巡到，她心想一切都要完蛋了，幸好她自小與狗蠢爲伍，每獲狗蠢的信任，她把握時機，向軍犬招手，那頭軍犬小心的嗅着，後來更搖起尾巴，姬絲汀娜伸手抱着狗兒的頸，而那頭狗便向她挨近。當德軍吹起哨子呼喚這頭軍犬時，牠置之不理。後來更跟了姬絲汀娜數月。

有一個特出的美國女孩子被送到法國被稱爲「里昂的瑪莉」，眞名維珍莉亞・荷爾，她有一條木腿子。

當時，美國還未參戰，她是「紐約郵報」被派駐里昂的通訊員，但實際上沒有太多時間爲報社工作，因爲她利用特殊的中立記者身份，從事各種抗戰活動。

她主要的工作是策劃逃亡，負責把戰俘送到西班牙及瑞士等地。

她更協助空投供應品，計劃軍機的着陸路線，偷運食物給在牢中的男女，協助逃亡，僱傭供應品，還招募特務，總之，她可說是領導一個總部。

德軍們常注意及針對她，但她始終都沒有踏進她的陷阱。

性教育仍缺乏 中學少女懷孕增加

去年美國平均每一中學於三個星期內便有一名未婚的少女懷孕。

今年，這個數目可能更高。

美國這種特別情況，據說係因性教育缺乏所致。百分之四十六接受調查的學生報告，她們的學校沒有正式性教育課程。

哥林比亞區一少女寫道：我校去年更多同學懷孕，問題係她們所知不足。

紐約一女學生表示，她們如果不能從課室或朋友方面獲得性知識，便祇有求諸於個人之經驗。而此每每促成受孕。

美國施行正式性教育的情形，各地差別頗大。東部的學校，百分之六十三有性教育課程，但南部祇有百分之三十七學校實施性教育，中西部則百分之五十六，西部則爲百分之五十一。

學校雖亦有所錯誤的「性知識」流傳，例如說「每月祇有一天會受孕」。

避孕丸與其他避孕藥均使少女們較少畏懼，有些做母親的知道與同意女兒服避孕丸。

據悉，百分之八十七少女贊成學校有性教育。

黑社會特務 迭破大罪案

「機場貨倉」帮的那些貨車，有些是做世界用的。那些司機覺得載走大批貨物，總比每星期祇賺四十鎊工資好得多。

「有一天，我發現了嘉賓・狄・蒙蒂的雕刻的下落，它是在機場的貨物中失去的。匪徒叫我替他們找買家，我卻打電話報告給警方。

「爲了要順應匪徒們的行動，我叫他們把贓物帶往一名警員的新貝里邨寓，我說有買家想買。

「事實上他確是一個經營古玩店的人。於是我們一起被捕了。

「兩小時之後我便獲釋了。其他的人都被判罪。保險公司的人給了我一些錢。

「我替警方尋獲許多從機場失去的貨物。

什有一次我們一起找尋價值四萬鎊的打火機。

「黑社會的人問我有沒有人要。我說也許有。但警察來遲了十五分鐘，被他們逃脫了。他們從後門把這批貨物運走了。他們是越過圍牆離開的。

「我終於在泰晤士河的車爾登的一條小船上再度見到它們，警方把它們起回，和在機場內把有關的匪徒拘獲。

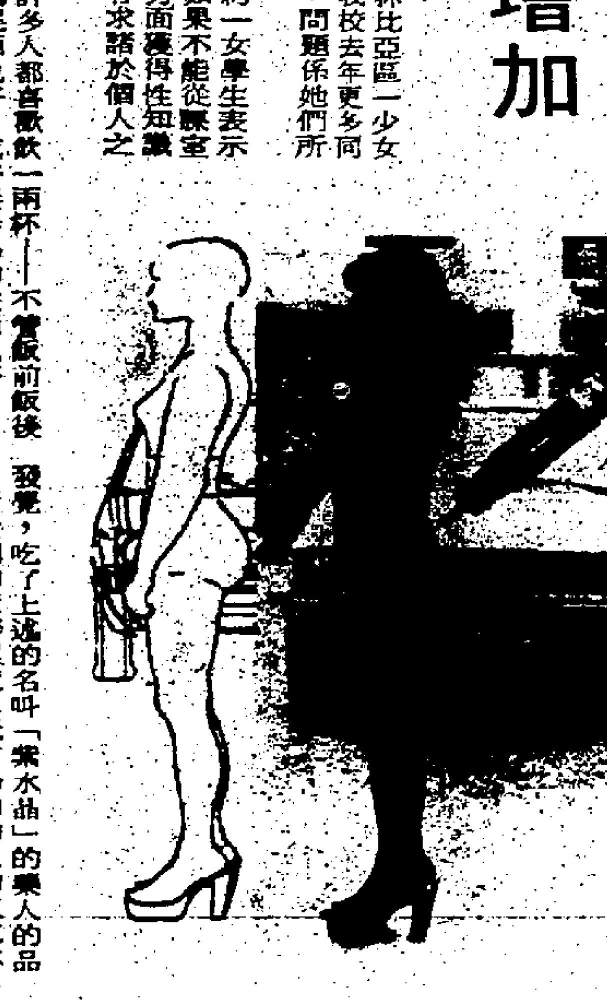
「還有很多我要協助蘇格蘭警場的原因。但我覺得最有力的因素就是我愛我的妻子莎莉和我的家庭。」

（德芳）

（下）

巨型描繪筆

「福士」汽車公司的新產品之一，不是一輛更快速的汽車，而且或可使美術家失業的一種工具。它是一種描繪筆，可以描繪它所觸及的任何東西，一輛汽車或美麗的女孩子們，它把輪廓留在一張紙上。



人工呼吸竟能救活金魚

喬治佩置在一個魚塘裏——似乎溺斃了。他的最佳朋友，小型貨車司機比爾特，跳下池塘裏，救了他出來，給他做口對口的人工呼吸。十五分鐘後，喬治噎喉，開始呼吸了。

喬治是一隻廿一歲的大龜。蘇福爾克的比爾特說：「喬治不祇是一隻寵物，我非常焦急。當即我想到的第一件事是人工呼吸。」

有人在意外事件中受傷，許多人不知道怎樣應付。但當受傷的是動物，我們似乎本能的懂得應付。

肯特漢威的舒寧的家的寵物金魚祖伊被發現似乎已死於一個破裂的空缸裏的時候，舒寧拿着牠，在冷熱水喉下輪流沖洗，然後給牠做口對口人工呼吸。他說：「我吹氣進入牠的嘴裏約十五分鐘，它開始復甦。」曾經在海軍時學過口對口人工呼吸的舒寧繼續用冷熱水輪流沖洗方法——祖伊終於完全康復。

約克郡布特勒家的一尾十二歲的金魚奧斯卡意外的被遺留在魚缸外過了一個嚴冬寒夜——冰凍得硬了。布特勒的孩子們[illegible]把牠拿進屋裏給他們的父親約翰看。他敲碎了金魚身上的冰，把牠放進溫水裏。他花了一小時的時間使牠的腮恢復功能。他並按摩魚肚，用暖水的滴滴給牠做口對口的人工呼吸。四小時後，奧斯卡復活了。

彼得雷萊在林肯郡他父母家的池塘裏有一隻貓在浮沉着。他救了牠出來，但牠似乎已死了。彼得記起他的自行車輪胎吹氣器。他把喉管放進這貓的嘴裏，慢慢的抽送空氣。這貓突然身體震動，他再給牠飲一杯白蘭地，牠康復了。

菲羅杜格摩爾，一個寵物店東主，於一隻鷹的翼毛被剪得過短而不能飛時，給牠兩隻實[illegible]。他使用鴿子翼的羽毛，逐條縛在鷹的翼羽管桿，結果，這鷹的新翼羽生長了，鴿子翼羽被摘脫了。

畫里夫人以搶救生病的鳥獸見稱。她用水松餅造的靴，醫愈一隻鴿子的折斷了的腿，並用火柴枝來做醫療一隻青蛙的斷腿的夾板。她並[illegible]

紫水晶醒酒丸短期內面世

許多人都喜歡飲一兩杯——不管飯前飯後的雞尾酒也好，或午餐時喝的啤酒也好——他們都知道飲了一杯之後便很難不再飲第二杯及第三杯的了。加州大學的科學家現在已成功地試驗了一些藥物，它們能於三十分鐘之內，產生一種與酒精作用於腦筋的完全相反的作用。他們的研究和實驗，顯示出一種「清醒丸」或「酒醒丸」，可能於短期內問世。

這些加州大學的科學研究人員曾以氨茶鹼、麻黃素及L多巴等著名的控制柏金遜病的藥物來試驗了三年之久。接受試驗的人，全都是壯年男子，他們在含有薄荷香味的阿斐酒內，滲入六安士的杜松子酒或伏特加酒來喝。然後再把上述三種藥物中的任何一種給他們服食，或者也可以給他們一些安慰劑服食。研究人員發覺，吃了上述的名叫「紫水晶」的藥人的品，所受到的麻醉程度，祇有喝酒的人的五成不到。

「紫水晶」這種媒介物，並沒有降低人體內部的酒精。主持這個計劃的皮尼斯・麗保，是個神經生物學及精神病學專家。他說，此等藥物的功能，與腎上腺相同，當駕車人士喝了這些「飲品」之後，眼前便有見警車閃着燈光向他駛來，它們刺激腦部，使酒精的作用反過來，使人變得清醒。

麗保現時是國家酗酒及酒精中毒研究所所長，他說，目前的發現，祇屬初步作實，但他認爲這種飲料並未被發現有副作用，而這種「紫水晶媒介物」也不會令人上癮，表示出「極爲可取」。（德芳）

談宗教信仰

圓香

談到宗教信仰，我們常會聽到有人這樣說：「我什麼宗教都不信，祇信我自己。」並以爲這是不凡，是特出，洋洋自得，儼然高人一等。但若稍加觀察，卻可能會發現他不該信的全信了，就是不相信自己。

我國聖人孔夫子曾告訴世人說：「君子有三畏，畏天命，畏大人，畏聖人之言。小人不知天命而不畏也，狎大人，侮聖人之言。」人若有一正當的宗教信仰，至少可以證明他對聖人言教的敬信，因爲世人公認的正當宗教，不論佛、儒、道、耶、回，他們的教主，都已進入聖賢境地，尤其是佛教的教主，更是自覺覺他，覺行圓滿的大聖。大聖的言教，都不敬信，而說相信自己，這祇是自欺。因爲若問相信自己的什麼？很少有人能提出具體滿意的答案。

有些人所以不願信仰任何宗教，可能是誤會宗教也像世俗的社團組織，或政治性的黨派一樣，其實這是天大的誤會。當然，發生這種誤會，也自有原因，一是自己對宗教缺乏眞正的認識，也不想去認識。第二是某些西方宗教的作爲，給人的表面印象，加上傳教人的祇重吸收教徒，而忽視他們教主聖人爲善的教義；何況他們的傳教士，又兼有政治上的「特務」使命，所以我國視西方宗教的傳入，爲文化侵略。影響所及，也就難怪要產生這樣的誤會，以致將世界上所有的宗教，都一律同等看待，而自阻於宗教信仰門外了。

其實我們信仰一種宗教，並不等於參加一種社團或政治性組織。而是對於人生眞正意義的自我肯定，表示對眞理的虔誠尋求，和建立爲人處世的正確準則。

至於教團組織，那是志同道合的人，結合在一起，爲自己所信仰的眞理效力，希望己達達人罷了。即是理想，祇有道德的目的，不應有政治性的要求，或其他不道德的自私目的。現代擁有不正目的而去信仰某一宗教的人，雖然不少，但那不是宗教本身的錯，錯在信仰的人，先已別具用心，我們不能因見少數不肖的教徒，就否定各宗教的美好教義，各教主的崇高偉大。

宗教信仰，可直接反映一個人的人格，胸襟，及心理傾向，當然這祇是以眞正虔誠的信徒而言。譬如一個佛教信徒，至少他必有追求人格完美的動機，有奉行善的意願，必然相信因果，安分守己，不敢肆意胡作非爲。雖然在行爲上，和一般人沒有兩樣，但是在內心深處，一定與衆不同的。也必有一種走向眞善美的心理傾向，這一心理傾向，就是他達到人格完美的起步，當然這段里程是漫長的，依佛說，得經過三大阿僧祇劫的漫長歲月。

到底怎樣才算人格完美？各宗教的標準，卻不完全相同，因爲境界有高低的分別。從現在世界各大宗教來看，要以佛教的標準最高，最圓滿，最究竟，了無遺漏，其他的宗教，都是各見一隅，而不見全貌，所立的標準，也自然不是絕對的完美，仍祇是世俗的相對比較中，惟有佛法的標準，是超越世俗相對比較的，因之佛法稱爲出世法。

人若想建立自己較完美的人格，最好能選擇一種宗教信仰，並依教義去身體力行，這樣比自己去瞎摸索，要簡便得多。若想建立究竟圓滿的人格，那就非選擇佛教不可了，世間惟有佛教是究竟圓滿的宗教。如果祇相信自己，也未嘗不可，但先須自問，是否已經有無私無我的心境？答案若是否定的，那祇是私欲的奴僕，自己絲毫不能作主，那未相信自己的甚麼？

佛學

月刊 第一一六期 六五年十一月二日

戒殺詩

陳李爽

天地好生原大德，萬類咸熙樂相得，
刑期無刑辟止辟，必使無訟聖人心，
殺機一動爭鬥慘，世界戰攻運蔵昏，
時雍休寧黎民壽，堯天舜日紓來臨，
放下屠刀立成佛，救苦救難觀世音。

靜坐與修身

暢懷

靜坐雖有三種姿態，但用功的方法與旨趣，則各有不同。一般人學習打坐，大多數是爲了保健與却病延年；而儒家則以修心養性爲其目標；道教則以煉氣練丹，以求飛昇；佛教則以明心見性與成佛度生爲終極。廣義雖有千差萬別，總括言之，不出修身與修心二種，上述前三者以修身方面較多，後一種則純粹是屬於修心。

佛經有說：大凡世間一切有作爲之法，既落形迹，便不免有生有滅。身體既是由父母所生，當然也是有作有爲，既是有作有爲，不論將它修得如何堅固，就是仙家修得壽命千萬歲，也不過後死而已。眞能禪師曾說：「鏡經八萬劫，終是落空亡」。但心靈則不然，吾人的身體雖然會由少至壯，由壯至老，由老至死，變化不已，但心靈是從不隨生死而轉移的，不僅今生未曾改變，即父母未生之前，及生命結束之後，心靈依舊湛然不動，可謂亘古不變，佛經稱此爲「常住眞心」。世人若能回光返照，修其心見其性，則可達至不生滅的境界。

關於修身的方法也有多途，於此簡要介紹數種如后：

假使有人能獨居靜室，將萬緣放下，無思無慮，繫心如太虛，調和氣息，安養身心，由於心平氣和，肌肉鬆弛，肺量增大，血液暢流，如此安坐，可以導致身體健康，無病延年。

或不息妄念，專心想着自己打坐，不令其心向外奔馳，一念觀注全身，將心繫緣一處，安守一境，日久也可見功。

或坐時用氣壓上下，前後，循環不息，吸氣時，氣由丹田盤旋而上，直達大腦，呼氣時，氣由大腦盤旋而下，再歸丹田，如此往復不停，可使全身舒暢，百體康強，若未得人指導，則此法不可隨便運用。

或運用增長呼息法，能使增長地水火風的四大元素，可以導致保健的作用，如道教用的服氣方法，養精安神，寧靜思慮，

（上）

修淨土法門的三資糧

願廬隨筆

方倫

修淨土法，第二種的資糧是願，願就願往，願生其國。其表現於外的舉動，就是發願，如普賢菩薩發願偈云：「願我臨欲命終時，盡除一切諸障礙，面見彼佛阿彌陀，即得往生安樂剎。」是也。後人所著的文願多，皆可以應用，或用自擬的文亦可，文中大意，總以願生極樂世界，願見阿彌陀佛，請佛於我臨命終時，前來接引等語爲主幹，在佛前上香禮拜後，宣讀一遍，就可算已經發願了。彌陀經中說過：「前生已發願的人，皆已往生極樂國了，今生發願的人，今生命終後，即當往生，來生發願的人，要下到來生纔往生。」可知我們今生發願，今生命終，便定往生，決不依他生，於此可知發願的重了。

修淨土法，第三種的資糧是行，行就是行動，是由願而發生的舉動，如念佛、觀想、禮拜等皆是。有許多精進的行人，對於念佛，皆定好聲數，有的每日十萬，有的七萬五萬，三萬一萬，或數千不定，這要看各人的發心，及其時間的閒忙而定。有的還定好功課，天天照做，今爲了使讀者易於明白故，姑寫出其大概輪廓於左，可以作爲參考：

每日晨起，洗手漱口後，焚香合掌，向佛像頂禮，數目略如左列：

南無本師釋迦牟尼佛 三拜或一拜
南無十方三世一切諸佛 一拜
南無十方三世一切尊法 一拜
南無十方三世一切賢聖僧 一拜
南無西方極樂世界大慈大悲接引導師阿彌陀佛 三拜
南無觀世音菩薩 一拜
南無大勢至菩薩 一拜
南無清淨大海眾菩薩 一拜

禮畢讚佛偈及佛號如下：

阿彌陀佛身金色，相好光明無等倫，
白毫宛轉五須彌，紺目澄清四大海，
光中化佛無數億，化菩薩眾亦無邊，
四十八願度眾生，九品咸令登彼岸。

南無阿彌陀佛（聲數多寡自定）
南無觀世音菩薩（聲數多寡自定）
南無大勢至菩薩（聲數多寡自定）
南無清淨大海眾菩薩（聲數多寡自定）

行者如果極忙，沒有足夠的時間，則可以用十念法，稱佛名號，那就是合掌念：南無阿彌陀佛，不計聲數，但以盡一口出氣爲度，出氣既盡，勢須再吸入空氣時，名爲一念，如是十次，即名十念。阿彌陀佛本願云：「十方世界，一切衆生，至心信樂，欲生我國，十念稱我名號，若不生者，不取正覺。」所以這每日十口氣念，就是應他，十念必生的本願，行者將來命終時，他不能不接引也。

上文對於淨土三資糧的信願行，已經說過了，佛弟子如果依之而行，決定是萬人修，萬人去，不遺一個。這是一勞永逸，一世修，無量世享樂脫苦的法門，若不實行，眞是如入寶山，空手而返，何等可惜。（下）

敬如在

——悼南天竺茂蕊法師——

梁永廉

痛茂公之寂也，余因懷舊傷今，杳然如夢者久，故權減淚而不能成一文，昨讀覺光法師佛刊專篇，感慨彌深，因僅草數行，以誌悼念！

余之得識依於茂公也，早在四十年以前，是時吾粵佛事因各寺多遭拆毀，僧衆星散，已陷于蕭寂衰沉之境，市區名剎，早已「縮龍成寸」；而附城梵宇，更爲荒涼。獨吾師宗禪上人，少年英發，于北上禮謁蘇州靈巖山印光法師及寧波觀宗寺諦閑法師後，即回粵重建鳳北高廟之珠崗古寺，于廢墟中，大興土木，殿閣堂房，巍然湧現，聲名漸播，行腳紛集，飯僧如雲。是時風氣習習，破除迷信，語語革故更新，于烈火中出現青蓮，一莖草中金身丈六，謂非奇蹟亦不可得。然襄助之者，苦共之，完成之者何人歟？即茂公是也，當時到寺禮佛皈依各信衆，均以永字命名，筆者因不忘其本，故希用此名，至今未改，惜後因蘆溝戰序，寺亦因兵燹而全毀，現尚能憶述往事者亦必爲五十以上之人矣。

廣州一地早受佛法之薰陶，由六朝迄唐代，梵僧在光孝寺譯經甚夥，寺志內載只闍那法師一人，在寺譯經律論已達數十部，其中如攝大乘論，唯識，俱舍等論，皆著名之傑出；而相國房融在寺筆受首楞嚴經，亦甚爲今人所重。禪宗初祖達摩師弘法吾國，亦首在今日西關之「西來初地」登陸，遺風未泯，代有傳人，其見法緣之盛。迄民國後，則著信往還，成聚于六榕寺內，住持鐵禪上人，工書法，善酬應，所交皆當時彥碩，法筵之盛，一時無兩。是時民豐物阜，更有修啟寺花塔，復設榕蔭園素館，庭院深深，桑樹香茗，爲城內清涼之境地。惜乎物換星移，彩雲易散，禪侶其後來港者漸多，轉淪流離，清寒其狹，其中景況，無待贅言，茂公因久居南中，多屬舊識，莫不殷殷致歉，和照如昔，不以世易時移而有所變更，即以湯瑛（出家後名歐熙法師弘法南岸）爲例，其所需之圓音佛刊，亦全賴茂公助力，而得以繼續印行，且定居天壽山，晨夕共話，而負其日後披剃之基，此則爲人所共知之事也。

筆者其時亦携硯來港，變亂飢饉，已無舊業，杏花移植，欣金屢之乖違，籬菊猶存，豈傲霜之性在，無勞友親分潤，尚喜其道能行，蓄世道澆漓，今吾非昨，雖親如同祖，世受教裨者，亦千里拒人，語所謂報恩人少負恩多，此則今古皆然，無足怪者，獨茂公之嘉行，異於恆常，不以余之昔今隆替而分其冷暖，每至小舍，輒久談數小時，雖時方盛暑，身披絲衣，處斗室中而不覺炎熱，則其三輪體空，相無相之境可見，溫語慈顏，從其高位，即此一端，足例其餘。時方有友來訪，於茂公去後曰：此大法師也，吾曾因事欲見，備人爲介，同上山寺，頂禮如儀，方得一面，今胡爲而止于汝小舍中，久坐弗去？余但微笑不言！因此等事固非言可喩者。

余久于佛教刊物中執筆爲文，因其生也晚，對南中早年佛事，所知不多，師長中禮佛者只餘梁育之教授在港，今年亦八十八矣，故每爲佛門事故，多就正于茂公，因其久居香港，所歷亦繁，每一疑團，問而即解，不以余性褊躁而疲厭，且曰我乃汝之護者也，宜懷于行文，此語今猶在耳，而公已萬緣放下，往生邦，回首前塵，哀思曷己，吾書至此，熱淚瞬下，筆已覺然。

嗚呼！昔賢往矣，遺則猶存，處末法蒼茫中，以四無量心行菩薩道如茂公者，因難能而可貴，又豈區區之筆墨，所能形容其萬一也哉，我願引南天竺門首一聯以爲本文之殿：

南海爲觀音菩薩道場，正眼看來只這是，
天竺乃尊迦出生國土，慈懷示現世從然。

懺悔業障

人生在世，免不了要造業，業有善、惡和無記三類。善業如忠信孝悌等也，殺盜淫妄惡業也，穿衣吃飯，搬運水漿等，無記業也。造下任一善業，其回應力，達到第八識，便留下了習氣在裏面，亦名種子。習種子薰習成熟時，一遇外緣湊泊，便生起業報來了。一切天上福報，人間富貴，乃至喜樂愉快的遭遇，都是由善種成熟所產生的報應。惡業也是如此，一切地獄湯刀，餓鬼飢渴，乃至疾難病苦的遭遇，都是由惡種子成熟，所產生的報應。無記業非善非惡，無可記入，故亦無報應，所以名爲無記。號稱業障者，言惡業之力，能障世間安樂的遭遇，使之受苦，亦能障出世善法，使之沉淪，不得解脫，故稱業障。

大抵人生在世，善業少，而惡業多，故我們的世界，是樂少而苦多。而且生於三惡道的時間甚長，每一衆生，其第八識中，已蘊習成熟，因外緣缺之，還在等待受報的惡種子，數量甚多，一遇外緣會合，便要生起苦報來了。有智慧的行人，深知其故，在惡外緣，尚未來臨之前，先在佛菩薩前懺悔，若懺悔之心，深切有力，能使第八識中，所有存留而未發爲現行的惡業種子，皆時失去作用，或永遠消滅，這樣便沒有苦報發生了。

像這樣的懺悔，往昔在佛門中，已有許多典型，流傳至今。在早晚課誦中，每時課誦本裏，禮拜八十八佛大懺悔文，便是極明的例子。這是借重，過去五十三佛，暨三十五佛的名號，及其威神功德之力，聯合起來，以消滅我們第八識裏面未現行的惡種子。這樣的舉措，可比今時，實力不足的國家，利用外來軍援的後力，來克服困難。這一種辦法，確實有效，而且可作爲常課，日日懺誦，以消除過去，當機未來，其效果不可思議。

我們在家人，可以簡單一點，祇要早晚在佛像前，念誦文佛號之時，加入懺悔偈，如「我昔所造諸惡業，皆由無始貪嗔癡，從身語意之所生，一切我今皆懺悔。」或「願消三障諸煩惱，願得智慧眞明了，普願罪障悉消除，世世常行菩薩道。」祇要把這種四句偈，念完就可以了。

此外還有前人的懺文，流傳至今者，我們亦可照來，如法禮誦，或爲生者懺罪，或爲死人消孽，無所不可。如梁皇寶懺，三昧水懺，大悲懺等，皆盡美盡善，典型俱在，可以仿效。總之，人非聖賢，孰無罪過？或係今生所作，或爲往世遺留，若不懺除，時至業熟，皆當受苦，悔如亡羊補牢，所謂時已晚了。

禪宗故事

禪宗祖師道信

孩子點點頭，趕忙低下頭去，不敢接觸對方眼光。

「家裡還有別的？」

孩子又點了點頭。

「這玩意，滴直一派胡言，你就能讀得懂？」他揮手書本，打開一頁，以含混的嗓子唸起來：

「夫！至虛無生者，蓋是般若玄鑒之妙趣，有物之宗極者也……」

他跳了一段：

「故經云：『色之性空，非色敗空。』以明夫聖人之於物也，即萬物之自虛，豈待宰割以求通哉？」

聲音越來越小了，那些「胡話」，文意似通不通，但不能不承認它音韻和諧，讀來如沐春風之感。還好他有一點自知之明，他的學養，沒有一丁點哲知識爲憑，是不足以讀懂。使他氣憤的是，這個自己的學生，竟忘了剛才的畏怯，用堅定的神色盯着他，一副「眞理面前，人人平等」的神氣。要回過頭來教訓他。這樣把他置身何地？他沉不住氣了。有一點他是有十足把握的，這孩子是不懂裝懂來唬着人。

他要煞一煞他的氣燄，可不能輸了自己的底。

「放下聖人的大道不學，卻學這左道旁門。你倒說說看，甚麼叫『不眞空』？我這身體，你的，我的，是空的，沒有的？你會回答，『死掉就甚麼全沒有啦！』你還會說『四大皆空』，胡鬧，連聖人都說，未知生焉知死。就憑你一個小子，竟敢懷疑聖人之言……再說，佛教祇是那些未開化的邊裔之民的歪氣邪風，矛盾百出，一會兒說空，一會兒說有，這就叫做不眞空！把一切說是唯心所造，扯淡！我早就想當宰相了，（我可不是說要當宰相，那是要砍腦袋的。）這就成爲宰相了？我心想教出一個好學生，卻教出一個把人氣死的，我還想長生不死呢！」

說完了這話回味起，這回是有意炫耀着，孩子沾沾自喜了。佛法自東漢末年傳入中國，辟歷了多年的傳播，這時已深入社會各處，他七[illegible]八寨的瞬說一氣，做夢也想不到竟在一個[illegible]學而時習之的孔夫子的門前賣文章。兒童卑賤與無禮，竟步步勝了[illegible]，心底忍不住了，他想要大聲告訴他：老師要[illegible]才唸的，是大乘菩薩的體眞空呀！

老塾師見他坐立不安，以爲他念着擺脫他回家。

「怎麼，你不願教導？」扳起面孔，聲音嚴峻。

「可是……可是……」

「有甚麼可是的，你說，快說！」

「可是……這些道理也未嘗不對。」

爆竹一聲，驚破了一年的舊夢，雖然是結結巴巴的。

這些年來，這個地區，在學問的工夫上，偶是第一回有人修離子跟他唱反調，而竟是個孔臭未乾的小子。他氣極反笑，把火氣壓下去，把最嚴[illegible]的把戲用甚麼方式，這小小[illegible]，還不手到擒來？

「好哩！」他咧開嘴巴，歪而易見的嘲諷着，「我倒要聽你的了。」

㊀

國際棉花價格繼續報漲
紗廠未敢在美回抛
存倉棉花雖有三十萬包 但長纖維尚感不敷供應

【本報訊】國際棉花價格繼續報漲，本港棉紡廠最近雖未有訂購棉花，但已向美國訂購的棉花亦未有繼續回拋。

據棉花商人消息：國際棉花價格繼續報漲，這是世界棉花生產量估計比初期更減少的影響，且因產棉區的印度與巴基斯坦棉花歉收，要繼續向外購買棉花，對國際棉花價格自然有很大刺激。最近本港棉紡廠商已未有再將美國棉花期貨在紐約市場回拋，恐怕價格續漲而吃虧。現在本港存倉棉花約共三十萬包，比一個月前減少，因爲存放在輪船公司貨倉的棉花約有五萬包轉運東南亞。

本港棉紡業已訂購的棉花，雖然預算足够供應今後六個月生產，但有半數以上是準備空氣紡用的棉花，生產幼支棉紗及線仔紗用的長纖維棉花訂購量還是有限，在近期內仍要繼續訂購，只是訂價高昂，個別棉紡廠暫時觀望。

現在東非洲ＡＲ三級棉花十一月至十二月付船Ｃ．＆．Ｆ．每磅九毫四仙美金，土耳其棉花十一月至十二月付船Ｃ．＆．Ｆ．每磅八毫八仙至九毫美分，美國一吋三點八棉花一至四月付船Ｆ．Ｏ．Ｂ．每磅八毫美金。

銀行存欵增勢轉慢
放欵業務逐漸收緊
預料年底銀根仍鬆弛

【本報訊】銀行存欵增加情況已有減緩趨勢，九月底存欵總額已達四百一十五億三千二百萬元，估計十月底存欵總額只增至四百二十億元，原因是十月份海外資金流入轉呈減少。

據銀行界人士指稱：九月底本港銀行存欵總額四百一十五億三千二百萬元，比八月底增加六億八千二百萬元，活期存欵估一百一十億〇五千萬元，比八月底增加三億四千一百萬元，定期存欵估一百五十五億零三百萬元，比八月底減少七千四百萬元，儲蓄存欵估一百四十九億七千九百萬元，比八月底增加四億一千五百萬元。但一般估計十月份存欵增加已有轉緩之勢，因爲十月份海外資金流入較少。

不過，現在本港銀行內部頭寸仍然很鬆，即使到了今年底亦不會轉緊，因爲銀行對於地產放欵及工商大企業放欵仍然維持正常之外，對於其他放欵則是收縮的，雖然現在距新曆年底尚有五十多天，但銀行對於貸放業務亦不能不及早安排，因爲六月底前銀行已經收縮貸放，今年底前貸放將更加收緊。

倫敦金價跌五角半

【最後消息】倫敦金價頭盤一二二點二零零美元，尾盤報一二二．六零美元，與前市尾盤價比較，跌零．五五美元。

倫敦股市昨日上升

倫敦股市星期一日升九點一，成二八五點八。

美股轉疲指數略低

紐約股市星期一日開市後一小時，杜鍾斯平均指數跌一點二五，成九六三點六八。

酒樓業仍然好景
茶市繼續興旺
酒席普遍增加

酒樓業生意近期繼續繁榮，特別是酒菜生意落行同昇較快，普通比去年同期增加百分之二十到百分之三十，若干酒樓春節前的酒菜生意且已基本接滿。

據該業人士說，在中秋以後，酒樓業的經營，大抵是：茶市繼續興旺，酒席顯著增加。

今年酒樓茶市生意持續暢旺，這是有目共睹的，據說，部分生意特別出色的酒樓，光是茶市的收入已可以支持全部的皮費。至於酒席，則稍見遜色。在踏入農曆六月以後，雖然是例旺季節，但仍有不少酒樓的酒席生意仍然很弱。但近一個多月來，則酒席生意普遍性回升，特別是那些地處旺區而又較具規模的酒樓，酒席生意增加更快，若干且已接滿了春節前的酒席生意。

雖然酒席生意是增加了，但酒樓業人士又指出，由於酒席用的各種材料，如海味乾貨中的鮑魚、魚翅、冬菇，以及各類海鮮今年價格都上漲不少，其中魚翅的價格且較去年同期上昇一倍有多，故中下價酒席的利潤已經受到影響。除非是將貨就價，倘若要依正貨包斤両，酒家的利潤必然要打折扣。事實上，在酒家開設越來越多的情形下，大家競相爭客顧客，要將酒席價格作相應的提升，實在是頗爲困難的。

雜貨供途普遍疏弱
蓮子粉絲魷魚
價格紛告漲昇

【本報訊】雜貨市道近期仍見堅穩。蓮子價下，貨源久缺，新貨疏散，上市急激，揚成元，原粒新胡蓮以七百元清，開邊貨成八百元成，比前沽好一百廿元，遲羅蓮後期花扳硬七五〇元，新湘蓮近期有到，留貨者多，屆時成價料亦提高，通心白湘蓮，價亦隨升，分拆二千四百至五百元，新蜜棗貨源有限，同沽七三〇元，比前提高五十元，徽州及福州廠棗，遲遲未有供銷。日本菇交投轉疏。花菇成八千一及八五五〇元，厚菇成七千七百元，上中並菇且無交易，龍口粉絲，價升市行，新到二級以五五〇元清盤，小包庄仍少面市，澳口排庄貨亦步亦趨，扳成三百元，新金菜外銷力強，一級金鈎新儎貨成四百元，箱及盒庄貨五百件就爲遲羅客購清，就庄拆三四〇元。湛江及陽江魷魚，互相輝映，成價有進無退，青島蝦米價廉易銷，V及L膠成八四〇元，H膠成七六〇元，全數沽清，南美魚肚，市頗倘俐，蝴蝶肚二千七百一元。

工商界

麵粉銷售漸進旺季
目前實銷循序增展
小麥豐收麵粉價穩定

【本報訊】本港麵粉銷勢維持穩定，由於市銷進入旺季所支持，在慣常情況下，炎夏季節過後，麵粉銷量將逐漸回增，目前情況亦是有此表現。

麵粉批發商說：今年麵粉銷售雖已步入旺季的初期，但在市銷情況看，增勢比預期較慢，這些情況可能是市場消費力進展到此時已緩慢下來，因此，在實銷方面看不到有顯著的回增，但往後銷勢仍是受季節性的支持，就整個批銷生意來看，仍是有增無減。

麵粉等人士指出：世界小麥收成，預估會創出新高紀錄，雖然在歐洲方面小麥收成因早期亢旱會呈不理想，但美國、加拿大小麥出現豐收，足以抵消歐洲小麥供需情況有餘，同時，蘇俄農產品收成亦有好的轉變，因此，世界小麥價很難回升，而麵粉價格亦將維持穩定，就製品商而言，看來很難會受麵粉價上漲這威脅。

目前，本港產高級麵粉售價企穩，港產高級麵粉五十磅庄，每包卅八元半至卅九元半，以製造麵包用較多，至於進口麵粉，加拿大貨每包四十五、六元，屬於重筋粉，用於製造麵條方面，日本麵粉，每巴由廿元至卅元不等，但在整個麵粉銷售中，年來由港產粉佔八成，進口貨僅佔兩成輸入而已。

假期糖市交投閒靜
幼砂貨源豐價低垂
對食品製造業有利

【本報訊】本港食糖銷售目前仍處於淡勢，雖然稍後時期製品商補貨會開始回增，但糖價在供過於求的情況下，在此水平回升看來並不易爲。

食糖貿易商說：糖市近銷仍弱，但在慣常情況下，聖誕節前一段時間，糖銷例會回增，今年情況雖然是一般對糖市走勢看淡，但由於糖價已跌至較低水平，預計今年在聖誕節前扯銷不會減少，事實上，糖價這樣低，對用糖的食品製造業經營反而有利。

在假期中的本港糖市，持盤除了粗砂較堅定之外，幼砂糖仍出現低價求銷，幼砂品種供應較多，事關幼砂爭相脫手，看情況會持續一段時間。

馬來粗砂碼頭價每噸一千七百七十元成交十噸，價位無變動，馬來幼砂碼頭貨每担九十三、四元，成交二百包，比假期前跌了每担一元。

星加坡粗砂，每噸一千七百廿元碼頭交收成十噸。

南韓幼砂，每担九十四、五元碼頭貨，本週內交收共成三百包，現貨，九十六、七元。

日本幼砂本週到貨，每担九十七、八元，據說是月幼砂貨量比較疏，價位穩健。

英鎊低跌影響下
倫敦金屬價回昇
港非鐵金屬市情無反應

【本報訊】由於英鎊顯著低跌，倫敦金屬行情從弱勢中回升，本港金屬市情對外圍價回升，仍是無良好的反應，市場扯銷緩慢。

金屬商及到倫敦銅價，每噸回升至七百八十三鎊，鋅，三百七十八鎊半，錫，四千九百九十鎊，鉛，二百八十三鎊，就上述行情看，銅價已在上一週間回升了十鎊，其餘亦作不同程度的升幅。

國際金屬行情在弱勢中能够回升，主要是因英鎊的低跌，與供需情況有多大關係，金屬商說，目前在倫敦存銅量來看，增至很高水平，因爲西方工業國需求減少，未有實際需求支持，故倫敦金屬價回升，升勢很短暫。

本港金屬市價跌後轉定，但市場扯銷慢勢難積加深，目前，日本青銅捲片，每担五百元，港製青銅板，四百廿元，港製青銅捲片，每担四百六十五元，鋅，二百二十元，鉛合金，二百六十五元，鉛，錫，四千六百元，黑鉛，二百七十元。

至於不銹鋼片及鋅片拆銷比上述金屬稍活，貨價稍高，一般洗銷花式，每磅均拆三元三角至三元四角，製造商稍有補吸。

台灣經濟迅速繁榮
首三季貿易額已達一百多億美元
港台雙邊貿易總額增近百分六十

台灣民生富庶安定，經濟建設突飛猛進，在全省各級政府及民衆共同努力下，不論在農、工、商各業及各方面建設，都有輝煌的成果。

去年統計在農業的生產總值爲一千二百廿四億九千八百萬美元，工業產品外銷值亦爲五十億二千七百萬美元，商業單位多達卅一萬零二百多家，港口的吞吐量指數增加十三倍，航空客運指數增加二百一十五倍，貨運指數增加四十三倍，而國民所得提高許多，今生活全面改善，國民所得總額，去年估計爲四千二百七十四億。

今年台灣首九個月的對外貿易，達一百一十七億美元，一至九月的出口超出同期入口三億美元，九月份的貿易總值是十四億美元，出現貿易盈餘一億美元，其中加工出口區統計指出，在一至九日份三個加工區的進出口貿易總額達七億六千八百四十五萬六千美元，已致去年同期增加百分之五十五，其中產品出口額爲四億八千四百零九萬八千美元，進口機器設備及原料共二億八千四百三十五萬八千美元，貿易順差近二億美元。

又根據統計，加工區內的外銷事業在今年前九個月的產品出口額已達四億八千餘萬美元，已超過去年全年四億五千餘萬美元的出口總額，並預計今年全年的出口額將可突破六億美元，創下兩年來最高紀錄。

在截至九日底止，台灣外滙儲備尚有三十億美元。

本港與台灣的雙邊貿易，亦有顯著的進步，台灣貨輸港總額至今年八月份爲止，幾達廿億港元，爲十九億八千廿一萬九千港元，較之去年同期的十一億七千六百九十九萬九千港元，增幅足足有百分之六十八，本港貨輸往台灣亦有銳增，高達二億零六百一十六萬五千元，比同期的一億五千四百三十一萬五千元，增幅百分之卅四，成爲港貨第十二個出口市場。

而雙方的雙邊貿易總額，今年首八個月統計爲二十二億八千八百三十九萬四千元，較之去年同期十七億零七百一十二萬二千元的數值，增加百分之五十七。

本港輸往台灣的貨物，主要是棉織品、針織品、電機及一些潤滑機油，爲相當大宗，增幅亦可觀，棉織品的出口值估首位，有四千三百二十三萬一千元，去年同期祇得二千九百二十六萬元，增幅達百分之四十八，電機的出口，今年首八個月的出口值二千三百五十三萬五千元，較去年同期的一千三百六十六萬六千元，增加百分之二，而另一種的機器用的潤滑油增幅大，達百分之七十五，今年出口值爲九百四十三萬二千元，去年同期祇得五百三十八萬三千元，鐘錶的出口亦有超過半倍的增幅，今年出口值七百八十三萬五千元，去年同期則爲五百一十五萬四千元的出口值，增加百分之五十二。

由於近年來台灣本省的工業突飛猛進，不少的電子設備，或細小的電器零件均能生產，足够自供自足，故減少該種物品的入口，原本去年由港輸往台灣的電訊儀器，首八個月由一千四百一十萬零三千元，減爲今年七百一十七萬九千元，因此有百分之四九的減幅。

反過來，除了港貨輸往台灣之外，在近期由台灣入口本港的貨品也大量的增加，台灣所進口的貨品，以棉紗及棉織品爲主，其它如電訊器材，電器之類也相當重要，台灣棉紗入口在今年首八個月入口值爲四億三千三百四十五萬八千港元，而去年同期則爲一億九千九百三十萬元，幅度激增百分之一百一十七，棉織品入口值三億零五百二十七萬八千元，去年同期爲一億七千零九十四萬八千元，

一向台灣的進口貨對本港的市場相當重要，去年與今年都保持在第四位，爲香港第四個主要工業原料供應地區。

轉口貨是不容忽視，僅是今年首八個月，由本港轉口至台灣的轉口總值，統計數值顯示出有五億零二百零一萬港元，較去年同期的三億七千五百四十萬八千港元，增加幅度百分之卅四，爲本港前四個轉口貨的地區。（鄭徹）

港存倉米糧仍充裕
候寄貨超過萬五噸
大陸米到量少未受影響

【本報訊】近來本港米市，表面看來似乎疲慢，但實際上入口商與拆家側重臨盤交易，致今十月底所謂候寄米超過一萬五千噸，這些候寄米有一部分未有記的。

據米行人士指稱：十月份大陸米運到甚少，這是政策的影響，估計運到數量只及正常數量的二成半，本來大陸米估本港食米入口量百分之六十，每月平均有一萬八千噸運到才是正常水平，但十月份運到只得四千餘噸，幸而本港存倉食米充裕，第四季進口的泰國米又提早運到，故此到了十月底，存倉食米，總量有六萬八千噸。

現在本港米價，表面來看是穩定，但實際上是偏高的，大陸米受二重控制，固不必論，泰國大米每噸訂價二百九十美元，到埠價每担八十七元，現在入口米商以一百一十元沽出，每担毛利廿三元了，因爲部份食米在目前已經變成厚利，今年入口米商可以賺大錢。

鮮蛋新貨疏到
成價普遍扳穩

【本報訊】鮮蛋市，海外來貨不多，成價保持穩勢，星洲鷄蛋，雙A每百隻成卅六元，A成卅四元，B級成卅二元，大致沽清，暹羅貨四百二十庄正牌每箱成一三五元，四百八十庄鵝牌一三七元，小鷄蛋一三三元，比前均少變動，南非貨企定不變，三百六十庄三級每箱一二五元，四級一一八元，五級一一〇元，六級一〇二元，七級九十五元，日本鷄蛋大致沽清，新儎未能運到，台灣及美國貨，新貨亦少應市。

大陸鷄、鴨及味蛋，供銷均衡，價仍扳緊，上海大鵝鷄蛋每千枚三八九元，低價色三六六元，一級三三九至五元，二級三二一至三一七元，三級三〇三至二元，長沙大鵝鷄蛋三五二元，一級三三五元，二級三一七元，三級三〇一元，客奇二級鷄蛋三二五至三元，三級三一八元，佛山鵝鴨蛋三四〇元，特級三〇五元，一級二八六元，廈門鵝鴨蛋三一八元，一級三〇三元，二級二八六元，三級二六二元，廈門金味蛋三五六元，排庄三四二元，特級三三一元，頂味蛋三一七元，大味蛋三〇四元，長沙排庄皮蛋四三三元，特級四一八元，頂皮蛋四〇三元。

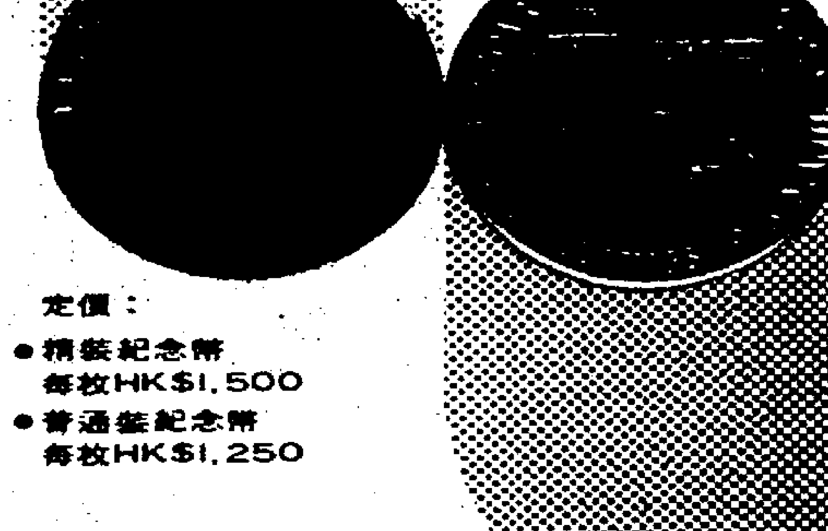
工商日報工商版編分類小廣告，請力大，收費廉，電話二七六三〇七或二八〇二〇八轉告

珍貴的菲律賓紀念金幣

可以鑑賞・更能增值
恒生銀行・獨家代售

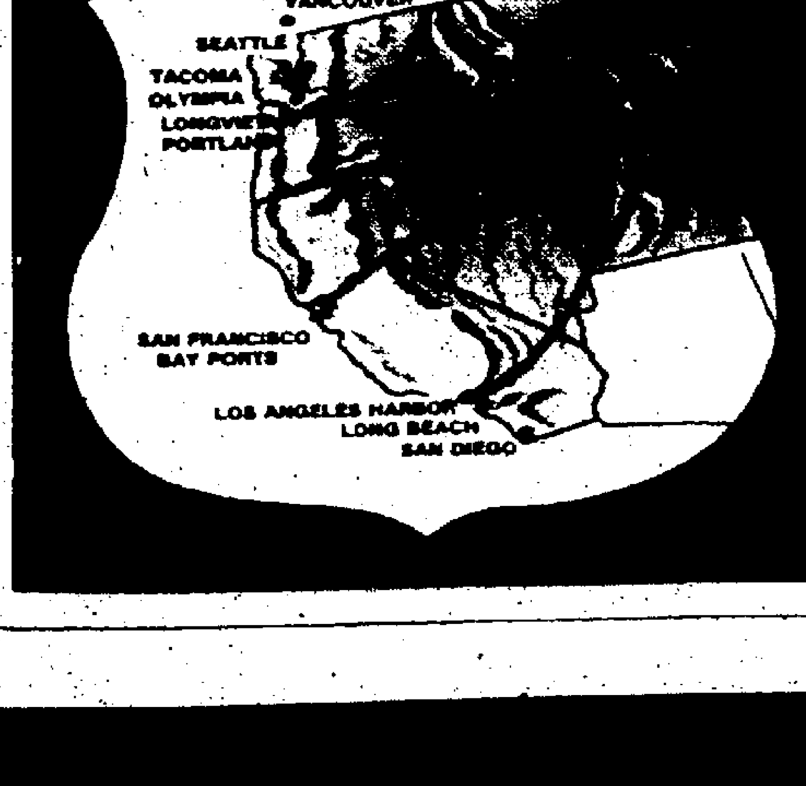
本年十月，國際貨幣基金及其屬會在馬尼拉舉行會議。菲律賓中央銀行特別發行一批含金21.6K，面額1500披索紀念金幣，以誌慶典。
發行數量有限，計只有六仟枚精裝紀念幣及六仟枚普通裝紀念幣。由德國巴伐利亞政府鑄幣廠鑄造，質量精美。
並決定分配精裝一仟枚及普通裝伍仟枚供海外發售，為菲律賓出幣，可隨時兌現等值面額款項，并不受外滙管制，可以携帶進入菲境。

●恒生銀行獨家代售，數量有限，先到先得。



定價：
●精裝紀念幣
每枚HK$1,500
●普通裝紀念幣
每枚HK$1,250

恒生銀行有限公司
地址：香港德輔道中七十七號
電話：5-255011



美國
太平洋聯合鐵路公司
爲君服務　盡善盡美

唯有美國太平洋聯合鐵路公司，在美國太平洋各主要港口，均能爲閣下提供完善之海陸聯運服務，承運閣下之貨物至美國內陸集散中心及所有主要市場，迅速而又可靠。

如欲詳教，敬請洽詢
林新一
美國太平洋聯合鐵路公司
貨運諮詢顧問
台灣 台北市長春路20號
調和大樓305室
電話：5510050

UNION PACIFIC

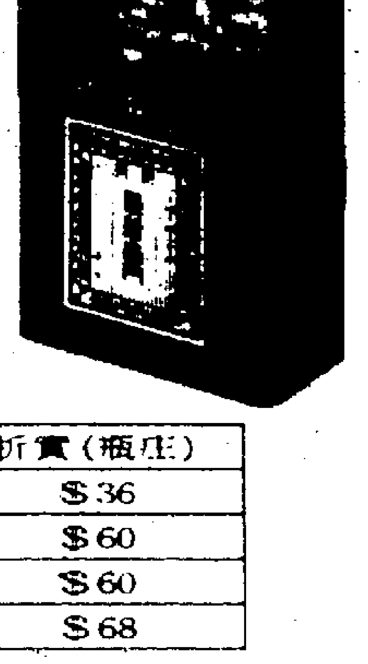
竭誠爲君効勞
服務無所不能

本公司備有精印之「美國進出口貨運指南」（內附路線圖），請逕向林顧問函索，自當立即奉上，以供參閱

高麗蔘中心大酬賓

凡持有高麗蔘中心優待證者
在於1976年11月2日至16日期內
購買高麗蔘及其製品，一律八折優待。

高麗蔘	1976產品原價	折實
天20支	每斤$1,430	每斤$1,144
天30支	每斤$1,050	每斤$ 840
天字蔘片	每両$ 150	每両$ 120
地20支	每斤$1,160	每斤$ 928
地30支	每斤$ 970	每斤$ 776
地字蔘片	每両$ 100	每両$ 80
良20支	每斤$ 620	每斤$ 496
良30支	每斤$ 600	每斤$ 480
良字蔘片	每両$ 45	每両$ 36



高麗蔘製品	原價（瓶庄）	折實（瓶庄）
高麗蔘茶	$45	$36
高麗蔘精	$75	$60
高麗蔘粉	$75	$60
高麗蔘精粉	$85	$68

大韓民國專賣廳高麗蔘陳列中心
高麗蔘中心
香港干諾道中一一九號韓國大厦地下

聯賽昨仗優劣分明
元朗每下愈況 市政勝四比一
市政十二碼球先開紀錄

【本報訊】甲組足球聯賽，市政昨日以四比一擊敗元朗，上半場市政一比零領先。這場甲組聯賽排在花墟上演，共有四千零廿三人參觀，收入二萬零一百一十五元。

昨天整場比賽，市政不論在中場推進或前鋒埋門，均比元朗有威脅。後防方面，夏理臣及安德遜的雙中堅，令元朗鋒將一籌莫展，而一雙後衛陳寶榮及李國華除李國華間中失準外，使元朗前鋒無法對市政後防構成任何威脅。元朗技不如人，上仗以零比四敗於南華，昨仗亦同樣失四球，只靠後衛球員陳發枝助攻破張，長此下去，會有很大降班危機。

綜合昨仗雙方演出，市政可說佔盡優勢，高遜、康尼、史鳶特及畢拿四洋將的輪流埋門衝刺，確令元朗守衛疲於奔命，再加上李國榮的優異演出，差不多整場波已為市政控制。

元朗鋒將弱已是眾所周知，所以每場波都希望穩守突擊來取分，但遇着較強隊伍時，中場球員不能活動，前鋒亦沒法突擊，後防所受壓力便大，失球後更有洩氣現象，門將張耀東昨仗已盡其所能減少失球，吳汝賢、盧福興及王展健三員中場沒法擺脫市政守衛緊纏，當被市政守衛搶去腳下球時，往往不能及時回防，元朗李龍國、游煜華及上半場之梁金發三員鋒將，皆沒有足夠默契，所以很多時的攻勢未到市政禁區已給市政瓦解。遇着高球，元朗守衛又無法和對方爭頂，因而市政的康尼、畢拿及李國強起了很大作用。

元朗完場前半分鐘 陳發枝亂軍中破蛋

比賽開始。十分，元朗陳發枝乘市政佈「越位陷阱」得機單刀，但操之過急射斜，王展健再追上剷中，李龍國接應加一腳，又近射出界，失去良機。十二分，市政大腳吊球入元朗禁區，元朗門前大混戰，高遜得機十二碼點前射，張耀東臥地接牢。廿九分，康尼殺得性起，帶球入元朗禁區，葉振發見危急，從後勾跌康尼，球證「無情笛」一吹，罰元朗十二碼，市政由高遜操刀，一針見血，市政先開紀錄，並以一比零領先上半場。

換邊後，九分，市政畢拿底線斬中，高遜及時衝到近門一頂，被張耀東撲出，十分，元朗以骨英全入替梁金發打中鋒，十六分，骨英全連過兩關，夏理臣從後將其勾跌，被球證黃牌警告。廿二分，市政康尼搶上重來，衝過元朗後衛防綫勁射地波，張耀東衝出封位，救出險球。廿四分，畢拿底綫剷出中間，史鳶特門前接應一頂入網，二比零，市政再加一球。廿九分，元朗以陳遠智替葉振發。卅二分，市政李國榮扭過陳發枝底綫傳中，高遜衝到近門射入，三比零，市政氣勢如虹，四十二分，市政以岑志強替康尼。四十四分，史鳶特底綫傳中，岑志強接應力射，被張耀東單槍打出，畢拿截得再射，直飛右上角入網，四比零，市政奠定勝局。還有幾秒鐘完場時，元朗陳發枝在市政門前亂軍中建功「破蛋」，市政遂以四比一大勝元朗終場。兩陣如下：

（市政）朱國權，李國華、安德遜、夏理臣、陳寶榮，史鳶特、高遜、李國榮，畢拿、康尼、李國強。

（元朗）張耀東，陳發枝、馬大雄、葉振發、黃兆光，王展健、盧福興、吳汝賢，游煜華、梁金發、李龍國。

·張耀東飛身接球· 甲組足球聯賽市政昨日大勝元朗四比一，圖為李國榮（不在圖內）抽射，元朗門將張耀東飛身接去皮球。（本報記者戴大華攝）

東方會成立球友俱樂部

東方體育會決定組織「東方足球之友俱樂部」，並推舉小組委員十一人，專責籌組成立，昨由該小組會召集人陳孝池、吳壽頤，在環冠酒樓召開小組會議，即席產生足球之友俱樂部負責人如下：主任委員陳孝池，副主任委員袁煥和、張戰新，秘書吳啓明，總務陳君卡，宣傳蔡逢中，票務胡祖堅，公關李杏林，財務陳希聖、易靜中，聯誼謝秉鈞、李振鵬，並議決今日下午八時，在富都酒店杏花樓開會，舉行出發徵求。

·日本女子籃球隊· 來港參加亞洲女籃球賽的日本女子籃球隊，昨天抵港，下機後與接機者合照。

足總週四召開會議 商與包勤續約問題

【本報訊】足總之足球發展基金委員會於本月四日召開會議，從議程上可以看到是次會議主題為與包勤商討有關香港隊的事宜，即訓練及人選等問題。此外，訓練還會否改變過去的訓練課程。

據一項未經證實的消息稱：包勤於明年一月一日是否仍然任足總教練，在這個會議席上將會有所決定，因為足總與包勤所訂的合約上註明，在合約完成六個月後，雙方均有權在兩個月前通知把合約解除，而現在包勤與足總所簽的合約為期一年，這紙合約已完成了十個月，為此，足總在明年一月份是否與包勤續約，現在是提出來討論的適當時候。

另一方面的消息來源稱：儘管包勤在過去十個月內的表現如何？足總內部對包勤十分讚賞，認為他能夠開設多個訓練班，對提高香港足球水準已做了很多工夫，所以包勤續約的可能性甚高。

目前足總聘請包勤的條件每月的支出，超過一萬港元。

體壇萬花筒

大馬跳欄好手扭傷腳踝

△出席本屆蒙市奧運會的大馬田徑跳欄好手摩巴勒，在今年較早時已獲得一張西德大學體育系的畢業文憑。但摩巴勒現在獲得大馬體育部頒贈七千元獎學金，所以決定在本月再赴西德接受高級田徑教練訓練班的課程，目的是為八零年的奧運會作好準備。摩巴勒於三個星期前在吉隆坡練習時不慎跌倒而扭傷腳踝，目前正在接受跌打醫生的治療。

我國羽總控告國際羽協

△國際羽協最近決定要中華民國羽球總會重新申請入會，使我國羽總十分不滿，已聘請了一名英國律師來處理此事，將在法庭上控國際羽協。

正常性生活對球員無害

△一位馬來西亞醫生在大馬足總技術及發展研討會上主講「球隊準備的醫藥面觀」時表示：在足球賽前夕的正常性生活，對球員來說是沒有害的。但這位醫生則指示吸烟對球員的害處很大，理由是烟中含有一氧化碳，抽烟縮小了心血管系統中輸送氧氣，阻接使到球員有後勁不繼情形。

星華辦歐洲勁旅足球賽

△一家英國投資商業機構，計劃明年六月在新加坡舉辦一項歐洲隊伍足球錦標賽。這項為期一週的賽事，參加的隊伍包括有拜仁慕尼黑、阿積斯、巴斯隆拿及一支英國勁旅，凡獲得這項比賽的冠軍為可以獲得五萬美元的獎金。

香港隊球員有加有減
部份將被除名 近況佳者補缺

【本報訊】香港代表隊參加世界盃外圍賽的長期集訓小組主委盧志忠透露：如果可能的話，明天該小組將會宣佈香港隊的補選球員名單，但據他表示，仍未與教練包勤取得協議。依照足總規例，教練可以與訓練小組主委交換意見後，全權公佈補選球員的新名單。

目前，包勤曾表示過，會將部份狀態不佳的入選球員放棄，而補充若干名新人參加港隊的長期集訓計劃。他認為這種制度是絕對公平的，因為這樣不但可以給予機會一些有進步的新人，同時更可以刺激起入選球員的競爭心理。

包勤謂：原則上希望香港代表隊擁有廿二名份量均等的球員以供調動。他強調稱：明年三月港隊赴新加坡參加世界盃外圍賽是十分艱辛的，而且會有連場硬仗，必須每一個位置要有兩名球員互相替換，所以這次重新補選球員，他會特別注重這點。

現時香港隊急於改善的，是中場、前鋒的推進組織及臨門一腳，這次補選球員時，包勤亦將會針對此點去改善。

據悉：除了以迎戰澳洲隊的十六名球員為基本外，尚會補充六名新人，從可靠消息來源稱：劉榮業、駱德暉、梁活武、朱柏和等近況不錯的球員將會入選。

足球總會埠際小組 今日商討是否接納 柏迪臣來踢賀歲波

【本報訊】足總埠際小組，定今日下午六時在足總會議室召開會議，屆時將會商討有關西德賓士城安德烈、西德柏林哈化、法國奧林匹克里昂三支擬于十二月下旬來港訪問球隊事宜。同時，在上次會議中原則上決定邀請在農曆新年來港踢「賀歲波」的南斯拉夫柏迪臣隊，亦一併提出討論。

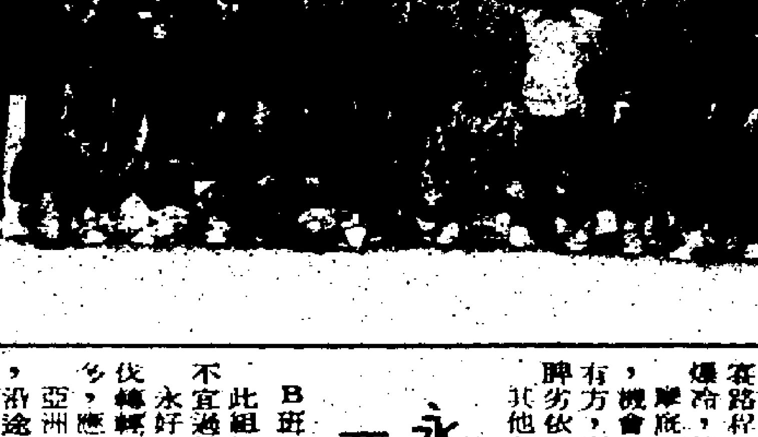
西德賓士城安德烈隊日前來函探盤，有意在十二月十一日至廿二日期間訪港，要求足總付予廿三人來回機票及在港期間一流食宿，另外兩仗包眼一萬六千美元。

至於法國奧林匹克里昂隊，足總已去函邀請該隊十二月卅日及明年一月二日來港作賽兩場，給價二萬八千美元包眼，另招待廿三人留港六天的食宿，至今仍未有回覆。

西德柏林哈化隊則有意于十二月廿七日至明年一月四日來港作賽兩場，包眼金不能少過三萬七千美元，另招待廿三人食宿。

南斯拉夫柏迪臣隊有意來港踢「賀歲波」，初步指出條件為比賽一場包眼一萬五千美元，比賽三場包眼四萬五千美元，足總埠際小組已還價三萬五千美元賽三場，另外招待食宿。前天已接到該隊電覆，答允減為四萬美元包眼三場。足總是否接納，今天會議即有所決定。

查詢足球戰果 請撥專綫電話 二八零七零八



·紀念故總統蔣公誕辰球賽· 為紀念故總統蔣公九秩誕辰，東方體育會及台灣大專院校留港校友會合辦之校際籃足球賽，前日在九龍華仁書院球場舉行，結果英華隊奪足球冠軍，強中隊亞軍，大同中學季軍。籃球則由大同中學隊奪標，珠海書院亞軍，德明中學季軍。賽後由何潤儀及張戰新分別主持頒獎。圖為籃球冠軍大同中學領獎後合照。

余近卿中學水運會結束

樂善堂余近卿中學前日上午在九龍仔公園游泳池舉行第六屆水運會，決賽，共三十多項賽事，賽畢隨舉行頒獎禮，先由該校校監劉世仁致開會詞，黃大仙民政主任苗學禮致訓詞及頒獎，最後由校長李思泌先生致謝詞。獲獎名單如下：

社際冠軍：南社

個人全場冠軍：男子中組：陳敏駒，女子中組：簡月英，男子乙組：江文偉，女子乙組：張潔蘭，男子丙組：陳志強。

接力邀請賽：男子組冠軍：伍華書院，女子組冠軍：德望中學。

十公里步行比賽 蘇繼叙伍麗珠分膺男女冠軍

由香港競步會主辦十公里步行賽，星期日在新界沙田舉行，競爭激烈，成績如下：

（男子組）冠軍：蘇繼叙（五十七分五十二秒）亞軍：姚國泉（一小時一分零五秒）季軍：盧錦江（一小時三分零卅一秒）

（女子組）冠軍：伍麗珠（一小時十一分六秒）亞軍：梁麗珍（一小時十五分五秒）

亞洲女籃球賽今由港督揭幕
香港中共分別出戰菲星

【本報訊】第六屆亞洲女子籃球錦標賽，今日下午三時在九龍伊利沙伯青年館舉行揭幕禮，香港業餘籃球總會會長黃兆森太平紳士，請港督麥理浩爵士主持揭幕儀式。

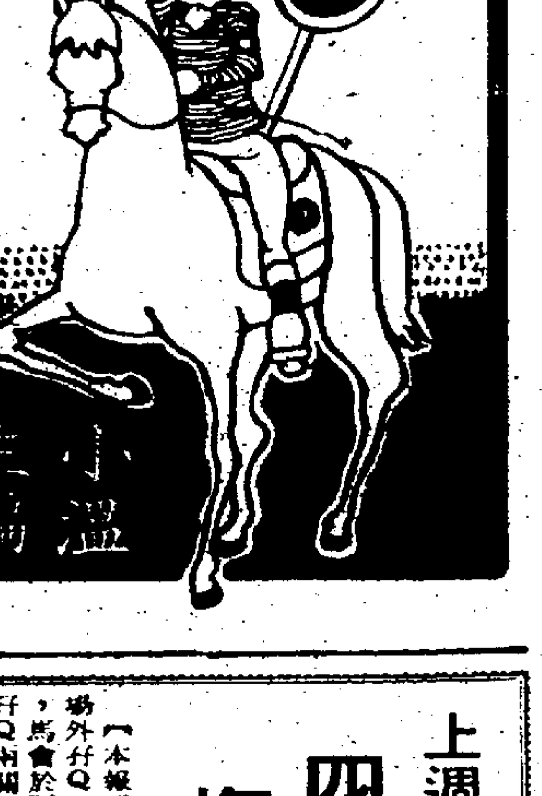
亞洲女籃賽由今日開始，賽期共九天，其中三天分日夜場比賽，開幕禮於今日下午三時舉行，參加本屆亞洲女子籃球錦標賽的八隊為：南韓、日本、菲律賓、馬來西亞、新加坡、中共、伊朗及主隊香港。屆時由新法書院銀樂隊到場演奏，參加比賽的各隊將於樂聲中步入球場，繞場一週，各隊經大會司令台時接受港督麥理浩爵士檢閱，亞洲籃協會長李秉禧，國際籃協會長彭李二世均已來港，亞洲籃協會員的南韓趙東宰，日本小林米治郎，馬來西亞莊友仁、黃紀良，印尼蘇地亞、新加坡郭憲章等今日均參加揭幕儀式。

開幕儀式結束後，首天的兩場比賽相繼舉行，下午三時半，香港對菲律賓，五時半，中共對新加坡，今日門劵為二十圓。

港九排球聯會昨歡宴伍艾城

美西三藩市華僑體育會會長伍艾城，為排壇名將，去月回國參加慶祝雙十國慶節，順道來港一行，港九排聯主席石振達，昨晚設筵招待，並邀李錦安、張戰新、李柏基等作陪，席間石氏並聘請伍氏任港九排球聯會名譽顧問。

馬經



小溫主編

明晚可捧見習生 錦雲 衝鋒 梟雄獨贏佳選

錦雲—東升 好消息—百利 連贏位二串三

□神眼□

週三夜馬，仍跑六場，難易不淡，由第六班及處女馬A、B班相任，各場形勢絕不單純，馬迷選馬，應以門志為先，尤其是紅牌生勝下各駒，應優先考慮。摩加利與白禮樣仍動，其勢下多駒易配出賽，對今賽稍有影響，馬匹方面，張學文、朱寶明兩廐馬匹操練積極，狀態轉勇，值得優先考慮。

茲將明晚六場賽馬，分析如下：

衝鋒態勇鬥驪德 特勒驃蓄意爆冷

A班 一五七五公尺 第二組

此組實力平均，各駒備戰功夫積極非常，應有一番龍虎鬥。

衝鋒上賽已經撈好，但老無表現，復課所見，馬身粗壯，狀態更勇，今賽路合，有力爭勝。

驪德上賽後上力強，表現不弱，賽後即與底倍拍跳，狀極囉嗦，馬身轉好，步伐輕巧，狀態大勇，但今賽加十一磅，頗有影響，今賽位冷居多。

特勒驃馬身粗壯，早課甘綿，狀態大勇，今賽路程適宜，盧約輸對此駒重視非常，今夜有力爆冷，值得盯緊。

摩底十仝十美賽後仍有進步，但主師被罰停賽，機會有待。盈利傑練極動，狀態不俗，如控制有方，應有位望。大笑火氣旺盛，狀態良好，但脾劣依然，不宜過信。

其他各駒則操練未足，未到時候。

永好滿圖制爭勝 亞洲皇子前速快

B班 一○三○公尺

此組龍蛇混集，局勢混亂非常，大熱門馬匹絕不宜過信。

永好前速飛快，近期操練極動，馬身收實，步伐輕鬆，狀態已勇，今賽路程適合，同場對手氣多，應有力爭勝，讓位望贏之選。

亞洲皇子清質不弱，最後試跑與蒙地羅沙同跳，沿途走勢急勁，步爽身輕，狀態已勇，今賽應摩亞，有力放到。

滿圖利清質優厚，自轉入沈廐後，操練極動，馬身收實，狀態已勇，今賽路合，有力爆冷。

其他各駒除特奇較佳稍好外，全部操練未足，今賽不足成事。

好消息有力放到 百利上將齊攻堅

A班 一五七五公尺 第一組

此組形勢較為明朗，兩匹熱門馬已可控制大局：

好消息經盧約輸悉心操練下，進步良多，馬身乾爽，步伐輕巧，狀態轉勇，今賽路程適合，盧約輸之功架，對此駒應可控制自如，機會極高。

百利上賽跑得不知所謂，賽後復課，頻頻伴跳，有意一雪前恥，狀態更勇，今賽路程加長，有力反先，但負磅太重，位望較宜。

上將質素不弱，操練極動，除人今季，成熟有增，馬身扎實，步爽身輕，狀態已勇，今賽路程適合，應防突然而來，有力爆冷。

此外傳實較高之興巧妙，操練悠閒，毫無急進意，靡廐神助，蒙地羅沙操練疏疏，機會有待。

其他各駒則質有未捷，不宜考慮。

梟雄態勇應輕勝 榮慶鬥少年勇士

B班 一四○○公尺

此組局勢明朗，鄭儀梟雄應屬一枝獨秀，其他馬匹屬陪位置之材。

梟雄上賽因配荷致敗，大為不值，賽後復課所見，馬身更靚，步爽身輕，狀態更勇，今賽路合，應有勝守。

榮慶上賽發兵不動，走勢不當，賽後復課所見，沿途走勢順滑，步伐輕巧，狀態更勇，此駒曾多次與第一班之博愛同跳，走勢未退多讓，今賽路合，有力威脅前駒。

少年勇士上賽出後，復課所見，步伐輕鬆，狀態大勇，今賽有力爭位。

按紐機近期操練極動，馬身收實，毛色潤澤，狀態已勇，今賽有力入位。

按圖索驥 飛得

「飛得」論馬就不應淪落至此低班次賽，祇可惜本身腳患影響，當時好時壞，今季轉到老手手中亦作小心料理，頗有起色，目前雖以疏操為主，但狀態則出奇的見靚，今次由冉志榮出策，實為冷人冷馬，今回對手並不強勁，提防大爆個石破天驚出來。

王章寶

錦雲生龍活虎勁 老馬東升火氣旺

第六班 一四○○公尺 第二組

此組馬匹多在上賽有所表現，老馬較宜，仍以態勇為主。

錦雲上賽只肖發成狀態，仍能追回亞軍，耐力已增，賽後復課，更壯，步爽身輕，狀態轉勇，今賽有力放到，值得捧場。

生龍活虎上賽路程太短，沿途力追，故不能盡展所長，賽後復課所見，馬身扎實，火氣十足，狀態更勇，今賽路程適合，位望較宜。

東升老馬火氣十足，

月聲銀子互爭雄 從心所願近態勇

第六班 一四○○公尺 第一組

此組列陣多是庸劣之材，如被捧成熱門，絕不宜過信。

月聲上賽一○三○公尺，沿途力追，過終點時距頭馬約五個身位，賽後復課，馬身見靚，與底倍同跳，狀極囉嗦，狀態更勇，此程較合腳法，今賽應有機會。

銀子近期操練極動，頻出緊偉得順步，老馬火氣十足，步爽身輕，狀態已勇，今賽路合，恐此駒踢翻熱門，有力威脅前駒。

從心所願自拍賣易主轉入杜廐，馬身粗壯，火氣旺盛，週一最後試跑所見，沿途快放，最後幾步仍然未鬆，狀態已勇，此程略長，但憑李子文快放功夫，有力放到，值得盯緊之冷門。

信徵近態轉好，新降班負重磅，鬥志仍有疑問，威勁殘餘所見，力度嫌弱，其他各駒則庸劣居多，不宜寄望。

其他各駒狀態仍嫌未足，今賽機會有待。

騎師簡元智上訴 董事局今日聆訊

騎師簡元智，於去月廿日夜間賽馬第五場策好威力，在直路上後上跑的第二，賽後為競賽小組傳訊，研究其騎法及押候甚久，當晚研訊未畢，擇候翌日下午三時廿五分繼續訊，經聆聽證供，加上各董事意見，裁定簡氏違反賽馬則例第一三一條第一節之規定，判罰停其賽格六個月。

簡元智不服上訴，馬會事局依例宣佈將上述判決暫緩執行，因此在上訴期間，簡氏仍可上陣，並於同一週末策好味兼勝。

有關上訴案，馬會董事局已定今（二）日下午五時三十分，在該會董事會議室進行聆訊，簡氏之上訴成功與失敗，當晚即揭曉。

當日判決簡氏停賽六個月處分之競賽小組，係由六人組成者，其成員包括：董事郭琳珊（主席），委員皮亞士，首席受薪董事史劍域、受薪董事莊士頓、蘇利雲。

今月進行聆聽上訴的是董事局全體董事，包括主席彭勵治爵士，集新德爵士，甘銘太平紳士、迪克爵士，郭琳珊太平紳士、梁祖彬、李福和、盧元貴、嘉利太平紳士、沈弼太平紳士。

各董事除聆聽雙方證供之外，並將察閱該場紀錄影片，然後作出決定。

上週末四重彩場外孖Q爆大冷
四重彩獎金四萬四 場外孖Q派廿五萬

【本報訊】去週末（卅日）賽馬，四重彩、場外孖Q，皆爆大冷，中彩者經過昨日登記後，馬會於下午五時半宣佈派彩，同時並將場外孖Q兩關之獨立連贏彩池也一併公佈。

四重彩總投注九百七十九萬四千八百四六十元，中彩馬匹為十二號愛神、六號輝煌、十一號月球石、八號金來，派彩如下：

兩元一注派彩：四萬四千八百卅三元（共一百七十五注中彩）

場外孖Q總投注六百五十六萬三千二百二十元，結果頭關十號時來連到搭十四號奔得，以大冷門奪勝，尾關一號東山領袖，搭九號小錢科，以大熱門奪勝，一關大冷一關大熱形同兩極，所以中者少，據宣佈派彩如下：

場外孖Q廿一注中彩，每注派彩：廿五萬零三百四十元。

頭關獨立連贏彩池派一萬一千六百八十九元五角（卅九注中彩）

尾關獨立連贏彩池派六十三元（七千二百廿九注中彩）

關於領彩辦法，中四重彩者及中場外孖Q者可於今（二）日上午十時起到總有路馬會行政大廈十樓領彩，至於獨中頭關或尾關獨立連贏者，則於今（二）日下午十二時起到各場外投注處領取彩金。

六環彩選馬

八寶

第六班：一四○○（A）威勁、月聲

第六班：一四○○（B）生龍活虎、錦雲

A班：一五七五（A）好消息、百利

A班：一五七五（B）驪德、利加多

B班：一○三○永好、亞洲王子

B班：一四○○梟雄、按鈕機

夜馬六環彩的前路甚少完全冷門止路，正如第一日登自利死火，第二天暇占士倒灶，殺傷不少六環彩擁躉，故此選擇六環彩實在不能過份信賴熱門，現將我心目中認為各場看得較順眼的馬介紹如下：

威勁 月聲

第六班：千四公尺「第一組」「威勁」是匹低班中跑得甚快的馬，速度相當夠快，沙地亦相當出色，與子林交給夏達騎，自然會拼了，勝望甚大，「月聲」上賽跑未合腳，走途程而敗不足見怪，走千四最佳路程，自然會出擊，坐二望一。

生龍活虎 錦雲

第六班：千四公尺「第二組」「生龍活虎」名符其實，上賽在短途難未腳亦有相當位置，結果就因甘光途發揮不到後勁，亦無話可說，拼後此馬進展更多，擱尼出策自不容有失了。「錦雲」起步飛快，上賽敗給世外桃源在超水準之下失，無話可說，走此程實在足夠長力支持到底。

好消息 百利

A班處女馬：一五七五公尺（第一組）論質素「百利」較「好消息」為高，最沙地則好消息更勝一籌，論狀態兩匹馬不相伯仲，故自然提高好消息多少。

驪德 利加多

A班處女馬：一五七五公尺。驪德成熟，彈力戰公一隊，走勢強猛，特別適合，上次上力填「百利」演出已可圈可點，今回定可贏馬了。「利加多」由驪德係，亞健駒完全因為人血，故門志必堅，足可爭勝。

永好 亞洲王子

B班處女馬：一○三○公尺。論目前速度，永好應該是較可靠一匹，段段夠快，衝刺力強，自然走短途夠力，放快放到底。「亞洲王子」論速度亦相當好，論馬亦在戰鬥狀態，只係學習久疏戰陣矣。

梟雄 按鈕機

B班處女馬千四公尺：「梟雄」體格極厚，上賽出擊輸給沙地特佳「廿一點」，今次必馬毛條氣順，「按鈕機」拚盡復前失，一快放勁力十足，試到準，提防一擊昭彰出來。

教署特殊教育服務 幫助弱能兒童自立
讓他們不再成爲父母及社會負累

【本報訊】弱能兒童如果能夠和一般兒童有同等機會接受教育，則他們長大後將會有自立能力，不再成爲他們父母及社會的負累。

在過去一學年內，教育司署特殊教育服務中心曾爲五千名被懷疑在某方面弱能的兒童提供檢驗及輔導服務。

特殊教育服務首席督學陳國照稱，家長應及早携帶其子女到這些中心接受檢驗。一些志願團體、醫生、家長及教師，均有介紹兒童到這些中心。

教育司署設立的特殊教育服務中心共有兩所，一在香港醫院道育才書社，一在九龍巴富街官立小學，它們提供一切特殊教育服務，包括聽覺、心理及言語測驗，以及教育上的評估。

陳氏續稱：我們對兒童的弱能作出診斷後即進行補救及輔導工作，包括爲聽覺弱能兒童作聽覺及言語訓練，爲言語有困難兒童作言語治療及爲學習或行爲方面有問題的兒童作個別或小組輔導。此外，我們並設有指導家長的服務。在需要時，我們也介紹兒童往接受醫療服務。

目前，香港共有弱能兒童學校三十五間，這些學校所提供的教育，力求與普通學校者相同。弱能程度較輕微的兒童，則在普通學校內提供補救式教育的特殊班或普通班就讀。這些兒童有一部份仍須每星期到特殊教育服務中心一兩次接受輔導。

陳氏強調家長應偕同其子女到中心接受輔導，以便能夠懂得在家庭中繼續給予兒童該種輔導。

中心之教育心理學家及教育輔導員經常教導家長如何處理其弱能子女的問題。中心亦有派員到官立小學及部份政府資助小學替各級學童作聽覺、言語及視覺甄別以及合組測驗，以識別學習遲緩兒童及情緒問題兒童。甄別服務的目的是及早識別出兒童的弱能。

在過去一學年內，接受上述甄別服務的學童已達七萬三千人。

特殊教育組的另一項服務是爲參加公衆考試如升中試及中學教育文憑試的考生作特別安排，包括設立特別考試中心，特別編排座位，給予額外時間，安排特別監考員及代書寫員，製備凸點字試題，及口試的特別措施等。

特殊教育組更監督使用一部凸點字印刷機，爲學校印刷專音凸點字書籍。印刷工作則由政府印務局辦理。到現在爲止，已印就之凸點字書籍已達二百三十四種共一萬零五百册，以成本的十份一價錢售給學校應用。

勞工處爲新界青年 提供就業指導服務
舉辦流動資料展覽

【本報訊】勞工處現正加倍努力爲新界之青少年提供一項更完善之就業指導服務。該處並已安排多項活動，使中學高年級學生，特別是行將離校之同學，從而獲得更詳盡之就業資料。

勞工處青年就業指導組主管何蔡慧兒女士在介紹此等活動時說：「我們係以前往各校主持就業演講之方式，提供有關各行業及政府部門之職業資料，以供各同學參考。

「在上月，青年就業指導組人員曾造訪十五間新界學校，爲二千多名中學五年級學生講解擇業問題及就業機會。」

她續稱：「除前往各校主持就業演講外，我們並將會與新界民政署屬下各理民府合辦一連串流動職業資料展覽，向居住在新市鎮及偏僻鄉村之青少年提供職業資料及指導。

「流動展覽將在一輛特別設計三噸重之展覽車上舉行。該展覽車伸展開時，可成爲一面積五百平方呎之有上蓋展覽場地。」

現時，勞工處正加緊進行工作，於下月在紅磡火車總站舉辦另一大型職業資料展覽。爲鼓勵新界學校之學生參觀展覽起見，勞工處業已與九廣鐵路局作出特別安排，使集體到場參觀之同學獲得半價車票之優待。

新界學校如欲利用該項優待辦法，請致函香港金鐘道九十九號樂禮大廈勞工處青年就業指導組或撥電話五——二八一四九四與何蔡慧兒女士聯絡。

上水及粉嶺分設 水費臨時收費站

【本報訊】大埔理民府下月初將在上水及粉嶺分別設立臨時收費站，以便收取本年度第二期水費。

上水收費站設於石湖墟的上水公共詢問處，於十一月九日及十日辦公；粉嶺收費站則設於聯和墟的粉嶺鄉事委員會辦事處，於十一月十一日及十二日辦公。

上述兩個臨時收費站之辦公時間，爲每日上午九時至下午一時。當局籲請兩地居民盡量利用該兩收費站繳交水費。

龍子行大減價 百貨四至九折

【本報訊】龍子行百貨公司創辦迄今，已歷卅年，在卅年中，由一家小型的商店，不斷奮鬥，建立了鞏固的基礎，發展爲港九三家新型高貴百貨公司，馳譽寰宇，今年並舉行「卅週年紀念大減價」，是一次全面性的減價。所有歐美傢俬，藝術燈飾，擺布，禮品，飾物，毛衫，絨褲，西褲，領帶，西袿，秋冬新裝均特別減價。由九折至四折，如西德新型吊燈由一千六百元減至九百五十元，美國古典式檯燈由一千八百元減至九百元，美國乳羊毛女外套由一百九十五元減至九十九元，法國印花T恤由二百五十九元減至一百廿九元半，美國織花背心原價七十五元減售卅五元。意國新花男裝絨毛衫由一百八十元減售九十五元，法國新花男套頭毛衫由二百一十元減至一百廿五元，美國男裝長袖夏恤，由八十五元減至廿九元。丹麥手製各種酒杯一律五折，德國水晶玻璃製品由七折至五折，美國淨色窗紗每碼由十二元半減至七元半，美國條紋布每碼由廿五元減至九元半，均屬歐美名廠貨品，一年一度酬賓，定價特廉，機會難逢，連日購者踴躍云。

圖爲「象牙塔外」接待婦女界合影

婦女界訪問「象牙塔外」什誌

【本報訊】以彩滿仙學校校長朱蕙芬女士爲首的港九婦女界一行二十餘人，於昨日下午二時聯袂訪問了本港一間完全由女性主持的出版社——「象牙塔外」雜誌社。她們在該社社長張永珍等親自接待就本港有關婦女若干問題，廣泛地交換了意見。昨日參加訪問婦女包括醫生、記者、企業家、教師、影視藝員、出版界以及社團領袖。

大陸逃港青年黐綫 葵涌公路裸跑 來往車輛受阻

【本報訊】九龍葵涌道的交通，昨午突然發生大混亂，一名全身赤裸的男子在公路上裸跑穿梭於汽車間，在警員的「圍捕」下，裸跑男子卒被捕獲。

據悉：昨午二時左右，汽車在上址的不限時速公路上疾駛時，在馬路中央突然出現一名全身赤裸的青年男子，在路上大搖大擺，汽車被迫慢速前進，該男子時行時停，部份汽車司機爲避免發生意外，唯有停車，上址交通大受阻塞。

路人撥電報警後，數名警員乘車趕抵現場，首先在現場數十碼外設立路障，餘下的警員隨即上前追捕，裸跑男子當時將兩手按在頭上，見警員立即逃跑，警員展開追逐，未幾將他捕獲，用毛毡蓋着他的身體，帶上警車後駛返警署。

據悉，裸跑男子姓楊，廿五歲，一年前由大陸偷渡來港，懷疑神經不正常。

人事登記隊 在八鄉辦公

【本報訊】人事登記處處長昨日宣稱：該處將於本月八日及九日兩天派遣登記隊前往八鄉爲當地及鄰近地區之市民辦理登記。

此次登記目的乃爲各家長或監護人爲其十一歲之子女或其監護之兒童辦理登記領取兒童身份証，以及爲年齡滿十八歲而仍持有兒童身份証之人士換領成人身份証。該登記隊每日之辦公時間爲上午九時半至下午四時半。

人事登記處長籲請該區居民到用此項機會登記成人或兒童身份証，及呈報登記後任何變更之事項包括職業，地址及婚姻狀況等。

革新會指摘 部分警員態度欠佳 有礙警民雙方合作

【本報訊】香港革新會獲悉，警方就最近一次在開槍事件後，出現有一位官塘警署的高級探員曾經向現場採訪的記者口出侮辱語言等情形，現已展開調查而表示欣慰。革新會稱：記得自從約一年前，在啓德機場發生過一次記者與警方衝突的不幸事件之後，兩方面的關係，至今仍然未算良好。同時革新會認爲就是因爲有某些警方人員所表現出近乎威嚇的態度，才令到大衆市民與警方的關係，及合作精神一向未能改善。須知道如果要香港能夠獲得妥善管理以及改善治安情形，這一種合作的精神是絕不能缺乏的。革新會因此促請警務處長設法防止同樣事件再次發生。

房舍調換組八月成立迄今 申請調換公共房屋 已有千餘住戶登記

【本報訊】在十名有意將他們的房舍調換的公共房屋住客當中，便有一名希望遷往在荃灣新建成的荔景邨。

上述的統計，由房屋委員會房舍調換小組所透露的。

該小組只不過在今年八月成立，迄今已登記一千二百八十四個住戶，共有四十二名申請者已調換房舍，另有四十名在辦理手續中。

房屋委員會發言人說：「較新及地點適中的屋邨已証明極受歡迎爲調換房舍的對象。」

繼荔景邨之後，最受歡迎的屋邨有何文田邨（佔總數百分之七點九三）及坪石邨（佔總數百分之六點二五）。

發言人表示，透過該小組，申請者可列明他們選擇入住之屋邨，並可與其他希望調換房舍的居民配合調換居住單位可以改善雙方之生活環境，毋須動用空置的樓宇，亦不影響公共房屋登記册申請人之入住機會。該項服務遍及委員會管轄之現有公共屋邨及新建屋邨的住戶。

經過登記後，該小組之職員將邀請申請人前往辦事處會晤，立即進行找尋調換對象的工作。若當時未能成功的話，則申請人的表格將編號存入檔案以備備用。

當該小組遇有房舍可以進行調換時，即安排雙方會晤，並辦理有關的行政工作。

居民需要調換房舍的理由分多種，例如方便工作，希望遷入獨立式房舍居住或離開不睦的鄰居。

又訊：房署屋現再提醒市民，向房屋署提出虛僞聲明以圖獲配公共房屋，是違反法例的行爲。

最近在荃灣裁判署審訊的一宗案件中，一名男子被判罰款一千二百元。

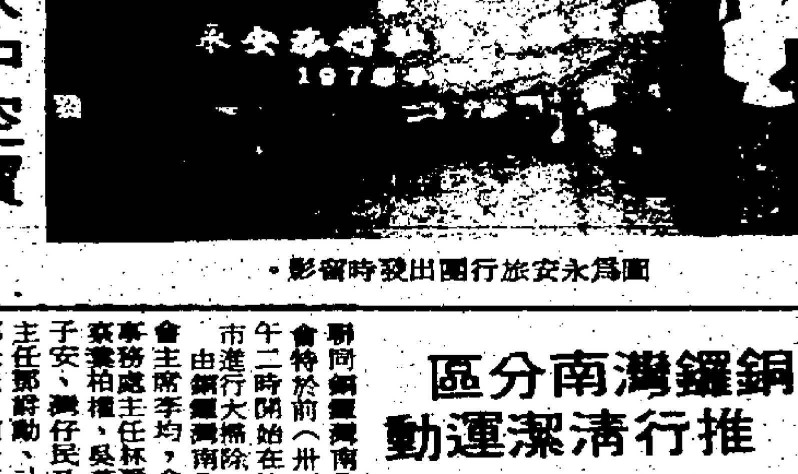
被告人當時住在荷李活道一間住宅樓宇，該建築包括在市區重建計劃內，他向房屋署簽署虛僞聲明說並無家屬是房屋委員會的住客。其後經過調查顯示該男子及其弟是黃竹坑邨一個單位的住客，另有兄、弟、妹及母親共四人則爲柴灣邨的住客。

房屋署發言人說，根據房屋法例，任何人士如有此種違法行爲，罪名成立時可被判罰款二千元及入獄六個月，在過去兩個月內，共有五宗同樣性質的案由法庭審訊。四名被告人被判罰款一千元至一千五百元，另一被告人被判入獄三個月。

發言人說，法庭與房屋署對此類違法問題，均甚重視。如不檢控此種自私人士，將會剝奪眞正貧困的家庭入住公共房屋的機會。

永安旅行社 聖誕觀光團

【本報訊】永安旅行社積十餘年經驗，對推廣旅遊事業不遺餘力，故此於旺季暑期過後，九月份總人數爲九百七十三人，而十月份截至本日止，已參加該社主辦之各團人數高達七百餘人，同時已圍進該社七六年目標一萬位客人之百份之八十五，餘數相信必能達至願望。現該社已接受本年十一月份及十二月份聖誕假期各團參加者之報名申請，居時必有一番熱鬧。該社最近已積極推辦印度、尼泊爾、美加西岸、全日本、南北九州本州、日本本州、韓日聯遊、韓國濟州島、菲島碧瑤、曼谷芭提雅、泰國、韓國週末遊、台灣環島遊、星馬三邦等豪華團，享受一流，收費公允，節目輕鬆愉快，請向該社中區總社裕昌大廈四樓，電話：五——二五六二四三（八綫）；東區銅鑼灣分社百德新街恒隆中心大廈一[illegible]七七四七九，九龍尖沙咀分社，瑞興大廈一〇〇八室，電話：三[illegible]旺角分社，彌敦道銀行中心大廈一〇一五室，三——八四六五五五。



圖爲永安旅行團出發時留影。

社團動態

道教聯會籌辦 下元萬緣勝會

香港道教聯合會，自一九六一年起，由全港道堂發起組成，十數年來，在歷屆首長理事領導下，道教同人融現高度團結性，天人合發，教務宏揚，成爲本港具有相當影響力之宗教團體。

該聯會致力宣道及興學育才，每週例在香港大會堂舉辦道德講座，先後計凡二百餘次，總聽衆逾數萬人次，並辦有學校兩間，收容學額逾二千五百多名。此外，對社會慈善公益，與及對各道堂個別所辦學校、安老院、贈醫所，靡不悉力支持，協同贊助。

該會現任主席湯國華、副主席侯寶垣、羅智光，陳欽、趙仲謀暨理事會，爲擴展弘道拯世工作，本屆特發起聯合全港道堂，擇於農曆十月十五日下元寶誕，啓建下元解厄消災集福迎祥萬緣法會，會場選定在青山青松觀內，修建醮大功德，七晝連宵，經推定各部負責人，進行一切籌備事宜，昨發出緣起。

大意謂：我會自成立以來，倏逾十載，凡茲道業，功以漸成，宜正教以樂人心，匯會所而資結集，頃以第六屆理事會就職之初，卽蒙靈壇顯示，囑籌和平，適而合五十餘道團之同門，爲三十億人羣而作福，同人等，堅發宏願，廣結道緣，謹此示於丙辰年十月十三日下午酉時啓壇於青山麒麟圍青松觀壇場，名曰下元解厄消災集福迎祥萬緣勝會，至同月十九日下午酉時完隆，平列八壇連宵七晝，業經我會團體會員道侶，一致贊襄，此意以同人一念精誠之感，上邀神聖鑒念蒸黎之心，祝世界保和睦而息爭端，望人類正己而除自尊。

教師會研討會 定本週末舉行

香港教師會本年度教學研究大會，訂於十一月六日（星期六）下午二時半，假座葛量洪教育學院舉行，各院校教師同工連日向該會報名參加人數，倍見踴躍，初步估計，超逾千人，屆時當有一番盛況。

該會學術主任周廣智稱：本年度教研大會，敦請副教育司何雅明主講，暨作專題演講，並請國際獅子會三〇三區前總監伍堯生頒授第二屆學術獎章，會後分八組討論，俱延請專家學者講主。

李鄭屋工商會

十月卅一日，爲先總統蔣公九秩壽辰紀念日，李鄭屋新區工商會理事長袁國榮等，爲表崇念領袖偉大德澤，對此一代偉人，表示崇敬起見，特於是日在青山道好運酒樓三樓，柬請會內同人及街坊人士，舉行酒會紀念，到會同仁坊衆有數十人。

韓氏宗親會

僑港韓氏宗親會，一年一度之秋季旅行，定十一月七日（星期日），上午九時正，在佐敦道文昌街，乘座豪華旅遊車出發，前往西貢、大網仔各地遊覽。

五邑工商總會 定期舉行秋祭

五邑工商總會定於本（十一）月廿一日（星期日）下午二時，在新界和合石墳場五邑先友公墓舉行秋祭，歡迎會員偕同家屬參加，凡參加之會員，均發回車費，但須於本月二日起至本月十日止，在辦公時間，憑會員證到該會登記，領取省墓證，以便祭祀後，分發胙肉及果品。

該會已成立秋祭小組，負責籌辦，推定理事長鄭球、副理事長鄭[illegible]獻、伍廣[illegible]、總監督鄭北棠、副監督伍尚信、陳錦壽、理事：黃劍文、姚炎、黃溢鑫、王世[illegible]、黃亮夫、朱錫林、伍國祥、蘇鋼、伍子廉、蘇振新、阮仲平、麥綿輝、盧潤然、鄭創華、黃一平等担任。

該會爲檢討會務，拓展社會福利工作，定本月十八日（星期四）下午四時三十分在會所召開會員年會，屆時由理事長[illegible]報告會務，並審覽及通過上年度財政預算及聘任核數師等事宜，該會經印年報已分寄全體會員審覽。

爆竊酒家中空寶 觸動警鐘被拘捕 青年判四十八月

【本報訊】兩名爆竊匪，夥同爆竊食爲先酒家，距料店中毫無存款，搜空之餘，更觸動警鐘，其中一匪，以逃走不及，當場被捕。去週解上北九龍裁判署審訊，被告認罪，法官判其入獄十八個月。

被告男子彭淵富、又名彭眞，卅七歲，被控罪名：十月廿五日，在九龍地區與其他在逃人等，爆竊食爲先酒家。

據案情透露：十月廿五日，凌晨四時廿五分，被告與一名叫富仔之男子，在九龍食爲先酒家後巷，爬牆入內，企圖爆竊，兩人走至地下之櫃位，以士巴拿及螺絲批弄開櫃桶及店內之一個夾萬，惟均空無一文，兩人於爆竊時，觸動警鐘，致驚醒一名留宿之廚師，即撥電報警，到場調查，拘獲被告，帶返警署落案檢控。

銅鑼灣南分區 推行清潔運動

【本報訊】爲配合本港之清潔運動，街市往往爲清潔衛生之黑點，故市政事務處聯同銅鑼灣南分區委員會特於前（卅一）日下午二時開始在渣甸坊街市進行大掃除。

由銅鑼灣南分區委員會主席李均，會同市政事務處主任林顯彰、楊子安，灣仔民政處聯絡主任鄒耀勳，社區幹事鄭士光、南分區委員盧偉文、馮秋明、李增榮、李森等，親臨指揮，是次動員清潔工人四十多名，水車兩部，盡力清洗，幸各小販衷誠合作，主動清理廢物，拆除霸佔棚架，在官民合作下整區頓覺一新。

圖爲銅鑼灣南分區與市政處聯合清洗渣甸坊街市

區歐歐陽同宗 週日秋季祀典

區歐歐陽同宗會，本年度秋季祭祀，定本月七日（星期日）中午十二時舉行，並分別通告在案，該會理事長歐陽譔、監事長區潔名，爲使祀典隆重，特分函各首長理監事樂助祀禮費用及金豬代金，俾作愼終致敬之需。

培正會社社友 卅五週年紀慶

培正中學一九四一年級彌社留港社友，爲紀念畢業三十五週年，定於本月六日下午六時假富麗華酒店翠亨邨聚餐聯歡會。籌備委員許家鳳、何子焯、郭天祥、李文亮、老洪鈞、張勤生、蕭業裳、何國英、陳

工商讀者 購買力高 分類廣告 價廉效好

晚報聯刊 特別分類廣告
每段二吋二格或四吋一格每天，晚報合共收費三十五元，連刊七天，如登兩段位，每天日晚報合共收費七十元，連刊十四天。
上期收費 不折不扣

總統蔣公紀錄片集
田炯錦敬題

本公司爲紀念總統蔣公九秩誕辰，特從台灣輸入本片集，並以不牟利之意旨發售，務求普及僑胞，珍藏本片集，作爲歷史之鑑證。

本片集以八米厘影片印製，全長約八百呎，分第一及第二兩輯：

第一輯「偉大的領袖」——
內容：偉人誕生、革命北伐、戡亂抗戰、勝利還都。

第二輯「國喪實錄」——
內容：逝世移靈、瞻仰遺容、舉國哀悼、奉厝大典。

只收成本定價：
第一輯（黑白）：港幣七十五元
第二輯（黑白）：港幣七十五元
第二輯（彩色）：港幣一百三十元

隨片奉贈精美秀白書一本及卡式錄音帶一卷（分國、粵、閩南、客語及英語，請任擇其一）

總經銷 亞細亞影藝有限公司
地址：九龍渡船角文苑樓三號二樓
電話：三—三一五四五五

分銷處 世界影片公司
九龍南京街8—20號德惠行七樓701A室
電話：三—三〇〇四〇四
九龍咪圖街215號德昌商業大廈201號
電話：三—三〇〇四〇四
香港洛克道369號國家大廈602室
電話：五—七三五〇五〇

高級翻譯
高速函授學校新設高級翻譯（大學程度）及普通翻譯（F1至F7）兩大課程，協助學生攷取英國高級翻譯文憑，此項資格已獲承認，同英國大學學業。
高速函授學校進行國際聯合課程，包括：英語講義及英文中學（F1至F7），英語會話（初、中、高），大學預科（A、O程度），寫作（初、中、高）、演講、文職、拼音、書法、中文、日文、法文、德文、西班牙文、會計、簿記、打字、速記及電視編導，全部國際師資，理論錄音教學。
高級翻譯課程包括翻譯技巧，修業期一年。索章報名：香港郵箱六六五三三號或九龍文英樓廿四樓香港翻譯社（3-365402）十一月四日開課。

加拿大安特略省金巴美鎮聖母院書院
NOTRE DAME COLLEGE, COMBERMERE, ONTARIO, CANADA
一九七七年春季招生

級別：第十三級，只收男寄宿生
課程：必修下列六科：代數、微積分、函數、生物、化學、物理，畢業將獲安省第十三級證書，可申請七七年度安省各大學入學。
上課日期：一九七七年一月十六日至八月一日。
入學資格：（一）FORM 5畢業（二）中學會考證書，（數、理、化、生及格），（三）托福英文試（TOEFL）成績五百三十分或本辦事處之英文考試合格。
學費：加幣四千九百元另保證金加幣一百元正。
報名地點：灣仔打道一百八十號高士大廈四樓 教育諮詢中心（HBANBY EDUCATIONAL CONSULTANTS）
截止日期：一九七六年十一月八日。
本校將派入學證明書，在本港舉行講解會（有關七七年度申請加拿大學生簽證事宜）
日期：十一月四日（星期四） 時間：下午八時正
地點：明愛大廈
備註：中英文講解，不收任何費用，歡迎各界家長及學生參加

香港[illegible]書院
（招十一月份早、午、晚班新生）
電腦中文打字 中英打字 廣告設計 珠算 英文速記 C.F 商業會計 中英簿記 秘書實務 證書班 商科班
德文 法文 讀文 日文 英文文法 英語會話 英語拼音（外文科）
地址：香港灣仔軒尼詩道274—288號三樓・電話H740686 H747479

香港商科語言書院
彌敦道607號新興大廈三樓 K856443
彌敦道598號 大廈5樓 K859964
彌敦道687號 大廈三樓 K945747
灣仔軒尼詩道439號香島大廈2樓 H796836
西班牙文 德文圖語 英語拼音 日文法文 英語會話 電腦打孔 速記珠算 秘書信札 中英簿記 中英打字
TOEFL・GCE英文・CIF文員班・商科證書班 廣告裝飾班・特設英文專修班P.4—F.5早午晚班

香港商業管理學校
自置多層校舍・各層裝冷氣
11月份早午晚及週末班招生
英語會話・日文・簿記會計
英文專科・法文・商業全科
打字全科・英文拼音・速記
信札・秘書學・出入口文員
電腦全科及打咭・航空地勤
TOEFL試・GCE英文
德文西文・國語・電腦英語
商業全科90元選四科可兼習學輔導部
名師指導留學英美加法日TELEX

港九旺區 商業樓宇 出租
英皇大厦 旺角彌敦道591—591A號
利興大厦 德輔道中54—58號
中環大厦 中環擺花街23—41號
全幢大厦 灣仔分域街謝斐道交界
請洽：利興置業有限公司 德輔道中54—58號利興大厦八樓 電話：五—二六三二七一（八綫）

香港工科學校
機械設計 機械繪圖 汽車修理 建築測量 計劃估價 地盤工程 電子電器 冷氣工程
數學 英文 英專 P3-P6 F1-F5 商科 室內設計

商業地王 彌敦道・佐敦道交界
嘉利大廈
彌敦道233至239號
樓高十七層商業大廈
尙餘數伙・租售均可
[illegible]地產有限公司
彌敦道221號 電話：3-687261

大龍猄皮染劑
NEW MISS DYLON SUEDE DYE
美國製造

一種劃新發明，專爲用舊了的高級皮褸，皮手套，皮手袋，皮靴等猄皮用品，以最廉的代價，最短的時間，最簡的方法，將褪了色的猄皮衣物，染上你所喜愛的顏色。

大龍：具備十二種不同顏色，隨君喜悅選配合乎季節和時興的顏色，爲講究衣着之仕女們，換上新貌重顯光輝。

•請到永安公司，屈臣氏及各大公司選購•

香港總代理：友利洋行有限公司・電話：3-634391（四線）

葵涌海陸聯運工潮未了
工人昨晨返公司 遭資方拒絕接見
碼頭經理表示今日才能作出決定

【本報訊】葵涌海陸聯運公司工潮至今仍未獲圓滿解決，各代表與工人昨晨仍照常返回公司，但資方不予接見。

同時，各工人對公司昨日發表之聲明，他們認為完全是欺騙輿論，矛盾百出，指責資方一方面強調不受影響，強調沒有解僱工人，但另一方面則又不准工人入閘，不准工人復工，居心何在，令人費解。

昨晨九時許，十多名工人代表前往海陸聯運公司與資方進行談判，但該公司大門深鎖，並有大批護衛員在大門看守。工人代表祇好於稍後時間離開，返回工會開會，商討有下一步行動。

工潮起因係資方將三名勞方代表停薪停職，工人則於上月二十九日起靜坐抗議，影響貨運，資方遂於日前向法庭申請禁制令，使工人無法進入碼頭。

該公司碼頭經理波斯城，前日到公司門口告知靜坐抗議工人稱：此事要待今日寫字樓上班時間才能作進一步決定。

工人對此事大表不滿，認為資方既於日前「呼籲工人復工」，現在又閉門不納，使勞資雙方無法進行談判。

資方美國海陸聯運有限公司香港經理麥祇就此事作出聲明稱：該公司並無對參與停工工人作出任何決定，希望此工友立刻與主管聯絡，聽候進一步指示。

聲明內又稱：公司可能考慮將保養設備及貨物轉運操作等部門遷離香港。又說：公司將不容忍任何威嚇及暴力行為加於其僱員及其家屬身上，並不與此等小部份工人作任何交涉。

沙田火炭村怡和印染公司
百餘員工靜坐 要求合理遣散

【本報訊】沙田火炭村怡和印染有限公司百多名員工，昨日在廠內靜坐，要求資方能作出合理遣散安排。

該公司職工昨日並派出十四名代表向資方提交意見書，要求作出改善遣散費用問題。

工人代表表示將於今日上午會再次與資方代表進行磋商上述問題。

發生工潮的原因是怡和印染有限公司日前宣佈該廠因定單不足，虧蝕巨大，打算將該廠合併入荃灣南新染廠，並於本年十二月一日起停止該廠生產。

資方並於十月二十九日向廠內員工發出通知信，表示個別工人若願意到新廠工作，則公司會作出安排，但工作之性質及職位不一定與原職相同，且會停止供應宿舍，要不然工人可以領取遣散費了事。

據工人們表示：上述兩條途徑，全不可行。他們稱：如答應調往新廠，工作性質卻不同，可能因此未能勝任而遭資方解僱，屆時，連遣散費亦不能支取，但答應領遣散費，更不甘心，因為資方計算工人遣散費的方法極不合理，凡服務少於兩年者不發給遣散費，超過兩年者，每年以三分之一個月「每年十天」工資計算，而計算日期則截至七四年八月二十三日止。

另一方，工人們表示：停止配給宿舍，將使約一千名工人及家眷，將無法立即找到適合的住所，以至無家可歸。

據悉：目前工人要求的遣散費計算如下：凡係服務一年以上職員補回一個月薪金，工作滿一年的工人則補二十日工資，若超過七年者，則應從第八年起，每年補償十日遣散費，截至談判日期完畢止。

據一名工人代表稱：廠方於上月二十九日發出的通知書列出的條件，祇有百份之十以下的職工同意接受調派新職，其餘的百份之九十工人則不予理會，並堅決支持談判。

強風吹襲 小心火警

【本報訊】強烈季候風訊號昨日仍然懸掛，黃色火災警告訊號仍然有效，表示目前的天氣有一觸即發的危險。

天文台預測：一度高壓在龍罩着華中及華南，本港目前正吹着清勁東風，空曠地方風勢強烈。今日的天氣，天色大致晴朗而且乾燥，黃色火災危險警告訊號自然有效。

為一股颱風，集結在太平洋雅蒲島以北約一百五十哩，向西北偏西移動，時速十一海哩。

又訊：海事處昨晚宣佈：林士街多層停車場的強風季候風夜間燈號訊號塔失靈，所有船隻主人，請暫時收聽電台之天氣報告，以獲得有關強烈季候風訊號之消息。

石澳海灘兩名女童
游泳遇溺 及時獲救

【本報訊】港島石澳海灘，昨午有兩名女童分別在游泳時遭遇意外，幸而皆獲救。

其中一名遇事女童是於昨午一時許與其兄姐到該海灘游泳的，正當玩得樂極忘形之際，她突然遇溺，幸為家人發覺救起。當時她已呈昏迷，事後被送往醫院救治。該女童名鄧少芬，十二歲，住柴灣邨第二座。

一個半小時後，即昨午二時半左右，另一女童與家人在同一海灘游泳時，遭浪沖擊而傾倒，亦被送院救治。該女童名張淑華，十四歲，住九龍元洲邨第十四座。

鋼琴家黃慰倫 明年公開表演

【本報訊】女鋼琴演奏家黃慰倫，為本港退休校長黃容淡紅女士及已故教育家黃子序先生伉儷之次女公子，早歲從遊名師杜蘭夫人之門，在香港學校音樂節中蟬聯尚級鋼琴組冠軍多年，在拔萃女書院畢業後，即赴英國皇家音樂院深造，深獲麥斯．波蘭尼教授推許，畢業後，赴美國密芝根大學，考獲音樂碩士學位，最近黃慰倫小姐返港探親，即應邀於本月三日（星期三）下午一時十五分在香港花園道聖約翰教堂公開演奏，不收門券，茲悉黃小姐演奏後將赴東南亞各大都市巡迴演奏，然後返港設帳授徒，推進本港鋼琴教育。

劫竊案平均每月十三宗
警方認為美孚新邨治安情況已算良好

【本報訊】據警方公共關係科發表：座落荔枝角一幅面積達四十英畝的百多幢高樓大廈，住宅及商業單位超過一萬三千，人口達六萬五千之眾的美孚新邨，治安良好，駐守該邨的派出所之廿五位警務人員，在居民大力協助之下，不斷努力改善治安及警政措施。

今年以來，美孚新邨所發生之劫案，平均每月約有六宗，竊案則平均每月七宗，此種良好的治安成績，顯然是警方在該人口稠密的私人屋邨及早設立派出所，加強與邨內居民的聯繫有密切關係。

美孚新邨派出所於一九七四年六月間已告開設，主管警署警長陳懷本，與派出所為第二家庭，在辦公時間外亦經常埋頭苦幹，維持紀律與治安，以及促進警民之間的關係，他和其他廿四位警長、警員及女警，都成為美孚新邨無數商戶東主店員及居民的好朋友，盡力為邨內居民解決疑難。

陳懷本警署警長指出：派出所已成為美孚新邨居民的諮詢中心，很多跟警政毫無關係的疑難都有居民求救於其本人或當值之警務人員，其中包括糾紛等等，而派出所是廿四小時大開中門，歡迎任何居民，縱然沒有投訴或意外事件要向警方報告，他們亦可以在派出所內跟當值警務人員談天說地的，這樣不但可以加深警察與市民間的認識，並可了解，從而也促進彼此間的關係。

美孚新邨警察派出所主管陳懷本警長，在其新辦公室內向到訪學生講解邨內警政問題時的情形。

美孚新邨警察派出所最初設在第三期五十五座地下，直到去月中旬，再搬遷至第五期廿二至廿四座地下的永久性辦公室，由於新辦公室的位置在萬事達廣場，廣場通道四通八達，對居民來說較前更為方便和更容易找到警察派出所。

陳警長在論及治安方面時指出，美孚新邨的住戶都採取了完善的防盜設施，因此在理論上是可以防止入屋行竊案件發生的，但歹徒卻往往利用租房單位或出租房間不少，歹徒花一筆很少的租金便可以取得進入一幢大廈的大門門匙，然後伺機撬門入屋行竊，這是一般業主和住客難以防範的事。他又建議日間全部外出工作的家庭，進一步加強其單位的防盜措施，二房東在三房客搬走時應在門鎖上做工夫，換一把新門鎖將會有意想不到的功效。如美孚新邨居民有需要警方協助改善居住單位的防盜措施的話，有空時請到警察派出所坐坐，便可以獲得答案。

本港母嬰健康服務 遠勝世界其他地區
去年逾九成嬰兒受照顧

【本報訊】本港推行週全的母嬰健康服務和嬰兒接種免疫藥苗計劃，相當成功，為嬰兒辦理的健康設施，可說是比許多其他地區勝一籌。

比去年出生的七萬五千名嬰兒之中，有百分之九十六曾受到政府母嬰健康院的照顧。

該等健康院為新生至五歲大的嬰兒進行按期體格檢驗和接種免疫藥苗，包括結核病、天花、痳疹、白喉、百日咳、破傷風和小兒痲痺症等預防劑在內。

據世界衛生組織報告指出，在發展中的國家，每年有八千萬嬰兒出生，但其中只有四百萬名獲得有效的免疫藥苗接種，預防主要的童年期疾病。

因此，世界衛生組織現時已定下目標，協助這些國家提供健康服務，擴大推行免疫計劃，對抗六種有潛在危險性的傳染病，即白喉、百日咳、破傷風、小兒痲痺症、痳疹和童年結核病，這些疾病都是可以預防的。

本港推行免疫計劃已十分成功，現時能夠為將近百分之百的新生嬰兒注射預防結核病的卡介苗，相信是全球之中為新生嬰兒注射卡介苗數率最高的地區。

醫務衛生處發言人說，過去四年來已沒有因患白喉症而死亡，而小兒痲痺症亦幾乎完全消滅。

他說，去年只有兩名兒童死於痳疹，但一九六七年死於此症者六百五十四人，本港就是在一九六七年之後開始推行預防痳疹注射的，百日咳在過去三年已告絕跡，而患破傷風的嬰兒亦甚罕有。

全港各區三十七間政府母嬰健康院，全年免費提供預防童年疾病的免疫藥苗接種服務。這些健康院係由醫務衛生處家庭健康服務部辦理，廣泛照顧母嬰健康，包括灌輸有關家庭計劃與節育的知識，並計劃在人口稠密的房屋邨設立更多中心。

本港母嬰健康服務的良好收效，可由嬰兒和產婦死亡率之低反映出來，這是全球公認的準則。

本港的嬰兒死亡率近年陸續下降，一九六四年時，每千名新生嬰兒中，有二十六點四名夭折，至一九七四年時已降至十七點四名，而去年更降至僅十五名。產婦死亡率亦大幅下降，由兩年每千名產婦中有零點一六名，而產生降至上年的第三名，十年前的比例是每千人中零點三八名。

政府有意改革 現行民政制度 配合市民需要

【本報訊】據消息透露：政府有意改革現行之民政制度，以配合市民需要。

消息稱：現時政府已對民政制度進行全面性檢討，因為此制度實際受到多方面批評，認為它在官民溝通方面，並無發揮多大效用，而民政署許多時所做的工作，並非其本份，因而引起政府各部門工作上之混亂。

現行民政制度是於一九六八年建立的，作為政府與市民之間的橋樑，由該年開始，政府設立民政署；而在此之前，政府與市民的溝通大部份都依賴各區的街坊會組織。

據民政署長黎敦義表示：檢討工作預料於本年底完成，到時將提出若干改革建議。但是，他指出：取消民政制度是不可能的，因為它已證明有其一定價值存在。

英皇御准香港賽馬會

一九七六年十月卅日舉辦之廣東讓賽大馬票領獎辦法

(一)頭獎、二獎及三獎——

請於一九七六年十一月八日起撥電五—七九六三二一預約時間領取。

(二)入圍獎——

請得獎者於下列時間到香港大星碼頭附近之天星場外投注處領取獎金：

一九七六年十一月八日 上午十一時至下午一時
一九七六年十一月九日至十二日 上午十一時至十一時卅分

(三)安慰獎——

請得獎者於下列時間到天星場外投注處領取獎金：

一九七六年十一月十日 上午十一時至下午一時
一九七六年十一月十一日及十二日 上午十一時至十一時卅分

所有逾期仍未到領獎金者，則須撥電話（五—七九六三二一）預約時間領取。

承董事局命 新聞秘書 游寶榮

中國歷朝宮庭秘方手抄本專治男性虛虧神經衰弱三十二週年紀念，自即日起至一九七六年十一月十日止半價優待

大漢光榮．震撼國際！
韓國御醫咸畢圍患虛虧萎弱無力 一方還他青春！

咸畢圍，大韓民國人，年五十二歲，住漢城市城南區新南洞二五六一一九二號，電話五〇一八一九三，開設德仁漢醫院，任院長，曾經為大韓民國第一任總統李承晚治病，亦甚為李氏所信任，其本人患虧虛萎弱無力，力不從心，久治不癒，深為焦慮，後經華僑介紹，來本所就醫，攜帶四十日份前赴東南亞觀光，經服用廿日份，沉疴竟然全癒，對本所良方之偉效，甚為驚奇，回程特經台北往向本診所負責人即謝外，並一再懇求將處方轉讓高價出讓，使其在漢城設廠製藥，本診所當即以國寶不便外洩，婉辭拒絕。

外僑轉相介紹 秘方供不應求

許尚永，年四十五歲，住日本琉球PO BOX368 KOZA OKINAWA JAPAN患虛虧萎弱，力不從心，神經衰弱，屢經中醫治療均告失效，後專程來本所攜藥回家服用，未及兩月，已恢服青春，重享人生幸福矣，本所現將其來信介紹其親友購藥原函「一字不漏」錄之於後，以供患者參考：「大漢診所台鑒：經服用貴所的秘方，實感奇效，茲介紹親友林君擬購藥卅天份（整料）服後再繼續購買，本是待我六月中到台北的時候，親自帶回琉球，但朋友聞及奇效無比，都急即購服用，為此特函貴診所惠票乙紙，即一百美元同封寄奉，祈查收賜予即寄航空小包至琉球，收件人由我（許尚水）沖繩サゴ郵便局私書箱三六八指此奉達順頌，大安，許尚水四月十六日。」有原函存證。

國內部份治癒病例：

李立人，年五十八歲，自由職業，鳳山人，住高雄縣鳳山市中山東路三巷九號，患失眠健忘，腰酸背痛、四肢無力，虧弱無力、且因陰虛火旺，咳嗽氣喘，百醫無效，於一九七四年十月卅日向本院函診，服藥一料，從此健康回復，重現人生曙光，事業大展矣！

王競實君，五十餘歲，江蘇人，文化工作，住台北市通化街廿八巷十六號，久患頭痛頭暈，耳鳴、失眠、心跳、血壓高以及不能過正常夫妻生活，多年甚感苦惱，對人生乏味，後經本診所用加料（整料）劑量，服用二週份，經常深夜一切日常生活恢復正常，此後又繼續服用二週份，所有上列症狀全部痊癒。

以下係國內外部份病例，另治癒者不計其數，限於篇幅，不及備載。

虛萎無力，典籍早有明載：

中國醫學大辭典所稱九醜之疾皆為男子虧弱無力之徵兆也，至其致病原因，參中樣於命門火衰精氣虧冷，或七情勞傷，損傷生陽所致，亦有濕熱熾盛，陽明不調，驚恐恚怒，猜忌無常，而起虛虧者茲論云：思想無窮，所願不得，意淫於外，入房太甚，宗筋弛緩，發為筋萎，及為白淫是也，蓋恣慾過度，調養失宜，則腎水耗竭，性腺衰老，影響下元腎氣，於是虧弱不振，性慾無趣，頭暈眼花，腰痠背痛，四肢酸軟，精神疲勞，百病叢生，夫妻生活亦不甚感到美滿矣。

虧虛萎弱是重症 終霄耳鳴愁煞人！

縱慾過度，耗損太甚，致精氣日衰，或平日膏粱厚味，自

不久無力病理之奧秘。

奉過者，腸胃虛弱，病體肥胖，外表雖見健體而內不充實，亦有青年時期，極一時之慾放伐過度，人生壯年不知節慾，中年以後自然衰退，久傷風寒，事後冷水浴，寒氣鬱其下焦，致命門之火不能分佈，下體冰冷，其他七情繼使身慾疲衰而致虧萎，或則染患淋病下疳梅毒及遺精滑精等，皆足以導致虧萎症上所述各種原因所致之虧萎，均係真陽不足所致而腦腎神經衰弱，腰痠背痛，頭暈眼花，失眠心跳，耳鳴不已，四肢酸軟，頭痛多尿，腰床下痛，小便白濁，小解，尿大便溏瀉，下體冰冷，總感不固，心煩意亂，致衰力，老人衰退等症皆是。

慾火內動，致病之由大半縱慾過度或戕伐太甚，損傷真水，致動相火，易舉易洩，腎陰虧耗，不耐房事，根治之道，須清心固腎，與除陰虛火旺，使性神經恢復正常，或壯益之治療法也。

不久無力若不治。蓋世英雄，氣亦短。

男子患不久無力，均使喪失夫妻佔感，除影響夫妻感情，家庭幸福外，且有患者悲觀，生厭世之心，而被動工作事業之發展。

目下一般中西醫治療的錯誤。

西醫的治療是以荷爾蒙為主，毛病就出在這裡，原來人身各種荷爾蒙都有一定的均衡作用，以性荷爾蒙來講，譬如一男子，每天自身的荷爾蒙正常生產的量是十單位，假如我們外來注射或內服增加五單位，這樣一來我們的身體為了保持均衡作用，就很自然的減低生產五單位，經常這樣下去，我們自身生產荷爾蒙上腺就發生了惰性的停止作用，因此外來的補充一旦停止，則虛虧、萎弱、無力，的現象也跟着格外加重，這是非常危險的。

再以中醫而論，對虛虧萎弱，不久無力均以壯陽燥補之劑來刺激性神經，使性方面的能力過度超支，這也是竭澤而漁的醫療方法，均有戕害身體的弊病。

專用珍奇秘方．存心濟世。

奇蹟，自地球有生物以來，就有這種植物「大〇藥」與「起陽草」，中國歷代宮闈秘傳，得自清廷御醫秘方手抄本，價值連城，公諸於世，係以名貴藥材調製的御用製品，不必煎煮，服用方便，無任何副作用，且不必忌吃任何食物，及藥物，但必須連續服用至規定期限，效果倍增，凡男子患前述虛虧萎弱不久無力、多遺滑精、腦腎神經衰弱等各種症狀，輕者一料見效，重者加料劑量一料斷根。

半價優待：

保健用：普通劑量十日份港幣五十元
治療用：加料十日份港幣一百元
優待期間：至十一月十日為限，希望患者勿失良機欲治從速，外埠患者，函告病情，可郵購自療，說明書函索即寄。

匯款寄藥辦法：

遠道不必親來亦可，以郵政匯款或銀行匯款，連同詳細姓名地址，正確書寫以免錯誤，款到即日寄藥，毫不耽誤。

香港患者請注意：

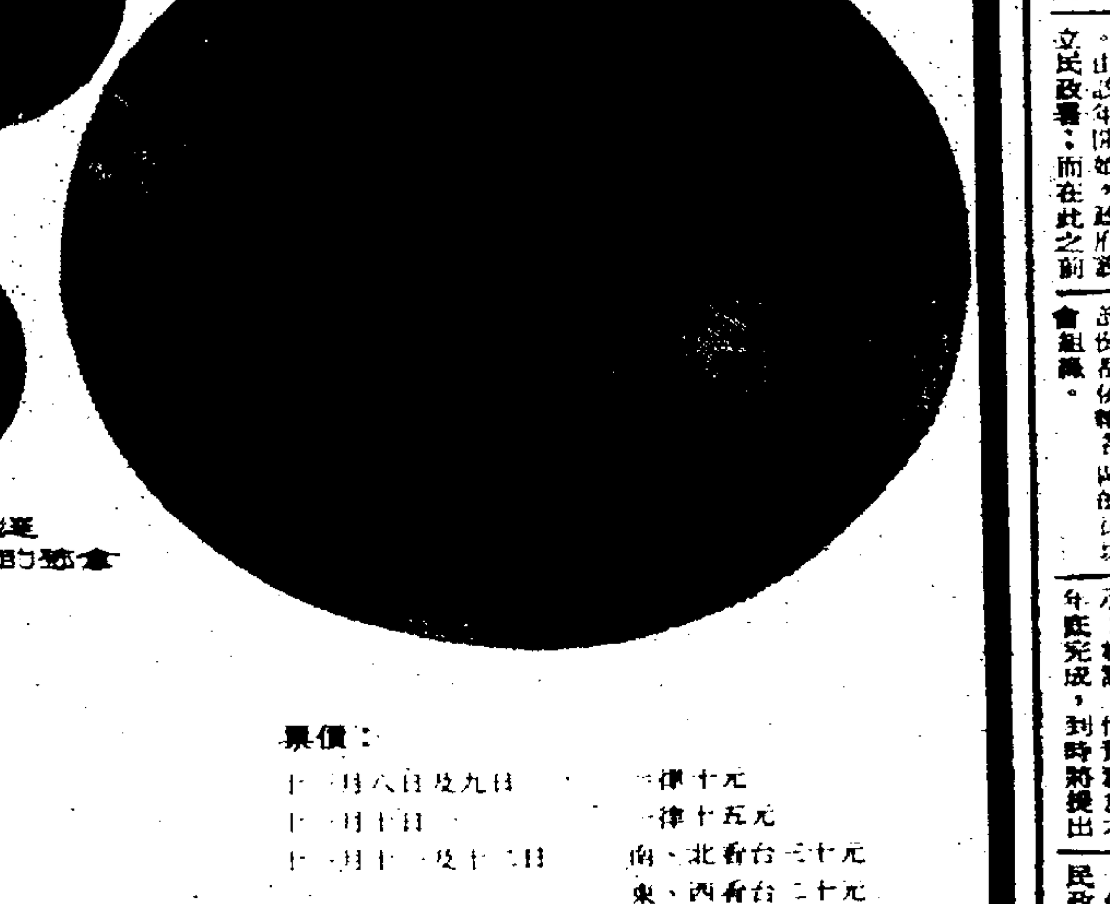
為應國際患者要求，同時便東南亞地區之患友方便起見，本大漢中藥行開設診所，及聯三診所負責人：中醫師陳森洲，特前來香港開設中醫師陳森洲診所，及陳森洲中藥製藥公司，特監製男士專用「青春丸」及女士專用「豐美丸」等，為廣大患友服務（藥房藥店待無代售）

陳森洲中藥製藥公司
中醫師陳森洲診所

地址：香港皇后大道中二七〇——二七六號中央大廈七樓A座，電梯6字（中央戲院舊址）
電話五—一四三二七八三．九龍打來先撥3字
香港應診時間：上午十時至二時
下午三時至八時
星期日照常門診
星期一上午休息．下午照常門診．

大漢中藥行附設診所：台灣台北市長安西路九一號後火車站（信洲大飯店隔壁）電話：511801
聯三醫院：台灣彰化市中山路一九五號（實成貨運對面）電話：二七八二〇
台灣應診時間：上午九時至晚九時
週末及星期假日照常應診。

香港網球壇盛事



網球壇長春樹 羅斯和

雷王及網球 超級巨星 拿泰斯

發球速度勁達一百四十哩的湯拿

世界一流的網球明星，下月將到港參加香港國際網球精英賽，爭奪三十七萬五千港元的鉅獎。

精英賽套票祇售一百三十元或一百元，以這樣低廉的代價，一連七天欣賞國際名將的精湛球技，機會難再。

首四天賽事下午一時開始，第五至第七天賽事則由下午二時開始，每天比賽不少於五小時，入夜後比賽會在泛光燈下進行。

門券現於港九謀得利琴行出售。地址為香港於仁大廈地下及九龍漢口道二十號。

票價：

十一月八日及九日	一律十元
十一月十日	一律十五元
十一月十一及十二日	南、北看台三十元
	東、西看台二十元
十一月十三日	南、北看台四十元
	東、西看台三十元
十一月十四日	南、北看台五十元
	東、西看台四十元

學生票 一律每天七元，只限參觀首三天賽事
套票 可參觀一連七日的賽事
南、北看台一百三十元
東、西看台一百元

一九七六年
香港國際網球精英大賽
銅鑼灣維多利亞公園
一九七六年十一月八至十四日

香港網球贊助人協會會員優待套票南、北看台一百元。

香港國際網球精英賽乃商聯格勵披治賽賽程之一。

本報讀者捐贈岑慧雲
善款接近二萬元

【本報訊】本報日前續收到指定捐贈患腎炎垂危少女岑慧雲的善款一千二百一十元，連前本報共收到一萬八千一百九十七元。昨日捐款善長署名如下：阮錫明捐五十元，聯同益按揭置業公司捐三百元，薛氏捐一百元，五裕良、五裕平、五裕強共捐五百元，一位讀者捐一百二十元，有心人捐七十元，有心人五十元，無名士二十元。

讀者備忘錄

□天氣預測□

吹和緩至清新東風，空曠地方風勢強勁，除早上間中密雲外，天色晴朗。

今日最高氣溫可升至攝氏廿六度，昨晚十一時室外氣溫為攝氏廿四度，濕度為百分之七十二。

黃色火災警號

□潮水漲退□

高潮：上午五時五十分，下午七時二十一分。
低潮：正午十二時二十七分。

□截郵時間□

馬利安納島。	上午九時
沙巴、汶萊。	上午十一時
菲律賓、台灣、新加坡、馬來亞、沙勞越、斯里蘭卡、印尼。	正午
巴基斯坦、沙特阿剌伯。	下午一時
南越、埃塞俄比亞、伊朗、義大利、阿剌伯共和國、英國、愛爾蘭、荷蘭、比利時、丹麥、芬蘭、葡萄牙、西班牙、挪威、法國、瑞典、以色列、瑞士、利比利亞、希臘、塞浦路斯、美國東岸、肯雅、南非、葡屬東非、扎伊爾、尼日利亞、也門人民共和國。	下午二時
西德、奧地利。	下午三時
杜比、巴林島、科威特、埃及、敘利亞、印度、孟加拉、尼泊爾、約旦、喀他、澳洲、斐濟、紐西蘭、法屬波里尼西亞。	下午四時
南韓、日本、夏威夷、沖繩、沙巴、汶萊、巴拿馬、秘魯。	下午五時
泰國、加拿大、美國西岸。	下午六時

豪雨沖毀摩星嶺基督墳場
部分先人骨殖兜亂 孝子賢孫無墓可掃

（上）警方人員在慈雲山五十七座停車場，進行調查大批汽車被破壞事件。（下）被破壞之私家車，尾門玻璃被擊碎，探員正在印取指模。（本報記者呂國榮）

【本報訊】每當重陽節，孝子賢孫必爲登高掃墓而忙碌一番，今年有些掃墓者，在尋找先墳的時候不禁大爲失色，因爲他們意外地見到先人的骨殖遭受浩刼。

摩星嶺基督教墳場五百多個墳墓，在本年八月廿五日的雨災中被山泥冲毀，至今仍未清理，現場依舊狼藉一片，使到前往該處掃墓的人士大爲狼狽。

當八月風災豪雨使墳墓隨山泥下塌，致使屍骨曝棄一事，報章雖有報導，但若干有關親屬對此未加留意，及至重陽節携同一家老少登高掃墓時，赫然不見墳塚踪跡，眼前竟是爛泥一片，始知先人墳墓已隨山泥被雨水冲走。

目睹這種情形，有些掃墓者呆立在一旁，望泥興嘆，有些則積極地在泥堆中四處摸索，冀能找到先人已塌下的墓碑，有些更索性將鮮花隨便插在泥土，走往辦事處交涉去。

墳墓的辦事處由朝到晚忙碌非常，受殃及的掃墓者都擠去詢問骨殖在何處，據該處的負責人表示：豪雨過後受影響的墳墓已由各教會通知有關家人，但一些家屬或由於搬遷關係而無法聯絡，至掃墓時才知道先墳被冲走。

現時災場內可見的屍骨已收集起來，無法辨認的將另建一個公墓合葬，至於公墓地點則仍未選定。

在八月間受雨災影響的摩星嶺基督教墳場，至今仍未修理，墓碑七零八落。（本報記者楊徵紹攝）

慈雲山六十部汽車 半夜遭歹徒破壞
目的可能偷竊並無勒索意圖

【本報訊】警方相信昨晨九龍慈雲山邨汽車遭大規模惡意毀壞案件，行事歹徒目的可能是偷竊車中財物，並無向車主勒索意圖。目前仍未有疑犯被捕。

遭毀壞的汽車數目達六十輛之多，包括私家車，紅牌車及小巴，停泊於九龍慈雲山邨第五十七、五十九及六十座之間的空地停車場。

昨晨八時許，當部份車主在取車時，發現汽車車窗與「雞窗」玻璃紛遭人用硬物擊碎，弄至滿地玻璃碎片，而部份汽車車上之卡式錄音機，以及車主留下作入停車收費錢用之五角硬幣，更不翼而飛，車主遂報警查究。

據街坊說：昨日凌晨四時許，有人發現八、九名男子摸黑在上述地點似有所行動，但由於爲時夜深，街坊未予理會，至天亮後，車主們即發現私家車被毀。

警方人員事後前往現場調查，搞其歹徒留下的指模，同時，警方又在地上檢獲一柄鐵鉗，疑爲歹徒行事工具。一些車主稱，多日前，該處已發生過同類事件，惟受損車輛數目未如今次之多，而當日該處亦無人向車主索任何費用。

X光鏡 王偉

「這是你報失的汽車！」

觀塘秀茂坪新邨 深夜發生離奇爆炸
戶主與愛犬同受傷

【本報訊】觀塘秀茂坪昨晚發生一宗離奇爆炸事件，一名男子及其愛犬遭炸傷，該爆炸物據被早曾目擊之居民透露：其型狀爲一枚電筒型之信管。目前警方對該宗爆炸事件極爲重視，已展開加緊調查中。

發生爆炸現場爲秀茂坪四十座十六樓中間走廊之空曠地方，在昨晚十時許，居住十六樓一五一八號戶主鍾曹庭，自外返家，抵上述地點時，其所養之兩頭愛犬，（一頭名「佐治」，另一頭名字不詳）見鍾返家時，搖頭擺尾表示歡迎，剛於兩犬雀躍興高彩烈時，「佐治」不覺觸及上述之可疑物體，爆炸聲隨即傳出，曹及其愛犬「佐治」當場被炸傷倒地，由於當時發生之巨響爆炸聲，驚動附近坊隣出外視察，發現曹及其愛犬受傷，即發電報警，警方接報到場，轉召救傷車將傷者送院救治。

在該宗離奇爆炸事件發生後，大批警方人員奉召到場展開調查及戒備，由於該爆炸物體發生爆炸時其範圍極廣範，警方人員雖進行調查搜索爆炸後遺下之碎片，故現場曾封閉歷時很久，同時在該宗爆炸事件後，軍火專家奉召到場協助調查，但爆炸之物體來源，仍未獲悉。

爆炸事件發生後，據傷者之幼子透露：其父未遭爆傷前，他曾在爆炸之現場玩耍，已發現該可疑物件，該物體當時用白色膠布掩蓋，如筒般型狀之信管，信管上並有繩索綑綁，信管下則被人用鐵釘釘緊地上，他雖目擊該物件，但未有注意，亦無觸摸，因而幸免於難。

又據附近一名街坊稱：該可疑物體在爆炸前，他亦曾經過上述地點，但未發現過該所謂之可疑物體，他並强調其途經時約晚上九時許，距事隔不久僅半小時，即傳出該爆炸事件。

無綫播映「金馬獎特輯」
鏡頭旁白讚美台北 稱頌蔣公一生功績

【本報訊】在萬千市民矚目下，無綫當局苦心策劃的「金馬獎特輯」昨晚播映了。不出意料之外，這個特輯與一般娛樂性的節目大爲不同，畫面與旁白方面不時故意突出與讚美進步的市容。最特別的也可說是全個特輯高潮所在的，是藉港九自由影劇總會主席童月娟女士宣讀悼文，對故總統蔣公一生豐功偉績作了一番介紹和頌揚。

悼文中指出：「蔣公一生致力於國民革命，獻身於北伐、剿共、抗戰，使中國能在第二次大戰後，躋身於世界五强之列。蔣公在政府播遷台灣後，秉承國父遺訓，在台灣推行土地改革，平均地權，節制資本，實施三民主義等政策，使台灣成爲三民主義的模範省……」

該特輯是在昨晚十時三十分至十一時正播放，除了將整個金馬獎頒獎盛況播映外，並由無綫電視公司三位藝員黃淑儀、周潤發及潘冰嫦分別訪問獲獎的最佳男女演員。

整個特輯的重心，放在採訪金馬獎過程，並兼介紹了台北市的市容，與及報導新聞局設宴酬謝各電影公司代表的場面。

最動人的鏡頭是播映各與會代表前往慈湖蔣公靈寢弔祭及在國父紀念館內舉行之追悼蔣公紀念大會。同時介紹由嚴家淦總統主持的中正紀念堂之動土儀式。

全特輯播映時間，歷時卅分鐘。

該特輯是由無綫電視公司在數月前辦理赴台簽證手續，並於上月底由該公司節目製作事務經理何家聯率領，聯同電視藝員黃淑儀、周潤發、潘冰嫦組成的採訪隊到台北攝製的。該台人員列席金馬獎頒獎典禮時，其名單列入「香港代表團」內。

定額罰款實施首日 違例事件未見增加
司機指摘七十四項內容甚多瑕疵

【本報訊】七十四項交通違例定額罰款條例，昨日首天實施以來，一般職業司機的反應尚不致太過惡劣，但日後全面實施的時候就難抱樂觀。由於昨日是第一階段的首天執行，交通警員對違例事件大多採警告性質。

七十四項「定額罰款」的實施首日，警方加派人員在各交通繁忙據點視察，例如港島的大九、天樂里、中區及各小巴站地點。

由於第一階段中，暫由交通警長級及以上之官階才有權執行新例之定額罰款法例。一般的職業司機都很少有碰上的機會，尤其是在交通違例的時候，因此各方面的職業司機的反應尚算良好。但是對未來全面實施的階段時就不敢抱樂觀態度。

不過，對於七十四項「定額罰款」的條例內容，各界人士仍然認爲過於空泛，可能會影響日後執法者的公正態度。

聯合公共小巴同業商會顧森泉表示：對小巴來說，暫時並無多大的影響，原因係由於抄牌的交通警長多數採取警告性質，給予違例者一個機會，但此種情況祗屬暫時性而已。不過由於條文的內容，有很多仍然是過於空泛及有彈性的緣故，他認爲仍然會在日後全面施行時造成深遠影響。

他表示：例如第廿三項的「熄車時未開亮所需之全部車燈」罰款五十元一例，本身就有欠妥善。有時因爲路面的高低不平，車輛在一定震盪下以致使部份車燈機件損壞亦有，但條文並未考慮此點，祗是訂出一句概括性的條文而已。

又例如第卅三項，「公共小型巴士上落乘客時所停地點不靠近馬路左邊」。條文又是過於空泛而祗是概括性，並無訂出如何才算不靠近馬路左邊，它的距離究竟若干？有何標準？

兩劫匪昨午在九龍呈祥道行刼一對情侶，用狼牙棒擊傷男事主頭部，掠去一百元現款後逃去無蹤；女事主（左）後由探員陪同離開現場。（本報記者唐德明攝）

呈祥道兩賊刦情侶 狼牙棒作武器
掠去百元擊傷男事主

【本報訊】兩名劫匪昨午在九龍呈祥道山邊行刼一對情侶，用狼牙棒擊傷男事主頭部，掠去一百元現款後逃去無踪，女事主則無恙。

據悉：事發昨午四時，事主兩人在石梨貝水塘，完畢後，循呈祥道小徑落山返回市區時，途中被兩名年青劫匪攔途截刼，兩匪分持一個破酒樽及狼牙棒，男事主請求劫匪將利器放下，願意交出身上財物，其中一匪隨即將破酒樽拋離現場十餘碼外。

兩事主交出一百元現款後，其中一匪突然惡性大發，用狼牙棒打傷男事主頭部及口部，女事主在混亂中逃走，並大聲呼救，呈祥道上一間電油站職員聞聲後立即報電報警，警員到場時兩匪已不知所踪。

傷者許錫泉，廿五歲，事後被送院醫治，而他的女友陸秀眉，十八歲，則向警方提供有關被刼經過。

改善交通出盡法寶 北角又有新行車法
西行車輛禁止駛入北角道

【本報訊】二再修正的北角英皇道改道措施，今日又開始實施一項新行車辦法，以改善英皇道的交通擠迫情況。

新的行車辦法，由上午十時起，英皇道西行車輛將禁止向右轉入北角道，必須向左轉入長康街，再轉入海傍街，由北角街轉出，穿過英皇道轉入北角道。

同時，長康街與北角道即禁止小巴行駛，對小巴來說，無疑又多一個禁區。

北角的交通改道措施係於上月十八日開始實施，由於該項辦法，使北角英皇道西行段的車輛增加一倍，本來已經擠塞的交通更形困難。

據悉：自北角實施新交通措施後中巴及小巴的車資收入大大受到打擊，有關方面估計，由於現時北角的交通擠塞，中巴每天的車資收入減少一萬元。

至於小巴方面，北角及英皇道附近的小巴每日減少百分之廿的收入，此項打擊對小巴司機來說尤爲嚴重，因爲小巴司機大部份均是向車主租車的，而車租是固定的。他們的收入減少，大部份都是犧牲時間的嚴重塞車所造成，因爲全程的行車時間要較往時爲多。

英皇道禁區擴大後 小巴每天少收廿元
中巴亦謂損失近萬

【本報訊】港島北角區英皇道渣華道與電器道之交通，由於電燈公司要在電器道放置地底新電纜，華至電車輛往來殊感不便，電器道及渣華道變爲單行車線，據悉中華巴士公司曾謂英皇道交通擠塞與若干巴士線改道車費收入每天減少一萬元，現悉小巴司機每天收入亦比從前減少二十元，大巴資本雄厚，每天損失一萬元，等於九牛一毛，而且今天損失一萬元，長年計算，該種損失未必是實實損失，但小巴司機每天損失二十元，則是實際上之損失，小巴司機大多數是租用車輛，車主未必肯減低租錢，小巴司機將車費提高，搭客改行去擠大巴及電車。

目前該英皇道西行之小巴，由健康村前起轉入七姊妹道接客，英皇道至於下午寫字樓下班時候小巴則駛到英皇道皇都戲院前或北角道口，即轉入渣華道第一是利便搭客上落，小巴在渣華道可以上落客，而英皇道則爲禁區，小巴收費由灣仔到北角或鰂魚涌者每客收費一元，從前則僅爲每位五毛，搽小巴司機表示仍不能抵償損失。

世界中文報業協會
九屆年會四日舉行

【本報訊】世界中文報業協會第九屆年會，定本月四日及五日（星期四、五）在本港富麗華酒店舉行，香港及泰國、馬來西亞、美國、台灣會員約九十人參加。香港大學校長黃麗松博士爲本屆年會嘉賓，黃校長將在星期四上午十時[illegible]

今年年會，會員間之業務討論項目較多，其一爲中文報紙海外版辦理情況之報告及討論，將由報協會員中，辦理海外版之數家會員報社負責人分別報告，並討論有關問題。

報協會員之中，辦理美航空版或當地印刷版之報紙已有七、八家之多，均有成績，共同遇到之問題亦多，現藉本屆年會提出討論，以求改進，以使有效地爲海外讀者服務。

另一項業務討論爲廣告市場現況，廣告與報業不可分，本屆年會中，亦就廣告之數量、形式等提出報告，俾各地會員有一共同了解。

今年一項主要之演講及討論爲新聞圖片之編製及編排，包括一次專題演講及一次討論，以求更有效使用新聞圖片，爲讀者服務。

新聞教育與報業關係密切，本屆年會亦有一次新聞研究教育之專題演講。

本屆年會日程大致如下：十一月三日（星期三）下午開始報到。十一月四日（星期四）上午開幕儀式，一九七六年度會員常年大會，地區報告。下午，專題演講及討論：「新聞圖片之處理」。十一月五日（星期五）上午，專題演講：「廣告市場現況」、「中文報紙海外版辦理情況」、下午，專題演講：「新聞研究教育」。選舉，閉幕儀式等。六日爲遊覽新界節目。

遠水難救近火
港島東區海傍大道 首期工程需時四年

【本報訊】港府已將東區海傍大道[illegible]民眾到興奮，知道有關當局仍關心市民行路艱難，設法疏導交通。

不過該東區海傍大道是需要分期進行，第一期工程由北角利舞臺公園伸展到鰂魚涌[illegible]

海傍大道完成，可以分散繁多車輛往來[illegible]

大廈，居民人口又不知增加幾許，工務局要爲市民着想，海傍大道應同時進行，不能分期建築[illegible]

港英擬定可行計劃
設若香港發生動亂 英軍可以迅速增援

【本報訊】保護香港安全，香港與英國政府已擬定一項軍事計劃，假如香港發生動亂或出現危險，駐港英軍[illegible]

[illegible]軍事計劃，第一階段是要求乃將軍隊可以迅速增援，使在必要時實力能在任何情況下，支援軍可於廿四小時之內到港。

根據該項軍事計劃，駐該地之廓爾喀兵調港，第二步之大量增援，可以將駐西德英軍調派前來，或直接由英國本土派兵飛港。根據國防部所擬之詳細計劃，此方面支援於接獲本港請求後，首批援軍可於四十八小時內到達。

可靠消息謂，雖然軍實力與空軍運輸隊已依據國防白皮書而削減，但增援計劃仍然可行，例如首次增援請求由駐遠東廓爾喀兵負擔，即使屆時遠東無空軍運輸機可用，亦可以租用民航機。

如再需增援，空軍運輸隊仍足以迅速前來。最快辦法係用VC十型運輸機運兵，但如需大批士兵，則可用C一三〇「大力士」型運輸機載運。

駐港英軍總司令夏卓賢中將最近表示，英軍之重要任務仍然留港，所需之軍備係使用配備之軍隊而已。夏卓賢中將同時相信，雖然本港駐軍削減，仍足以執行防衛任務。

香港中華廠商聯合會通告
召開一九七六年會員年會依章選舉第二十二屆會董

[illegible]

一九七六年十一月二日

會長 洪祥佩
選舉委員會主任委員 梁乃榮

先施有限公司股東年會通告

股東先生大鑒：敬啓者，本公司訂於一九七六年十一月十日星期三下午三時正，在香港德輔道中一七三號，本公司總行大厦頂樓禮堂，舉行股東年會，處理下開事項：

一、省覽一九七五年三月一日至一九七六年二月廿九日年結聽取董事局及核數員報告

二、推選董事

三、聘請下屆核數員

屆時務請大駕惠臨指示一切，幸勿吝玉爲荷。

本公司股份由一九七六年十月廿五日星期一起至十一月十日星期三止（首尾兩天在內）停止過戶。合併佈聞，順頌

台祺

監督 馬炎璋 謹啓

一九七六年十月十八日

（附註）

㈠凡有權出席是屆年會及投票之股東，可委派代表出席。

㈡代表人必須爲本公司股東，倘該股東係有限公司時，其所委派者例外。

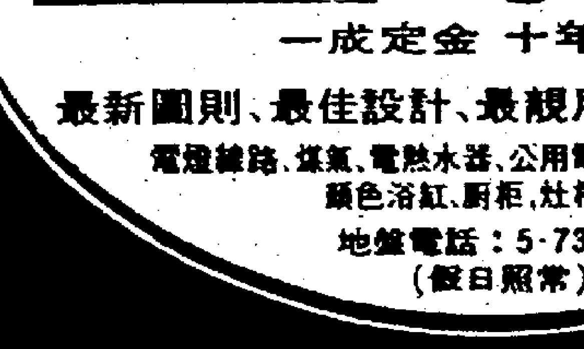
㈢委託書格式，可向本公司註册寫字樓索取填妥後必須在開會前四十八小時送回辦理。

灣仔地王住宅特價預售

洛克道175-191號
（鄰近菲林明道）

京城大廈

售出逾七成



已建至十八樓
向南洋樓
九萬餘起

一成定金 十年分期

最新圖則、最佳設計、最靚用料、最多設備...

電燈線路、煤氣、電熱水器、公用電視天線、柚木地板、顏色浴缸、廚柜、灶柜齊全.

地盤電話：5-733541
（假日照常）

旺舖・1-4商業樓

適合：酒樓夜總會、餐廳、寫字樓

新鴻基 德輔道中61號、香港華人銀行大廈10樓
電話：5-228205、5-241206

奇華著名禮餅 高級西餅

方便貴客派送 特備中西餅券

總行：旺角上海街四五八號 電話：三一八四五一九六

分行：深水埗北河街一八七 電話：三一八六三二七一

分行：油麻地上海街三三〇號 電話：三一八四四九〇一

分行：土瓜灣道七八號E寶安大廈 電話：三一六四八七〇九

分行：青山道壹號街三五號 電話：三一七二一一四

分行：北角英皇道三四四號 電話：五一七一九四二九

汪萍日前赴星洲,應某機構之邀,參加籌募大專基金的義演,備受星馬人士的重視與歡迎,返港後盛讚千金難求的「人情味」,在新加坡華僑社會中,才最易體會與感受得到,言下似不勝感慨。(銘光)

井莉秘密生了女兒 假期未滿下月復出

井莉是一個妙人,我與她沒有甚麼特別交情,平日也不相往來,但,我很欣賞她,喜歡她,覺得她很瀟灑。

井莉最妙是懷了孕,不願承認,肚子已經有七八個月了,她還是不願承認,雖然也沒有否認。或者她認爲這是她的私事,與拍電影無關。

有一趟與邵氏當年的幾個紅女星「均已爲人母」談起影壇新舊事,講到井莉,她們其中一個也說:

「井莉眞妙,自己又不是沒老公,懷了孕還怕承認?」我猜井莉這一趟懷孕是失了預算,像胡燕妮一樣,她們原本都沒打算再生一個。

井莉還好,總算添了個女兒,珍妮嘛,想女兒想瘋了,卻生了個尹子維,幸好珍妮這人很會面對現實,認了。也不打算再生了。

井莉生女兒的消息是沒有公開的,事情怎麼傳開呢?昨日,井莉的父親井淼在邵氏拍「萬惡淫爲首」,記者見了他,問:「你女兒生了沒有?」算算日子差不多是這一陣子。

井淼說:「生了,是個女的。」

「甚麼時候生的?」

他數着手指忙着。記者說:「慢慢算,算準點。」

「好像是廿二號吧!」他也不够確定。

「有一個多禮拜了!爲甚麼三天前我問你,你還說沒生呢?或呀!你老糊塗了。」記者叫起來。

井淼不是老糊塗,也許他也是前兩天才知道的,井莉這個妙人,她不見得會馬上通知外公。

記者問井淼:「井莉的女兒叫甚麼名字?」

「那是他們謝家的事,跟我們井家沒關係,井家的孩子才由井家改名。」井淼說。

後來有人打電話去謝家,知道嬰孩七磅多,改名謝家君。

井淼說:「井莉跟邵氏請了四個月假,十二月假滿,可以回來拍戲。」井莉口口聲聲說要移民去加拿大,可是她愛拍戲,捨不得走,相信會拍至三年約滿。

麗的讓步關係解凍 妞妞與母飛日散心

△凌波領取了金馬獎最佳劇情獎後,昨午單獨由台北返港,可是,凌波卻兩手空空,並未携獎歸港,據凌波表示,這完全是因爲獎太重的關係,目前放在台北的家裡。

凌波表示,金漢因「十字路口」獲得金馬獎最佳劇情獎,感到信心十足及興奮,已決定了今日電影公司日後的製作方針,將以拍主題純正的影片爲主。金漢現正在台北,埋頭研究劇本,準備再接再厲,開拍一部文藝片。

△妞妞昨午二時許與母親司馬音赴日本散心,妞妞表示,她雖然在日本住了四年,但是,在日本期間,以學業爲主,加上生活困苦,並未有機會暢遊日本,妞妞希望趁這一星期時間,可以放開心懷,大玩特玩了。

對於麗的與妞妞的賓主關係,目前麗的已有讓步的跡象,妞妞媽咪司馬音表示,如果麗的用好的編導,她是不反對妞妞與麗的再合作。

妞媽更表示,麗的公司當局指摘她干涉公司行政,司馬音大爲呼寃表示,如妞妞拍攝的「飛女芝芝」,拍攝順利,她就無半句怨言及不滿,妞媽藉此強調說,她對節目過份關心及認眞的態度,因此激怒了麗的而已。

△導演李翰祥昨入邵氏睇「兇宅」及「鬧鬼」的佈景,該兩部影片將會同時開鏡,李翰祥昨對記者透露,由於他看了麗的十大奇案其中一段故事的內容,與「賭人頭」甚類似,李翰祥已決定取消拍攝「賭人頭」的計劃。至於「吃喝嫖賭」一片其中的一個片段,已決定另覓故事代替。

李翰祥所開拍的恐怖片「兇宅」及「鬧鬼」,是一部很新風格的靈異影片,他對記者表示,他並不是已拍膩了風月片,祇是轉換觀衆的口味而已。

至於「書劍恩仇錄」,目前邵氏在第二場地,已在加緊將空來的街道景改建中,耗時甚久,李翰祥表示,他寧願慢慢的將「書劍」拍好,也不願意趕急。

△張艾嘉昨午四時半與朱牧在機場透露,她已邀得歌星劉文正「爲姑爺仔」幕後主唱,張艾嘉昨捧金馬獎女配角的獎項歸來,興奮莫名,她說,從影三年了,「這個獎正可代表她在電影圈漸漸奠定的地位。」憑「碧雲天」而獲得本屆金馬獎的張艾嘉表示,她目前除了希望演好戲外,還希望可以自資拍片。

「朱牧返港一、兩天內,將續拍「姑爺仔」。

機場昨日星光熠熠·張艾嘉(右)是從台北返港·妞妞(左)卻飛日散心

黑澤明獲殊榮 將由日皇頒發

在「沒有季節的小墟」重映當中,該片的導演黑澤明卻傳來了個大喜訊,那是他剛得到了日本國家頒發的文化藝術大獎,這是最受日本文化藝術界重視的榮譽。不過,在日本電影界,獲得這榮譽巨獎的,卻還是以黑澤明爲第一人,所以,全日本電影界人士,正紛紛向黑澤明致賀,而這項榮譽,亦定於十一月三號,由日皇親頒與黑澤明接受。

「沒有季節的小墟」是在東方、國華上映,跟第一次放映是頗有不同的,因爲這部片全長萬餘呎,上次放映,因時間所限,曾刪剪了一些場,如今爲使觀衆得窺全豹,特將刪剪部分,全部補回,故未及欣賞人士,自不應錯過這一良機,即使於上次放映時看過者,再去觀賞,亦有一新眼界之感。

華倫比提與茱莉姬絲蒂在「洗頭」中分別扮演髮型師及女顧客,兩人有很親熱的表演

施維亞美露絲 經常要換男友

拍完「大煞星與小妞女」不久,施維亞美露絲就說,那部片可能成爲她第三部的幸運作品,因爲施維亞一直希望得到一座奧斯卡,她曾兩度被提名,結果都失敗了,於是她就寄望於這部影片。以前兩部讓她得着金像提名的作品是「午夜牛郎」及「再見、吾愛」。年紀不算老,但已不再是十八廿二的姑娘的施維亞還沒結過婚,這一點倒很令人感到驚奇。

施維亞經常換男朋友,愛新鮮感,這也許是她不願結婚的原因之一。更主要的是,她事業心重,工作比一切都重要,所以希望在事業有成之後再談婚姻問題。目前施維亞居住在藻克頓,來往得較密的男友是安地赛荷,她還在他的影片「熱」中演出一角。施維亞演戲,從來都演得很認眞,也很努力,因爲她目前所尋求的目標,就是一項奧斯卡金像獎。

施維亞在新片「大煞星與小妞女」中,演一名女士,手底下有七個女子做她的搖錢樹,她們的名字分別爲星期一,星期二,星期三,星期四,星期五,星期六及假日,怪異非常,但知道「大煞星與小妞女」是一部喜劇片之後,就不會感到有甚麼值得奇怪的。反之,喜劇片大笑片之類,沒有誇張及特別的情節或故事,就不够吸引了。

查理士布朗臣 猛龍怪客重映

查理士布朗臣主演的「猛龍怪客」,將於近日推出重映了。這是一部描寫市民執行法律的電影,也是同類影片中拍得最冷靜而眞實的一部,布朗臣的妻子被殺,女兒被姦辱,警方久久未有拘捕任何可疑人物,於是他祇好拿了手槍誘敵入彀,無疑,在法理上這種行爲是未被苟同的,但在人情上卻是大快人心。

法律上的漏洞,警方人員的疏忽,常使到歹徒們有可乘之機,市民的執行法律,實在是無可奈何的事,所謂「火唔燒到肉唔知痛」,當這種無妄之災降臨到自己或家人身上之時,想法便會不同了。法律上對無可抑制的憤怒沒人予以譴責,就是顧及身受者的感受。

「猛龍怪客」在這方面有很深入的刻劃,布朗臣的角色,表現了激於無法掩熄的心頭怒火,多於埋怨警方的無能。他的所作所爲都是令人同情的。兩年來,本港電視上出現了「大家姐」、「龍虎豹」等片集,都是以懲奸鋤惡收大快人心之效的。此片的女主角是賀蘭芝,演的是有「暴力大師」之稱的米高溫納,監製是大名鼎鼎的羅蘭雷斯。

閒話

洗頭刻劃男女亂愛 開正華倫比提戲路

「洗頭」暴露了美國現社會中部分人濫交的醜態,男女關係亂七八糟,全片以華倫比提飾演最重,也仿似他自己現身說法。

整部戲的重心和高潮都集中在一個晚上——大共和黨的慶功餐舞會,不過,編導並不是談政治,祇是藉此場合來諷刺上層人物的假道學,就華倫比提和他的三個不同程度和感情的枕邊人同處一場面所產生尷尬情形大事發揮。

影片中的華倫比提,將性事的時間比正事的時間還多,甚至他希望能幾自己開店,也要靠男女關係來進行,因此,片中對白幾乎十句中有五句便是談及那回事,不過,銀幕上所見卻是相當乾淨的,並沒有什麼床上鏡頭。

片子開始時顯得有點紊亂,人物角色也不够明朗,中段以後相當細膩,把華倫比提這個優柔寡斷的美髮師的心情掌握得很好,一向好戲的茱莉姬絲汀在本片中飾演華倫的舊情人,最後卻跟隨了一名富有的中年人,佔戲不太多。以十三點戲路走紅的高蒂韓,本片中卻是個四不八歲的少女,也沒有什麼表現機會。·李文·

臥龍生秘密拍武俠片 郭南宏進軍國際影壇

【本報駐台記者司馬芬】武俠小說作家臥龍生,最近對攪電影也發生興趣,與幾位朋友合作投資開拍了一部武俠片「俠士·鏢客·殺手」,劇本是根據他自己的暢銷小說改編,因爲是股東之一,又兼監製,影片開拍後,並未發新聞,使許多人感覺奇怪,曾有兩三位記者到現場採訪,他也拜託勿寫,電影公司拍片,都希望宣傳越多越好,他卻不要宣傳,這確實使人感到很怪的事,原來,這部電影的幾位男角,是「毛私」拍的,如果消息見報,馬上就拍不成,爲怕遭受損失,所以臥龍生還是拍了再說,不發新聞。

「俠士·鏢客·殺手」,是一部大卡司大製作,女角是新影后徐楓,其他都是名打仔,導演是韓保璋,武術指導韓英傑。

徐楓雖然嫁了老公,老公仍然同意她拍片,不過她的興趣在武俠片,文戲興趣不高,本屆金馬獎她以「刺客」登上了后座,更增加了她對武俠片的興趣。

△武俠大導演郭南宏,近日又怡怡的離開了台北,前往東南亞各地考察電影市場,要半個月後才能返回台北。他出發前已完成了「八大門派」的配音,另外,還交代副導演江南在台北近郊的淡水海邊,趕搭「火燒少林寺」的外搭景,佈景佔地很廣很大,要搭少林寺的全部內景與山門外貌,估計搭景費花得非常可觀,最少要花台幣八、九百萬,但是在拍到最後時,在郭南宏的一把火下,都將燒光,片瓦不留。

火燒少林寺的主戲,待郭南宏回台後就開拍,估計要拍十天半個月,全片到此就殺青了,接着又要趕配音剪接洗印,因爲它與「八大門派」,都要趕在新年春節兩個檔期在台灣推出。

「火燒少林寺」是郭南宏十八銅人電影一系列的完結篇,火燒之後,銅人片就到此完結,另外,他將再動腦筋,找其他素材。

據記者所知,他與香港某大公司已談好,要携手合作一部國際性的武俠大片,要請兩位武俠影后主演,目前他正在積極籌備這部戲,將來,要去世界各地去拍外景。

郭南宏在拍完火燒少林寺的主戲後,預定在十二中旬,還要偕太太環遊世界,與歐美的影界磋商合作,英國有位名導演羅門(即「桂河大橋」導演),已寫信給他,要與他合作,美國也有一家公司與他有接觸,如果談成,他的大作品範圍與素材都將是國際性的!

關西派導演田中德三 怪談雪女郎是代表作

目前正掀起日本高級文藝片的潮流當兒,日本關西派導演田中德三的一部「怪談雪女郎」正受人矚目,因有院商已購買版權,大家都想看看這位唯美派導演這部神怪片說些什麼,也是換一換口味。

田中德三是大正十年(一九二二年)在大阪出生,也是在大阪讀書,在關西學院電影系畢業的,在日本東京系和大阪系分開兩派別,這是他們藝術界在風格和地域上的劃分,而田中德三則被視爲是關西派的代表人物,他迎進電影界也是在大阪的大映公司,一九五八年拍出成名作「吉三小姐」和「濕髮牡丹」,以後便一直是大映的當家導演了。

拍「怪談雪女郎」則被認爲是田中德三的藝術高峯,他用惑人的唯美手法拍恐怖片,以前是無人敢於嘗試的,田中德三的影片特色是充滿了同情心和愛心,這主題在「怪談雪女郎」中很完美的表現出來,也因此造就了女星藤村志保在日本影壇上的地位,所以藤村志保是最感激田中德三的。

港九影院聯合廣告

京都·新聲 新華·新都 紐約·凱聲 3 816656 5 768721

大滿特滿 東寶公司出品 感人熱淚巨片 望鄉 原著小說 田中絹代 主演 熊井啓 導演

狂滿五場請早 實地實事實耗功夫 眞材實料 正名·打實 大導演:吳思遠 驚人巨作 不宜兒童 李小龍傳奇

今天五場請早 大衛尼雲·貝保·多蘿貝 主演 全部七彩

狂滿!今五場請早 蕩娃 麗莎 戴安妮桑 風流殘酷

爆滿!全線五場續映 何宗道 主演 吳思遠 導演 李小龍傳奇

翡翠·荷李活·中川 文華·明珠 龍華·恒星·福星·油麻地 總統·華盛頓·國華·東方 倫敦·金門

掌聲不絕!今天 五場 最佳配搭情節千變萬化

風流瀟灑!今天 五場 洗頭

今天獻映 人體奇觀

今天獻映 李小龍傳奇 何宗道 主演 吳思遠 導演

今天獻映 沒有季節的小墟

今天獻映 俏郎君

今天五場 智多星棋逢敵手!

第十三天 瘋狂俏護士

海運·百樂 H 702412 K 678091 皇后·皇都·麗聲·黃金 英京·寶聲·娛樂 南昌

開院今天仍映 李小龍傳奇 何宗道 主演 吳思遠 導演

最後四天 神將福星

第卅四天 格力哥利柏 李麗娟 主演 凶兆

今天五場獻映 梅花

笑聲震院 今天五場

特色出色!今天五場 天羅以足力威霸江湖

今天放映 五毒天羅

馬與人
石人

「好吧，我們大家都冷靜點吧！」羅拔忽然重重地嘆了一口氣。

「羅拔，你再坦白的說，你過去是不是還有些甚麼對我不滿的地方？」

「唔，讓我想想看，想到之後再告訴你。」

「不，我要你現在告訴我，現在就說。」

「為甚麼這樣急？」

「你今天心情好，比較肯講老實話。」

羅拔笑了起來，「有這樣的事，那我不時講的都是不老實的話？如果我不老實，就不會對你這樣坦白，連你最不願意聽的話也說了出來。」

「那末，還有些甚麼我不願意聽的？」

「你一定要我說？」

張黛聽到這句話，忽然覺得心跳的厲害，她知道羅拔的確還有不滿她的地方，希望聽到，卻又害怕羅拔的說話太使她傷心。

這種矛盾，是一種難以解釋的矛盾。

如果羅拔這時對她說「你實在不漂亮，臉上的雀斑太多，鼻子太扁，頰上的肉太多」，張黛會暈了過去，或者是痛哭一場。

然而，羅拔卻是甚麼也沒有說，祇是嘆了一口氣，翻身向裏睡了過去。

張黛覺得，男人在興奮過後，應該睡一下，也不敢再去驚動他，自己躺了一會兒之後，便悄悄地離床起來，到廳子外面看電視。

電視裡正在播映着的，恰巧是她以前主演的一部文藝片子。

在這部片中，她飾演的是一個工廠女郎，卻被一個富家少爺痴痴地追逐着，甚至不惜自己化粧成工人，到工廠裏和這女郎一起做工。

張黛對這部片子，連台詞都還記得，但奇怪的是，竟然看得入了神。

「如果天下眞有這樣的多情種子，該多麼好。」她在想。

「如果我當年不進電影圈，會不會也做了工廠妹？」她在想。

「如果做了工廠妹，又嫁了個工人，工人沒有錢出外面泡女人，一天到晚祇是對着自己，一會兒爭吵，一會兒恩愛，該多麼有味？」她在想。

電話聲驚醒了她多餘的幻想。(三〇)

香港生意經
何行

胡嘉祺哼了一聲，靠到了椅背上，摸摸後頸說：「無怪猶太佬要呃我，我的心理是太容易爲人揣摸到。我眞的在想，晚上和你過海去吃飯，然後到夜總會去逛逛，末了找一個地方來『咬』你一口。」

「當然，」郭羅蓮扮了一個鬼臉說：「化掉了五百元總得要有一點好收穫是不是？否則這樣化得太不值。」

「哈！這是以小人之心來度量我了。」胡嘉祺漲紅了臉，在對她瞪眼了。郭羅蓮俏皮的笑笑，然後說：「是和你說笑的，前幾次你約商妮談談，有什麼談出來？」

「別再來挑剔我，我幾時約過商妮的？」胡嘉祺笑說：「你明知商妮和大衛的感情不錯，想來挑撥是不是？」

「別多說了，我返工時間差不多，」郭羅蓮似乎爲胡嘉祺猜中企圖，笑着岔開話頭，又看看錶才問：「晚上在什麼地方吃飯，你想好了再說。」

「凱悅地下那家潮州菜館吧！」胡嘉祺指指錶說：「七點半，我在那邊等你。」

「八點鐘吧！七點半的時間最尷尬，」郭羅蓮笑笑說：「否則還可看一齣五點半的電影。」

「那就八點。」胡嘉祺把袋中錢摸出來，一張五百元的塞到了郭羅蓮的手去，然後要侍者埋單。

郭羅蓮喝掉杯中湯力，抹抹嘴角起身，對胡嘉祺揚揚手先走了，他是看着她款擺腰肢的背影笑笑，這一笑容是有點詭異的。

下午三點鐘，胡嘉祺才到公司上班，半小時左右，便匆匆走了，那是四點鐘去參加一個酒會，這是往來的一家洋行二十週年紀念，頭走時對郭羅蓮示意，那叫她不要忘記晚飯的約會。

四點鐘，郭羅蓮對商妮約好，同在二樓大廈中附設的一家理髮店去洗頭，有什麼事是可以聽她的。

八點另五分，郭羅蓮穿了一套新的衫連裙，裙是短的，頭上的髮型看起來有點嬌嬈風味，到了那家潮州菜館，胡嘉祺已在那邊了。他朝她的髮看看說：「你在洗過頭。」

郭羅蓮坐了下來，笑笑說：「陪情人吃飯，自然是要打扮一下，否則怎能到夜總會去？嘉祺，我先警告你，今晚你不能喝得如上次一樣，我吃不消那種粗胚脾氣，我會不顧一切的自己走開。」

「我們兩個喝一樽，你喝三分之一，我喝三分之二，」胡嘉祺以手作勢說：「一點不喝，會一點情趣都沒有的，我上次是和人鬥酒，喝得太快了，而是心中不痛快，今晚卻不同，我保證不會喝醉。」(七)

晚唐風雲

直到此時，他依然疑心楊嗣復損害自己，因此，他忖測楊的地位降低，對自己是有利的。他期盼，等待，可是，夏天將盡了，依然消息沉沉，兩方面都沒有來援助他。

就在個這時候，他本位的職業上，卻出了事——

縣尉的職務，要兼及刑獄的，李商隱不是作小吏的人，他抱着儒家的仁術而治獄，不但自己不判人死刑，而且，把已處有死刑的囚犯，設法減等。

他的作風觸犯了上級！觀察使孫簡以爲李商隱任法，加以斥責，商隱並不退讓，準備提出辭呈。

這就鬧成了僵局了，但是，對於初入仕途的人來說，開罪上級總會使人不舒服，也給人壞印象，出身官宦大家的[illegible]懂得這些，她力勸丈夫忍耐，不可立刻辭官。同時，她建議丈夫以請假的方式達到辭官的目的。大唐官場的習例，地方官請假滿百日，就算是解官了。

於是，清秋八月，李商隱偕同妻子離開了弘農小邑而到大唐的東部洛陽。

李商隱啓程赴洛陽前，接到令狐綯自長安來信，告訴他，已和宰相楊嗣復聯絡，楊相公願意相助，待李商隱任滿之後，即行內調，信中，令狐綯轉述了楊嗣復對商隱文章讚美詞。這使他自我幻思的疑雲爲之消散。不過，他因此而生出新的疑惑，他想：「把我外放的人，不是楊嗣復，那又是誰呢？我有一個敵人，自己不知道！」

到洛陽次日，他把自己在弘農的故事以及請假暫住東部的計劃，寫信報告令狐綯，並且請令狐綯指點進退。

但是，他的信才寄發，朝中就發生變動了，隱伏着的牛李黨爭，又一次表面化。爲新皇帝召入任首席宰相的李德裕，聯合宦官，把牛黨的兩位宰相：門下侍郎同平章事楊嗣復，太尉、中書侍郎、同中書門下平章事李珏，都罷斥了！楊嗣復貶官爲潭州刺史，湖南都團練觀察史；李珏則出爲桂管觀察史。(一〇五)

光芒
黃思騁

有一天，他獨自來到一處幽谷，心裡有着許多罣礙，想到了過去的種種、眼前的種種和未來的種種，覺得要擺脫塵世的感情，着實不是一件容易的事。難怪老方丈不肯爲他剃度。他心裡想着來到寺院忽忽已滿十天，要出家要回頭總得作出一個決定，不可長此拖下去。他一面思索，一面就向着樹林裡走，等到他發覺應該回頭的時候，已經找不到來徑了。就在這時，天下起雨來，爲了避雨，他又走了一段路，在一棵大樹下坐下來，以便雨停之後再回寺院。

但是雨愈下愈大，還夾雜着雷聲，像這樣的中秋季節，本來很少下雨行雷的，偏偏好像在考驗一個人似的。他在那裏足足避了一個多小時的雨，天看來有點昏暗，似乎快要入黑的樣子。他開始有點心慌，決意冒雨回寺院。

但是荒林裏並無路徑，他祇得任意打定方向，在雨林中行走。不到一會，周身都已濕透，一陣風吹來，寒意刺骨。但他想尋找的寺院，卻連影子也不見。

他猛然想起，有人在大嶼山迷途的事，已在報上見過幾次，莫非自己也要遭到這個厄運嗎？這時天已入黑，他希望見到燈光，或從寺院裏傳來的青磬紅魚聲音，可是四周除了蟲鳴的聲音，留下的祇是風聲和雨聲了。

「我現在怎麼辦呢？是呼叫還是繼續尋找？」

其實他剛才所走的方向完全錯了，寺院應該在西北角，他卻向着東南方向走，所以越走他認爲寺院已經近了的時候，它就越加遠了。

雨一直下個不停，不但樹枝上到處滴水，就是地上也到處是水，無可躲避。天已經黑了，剛才還可以見到一點景物，現在連任何東西都見不到了。

山川人物
不容輕侮的中山陵
·易萬之·

爲全世界人所景仰的我國國父孫中山先生，民國十四年三月十二日因肝疾於北平逝世！生前有意願葬南京紫金山（又名鍾山），黨人遵囑將整個紫金山闢爲陵園，選山南斜坡爲墓地。祇緣於政治動盪不安，停柩於北平西山達四年，至民國十八年，始由海運南下，五月二十八日抵南京下關，經過一連三天公祭，六月一日完成奉安大典。

民國十六年就開始在南京讀書的筆者，親見興建陵墓工程，也見到由下關經挹江門（後改稱中山門），靈柩必經的中山路。奉安陵寢的那一天，筆者穿童軍制服，負責維持觀禮行列之市民的秩序。爾後八載，每年最少謁陵一次或多次，直到民國二十六年離開南京爲止。對國父陵園的一切，可以說得上印象深刻。

出中山門不遠，當經過明孝陵附近有石人石馬之夾道旁時，就已經望見了中山墓的全貌，是融合我國古典與西方精華的建築，坐落在五百多呎高的半山。壯麗的景色，與磅礴的氣勢，就足以令人對總理具無上的崇敬！銀白色的外貌，表達出總理崇高的意志，與領導國民革命的偉大精神！

山腳有個廣闊的停車場，一座四條支柱的大牌坊，和總理立姿大塑像相面對。通過牌坊，要向上爬八段共約三百級的石階，先到祭堂門前可容數千人肅立的大平台。石階與平台兩旁，種有長綠的冬青樹，終年都修剪得很整齊。恭逢重大祭典，祭堂容不下那許多人，大多數就得立於平台，參與致祭的儀式。

入祭堂是併立的三道拱門，祭堂中央有一座總理坐姿石像，遮着入墓室的通道。四壁有國父親筆寫的建國大綱，與胡漢民、譚延闓等名人寫的總理遺教遺訓等，精刻在牆壁的大理石上，字跡塗以明亮的金黃色，顯得異常清晰美觀！

通過總理坐姿石像後面的那條狹道，卽進入了總理的墓室。拱形的圓墓頂，有低沉柔和的燈光，與淸雅的藍色圖案，配合得氣氛莊嚴，會令人肅然起敬！中間圓形大墓穴，安放着總理靈柩的外套棺，棺蓋上又雕着總理臥姿石像。每屆大典，將套棺蓋抬置在旁邊，人們循墓穴週圍的路欄，透過一層玻璃內棺蓋，瞻仰穿藍長袍黑馬掛——經過藥製不腐的國父遺體。

抗日戰爭期間，爲國人惦念的總理陵墓，淪陷於日寇魔掌八年，並未遭任何損毀，現時又陷於共產極權政治二十多年，聽說依然受到相當隆重！一位眞正爲國爲民的大聖賢，縱然經過千年萬載，亦非任何盜賊所敢輕侮的！

痛史

九疇續道：「講到正心、誠意，那些兵卒們，若不是人人都正心、誠意，也不能取勝呢！然而要教他正心、誠意，正不知從那裏教起？這不如說些粗淺忠義之事，給他們聽，養成他那忠義之氣麼！你想：養成了忠義之氣，還不是正心、誠意麼？他們好陳高義的，往往說人家是小人，做不到這個功夫，他卻自命爲聖人，莫說聖人他未必學得到，就學到了，卻祇有他一個聖人。站在這一大班小人裏面，韃子打來了，那裏又造反了，那裏又鬧饑荒了，試問做聖人便怎麼？」宗仁聽了，恍然大悟。暗想：「原來這正心、誠意，是人人做得到的，極容易的事，卻被朱夫子說得太難了。」又想起九疇這番議論，同謝枋得教我的話，恰好互相發明，不覺暗暗佩服。正要開言，忽聽得門外一陣人聲嘈雜，又擁進一大羣韃子來。不知此來又有何事，且聽下回分解。

第十六回：胡子忠盜案卷查悉軍情 鄭虎臣別仙靈另行運動

卻說宗仁正聽得程九疇的話入了殼，忽然又擁進來了一羣韃子。當先是一員韃官，向九疇說道：「你們帶來的金子、銀子、絹匹，奉了我們皇帝的聖旨：『交內務府點收。』祇我便是內務府的堂官，你們可交給我帶去。」九疇道：「金、銀、絹匹，本來是送你們的，都在這裏，你們取去便是。」那韃官便咬咬呀呀的發了幾句號令，那跟來的韃子，便七手八腳的大挑小擔，登時搬個一空，那韃官也就揚長的去了。

宗仁看見這般舉動，又是可笑，又是可嘆，因對九疇道：「倘不是遇了世變，我們如何看得着這種野人！」九疇道：「這種本來是游牧之衆，一定要責他禮節，才是苦人所難呢！」胡仇道：「罷了，罷了，不要談這些不相干的了，我們的正題，還要對衆討論呢？我們既要覲見三宮，看他們的意思，是不許我們見的了，定得要打個主意才好呀！」九疇道：「看他明天回信怎樣說再商量吧，此刻也急不來；如果他們一定不許覲見，祇怕仍然是要煩胡兄去暗訪呢。」胡仇道：「暗訪也訪過多日了，祇訪不出個頭緒來。少不得今夜也去訪一訪，這倒不必定要等他們回信再訪。」(一〇八)

影壇
杜

一八三：私下約會新女星

方璇璇和小高見了阿木之後，聚精會神的商量了好幾個鐘頭。

直到傍晚的時候，三個人一起到一家飯店吃飯。飯剛吃完，阿木提議去看一場九點半電影，方璇璇答應了，可是，小高卻搖搖頭，說另外有事，向他們揚揚手，忽忽的走了。

阿木有點奇怪：

「他爲什麼要這樣急？」

方璇璇搖搖頭：「我怎曉得！」

阿木聳聳肩，和方璇璇到電影院買票入場。

小高離開阿木和方璇璇後，急急腳返回臨時辦公室，打開了文件櫃，翻出了馮麗麗那張填表。

他找到馮麗麗的電話號碼，急不及待的撥電話去找馮麗麗。

馮麗麗對於小高找她，頗感意外，但從他的語氣聽出後，她是很高興聽到小高的電話的。

「高先生，你有什麼指教？」

「啊，是這樣的，有些關於拍戲的事情，我想請你現在出來談談，不知道你有沒有空？」

「噢！好的！我馬上出來！到公司來嗎？」

「噢，不必上公司，這樣吧，我曉得你的地址，十五分鐘後，你下樓等我，我駕車來接你！」

「啊，好的！」馮麗麗興高采烈的收了線。

比馮麗麗更高興的，不必多問，自然是小高了。

他吹着口哨，很輕鬆的駕着車子，駛到馮麗麗居處地下，馮麗麗已經站在那裡。

馮麗麗穿了一套牛仔衫褲，樸實中帶了一點兒野性，同時，也有一種活力。

「哈！麗麗，請上車！」

小高很有禮貌的對她說。

麗麗很輕巧的打開了車門，帶着一股活勁鑽入車廂內，坐在小高的旁邊。

「唔，我還以爲你出了去呢，怎麼這樣乖？」

麗麗說：「本來，打算和幾個朋友到的士夏格去跳舞，可是，其中有兩個朋友剛巧有事，所以祇好取消了，一個人坐在家裡，正納悶，你的電話剛好來了！」

風雨殘陽
文：高峯　畫：壽青

她們是八名少女，紅衫綠裙，纖腰多姿，這般人間殊色，卻充當着轎伕的賤役。

其實引起人們注意還不是這些，像朱衣、排教這等派幫，要擺擺此等排場，可以說是輕而易舉。

那麼他們驚愕的是另有其人了？不錯，人們的目光此時已被轎前轎後所陪行之人吸引過去。

楊金台（卽楊長袂）是武林盟主，他也一直以盟主自居，可是他卻走在軟轎的前面，好像轎裡坐的是他的主人一般。

與楊金台併肩而行的是一名貌如古松的道長，普陀大師一見此人，不由面色一變。

這位道長是與神鬼一見愁齊名的兩大魔頭之一，三十年前，曾在江湖上掀起一陣腥風血雨，後來由普陀大師敦發武林帖，邀約當代頂尖高手十二人在華山雲台峯與他了斷。

經兩日三夜的激戰，除了普陀大師，其餘十一名頂尖高手無一倖存，普陀大師也不幸身負重傷。

好在這位魔頭已血灑名山，受到十分嚴重的創傷。當時普陀大師已無力再戰，

這位魔頭已血洒名山，受到十分嚴重的創傷。

祇好眼睜睜的瞧着他逃下山去。

不過據普陀大師的估計，一個血肉之軀，在受到如此重傷之後，是不可能還有生機的，自然也用不着趕盡殺絕了。

然而他卻沒有死，而且還偷去武當派的秘笈，三十年後居然又重現江湖。

黃九峯並不認識此人，他卻瞭到了普陀大師的神色。

「大師，你認識那位道長嗎？」

「認識，他名五方上人，是當代最可怕的魔頭之一。」

「啊，原來是他！」

「是的，此人投靠了武林盟，三十年前的往事祇怕又要重演了。」

「是福躲不脫，躲脫不是禍，咱們去此一步，就別無死所了。」

「黃大俠說的是。」

他們說話之際，目光仍在向前觀看，因而並未注意武當掌門的神色，祇見楊金台與五方上人之後，是黑道霸主師達武，海天三傑：金鼎、姚濤、傅戰等人。

軟轎之後是十八名白袍侍衛，他們擁着軟轎，在響聲鼓聲中緩緩向前迫近。

在軟轎之後約莫十步，是一隊手持長槍的黑衣武士，他們人數不少，爲數可能近百。

黑衣武士之後，又是一隊白衣武士，他們右手握刀，左手持牌，以整齊的步伐在後面緩緩跟進。

這是一個堅強的隊伍，具有震懾江湖，驚神泣鬼之勢。

珠砂井
盧

「可是，我一路行來，都曾特別注意，並未發現有人跟蹤。」

錢笠苦笑一下道：「果眞如此，那就祇明三項法寶都已落入天龍幫手中，咱們必須趕緊另謀對策了。」

林一蠡也苦笑了一下，卻沒接腔。

錢笠注目問道：「法寶丟掉了，林兄怎會知道我的行蹤的？」

林一蠡道：「法寶丟掉了，我當然不能遵照你的吩咐，原來在那邊，祇好趕到城裡來，剛好看到你和蕭嗣進入飛雲客棧，所以……」

「那麼，你到這兒，並沒多久？」

「還你茶還沒涼。」

「這些茶客，都是比你先來的？」

「不錯，我進來之後，你是唯一後來的一位。」

錢笠苦笑了一下，道：「該來的，也應該來了。」

林一蠡道：「哦！你是指……」

錢笠的目光，忽然一亮，他那[illegible]的臉上，也掠過一抹詭異的笑容。

坐在他對面的林一蠡，無須問，也不用猜，就知道錢笠必然已有重大的發現。

不錯，那的確是一個重大的發現。因爲，[illegible]，已到達茶館的門口。

由歐陽長楓扶持着的三手婆婆一馬當先，緊隨在後的是兩個獨臂老人，也就是天龍幫的長老歐陽在、歐陽石兄弟，最後是刑堂堂主余夢龍，和一個獨目老者。

這一行六人，不是殘廢就是醜八怪，而且一個個像兇神惡煞似地，因此，他們一進門，不但茶館的掌櫃、跑堂和茶客們臉色爲之大變，連林一蠡的心弦，也爲之暗中拉緊起來。

唯一例外，而表現得鎮定如恆的是錢笠。

他，不但表現得鎮定如恆，而且，他臉上浮現着的虛實笑容，也越來越濃。

市聲

等待陽光

眞眞是一呼百諾，前呼後擁的。

「往事祇堪哀」，俱往矣！

對二哥，我同情，我了解，我想幫忙，但我不同意他所採取的「我擺擺威」的態度。從低處爬上高處固然難，從高處摔下以後再往上爬則更難，難在下不了那口氣，難在出番入像，難在……

有過絢爛多彩過去的人才能體會「東山再起」，談何容易！有幾個臥薪嘗膽的勾踐？

人生觀各各不同，處境也各各不同，我不同意二哥的態度，也不同意大哥的，小哥哥的，大嫂的，二嫂的，連同我自己的。

我跟小哥哥又有甚麼分別？他是「我不入地獄，誰入地獄」，我又如何？一句從俚俗的廣東話：「披蓑衣救火」，我們本來就是泥菩薩，又不忍心袖手旁觀。

二嫂又懷了三個月身孕了，這麼擠滿的人口，孩子還一個一個的生！

爸爸在醫院，沒人敢跟他提[illegible]，阿嫲繼續做好做歹的送來，不忘記加一句：

「錢是我私下墊出來的，別對爸爸說，醫生說他受不得刺激！」

彷彿全家人祇有她一個人是眞正愛爸爸。

我說小哥哥：「你出去找份事做吧，不要死抱住幾根傲骨了。再傲的人也要吃飯。」

他說：「妳翻翻報紙，那有甚麼工作適合我的？誰要一個祇識中文的人？又沒有見得人的文憑。」

「社團書記，小學教師之類呢？」

「妳以爲就容易呀？」二哥不是沒氣話，就有工作，也要先有衣服、零用錢、安家費，又不是上班第一天就能拿薪水，就拿了薪水，也不夠開支，自己一個人的開支都不夠。妳不懂持家，這幾年生活程度高到怎麼樣妳也無法想像，除非有人先借給我們一兩千塊錢。」

「爸爸不肯嗎？」

他苦笑：「我已經告訴過妳，我們已經到了一百塊錢都不能信任的地步。在爸爸眼中，我們是一羣祇會伸手要錢的，錢到了手，永遠不用在正途上。」

二哥說：「妳回來也好，也許妳能爲我們轉圜，爸爸信任妳。」

二哥說：「你回來也好，也許你能爲我們轉圜。」

播音電視節目

香港電台
- 六‧〇〇 粵語新聞及天氣報告
- 時代曲
- 香江之晨
- 體壇快訊
- 七‧〇〇 新聞天地
- [illegible]報導
- 八‧〇〇 新聞報告
- 太平山下漫步
- 九‧〇〇 少年故事
- 「兄妹擒兇」
- 十‧〇〇 我爲你選唱
- 新聞報告
- 民間故事
- 「包龍圖關節不到」
- 時代曲
- 美不美由你
- 「供月餅會」
- 新聞報告
- 幸福玻璃球
- 新聞及時事
- 下午旋律
- 霧天茶座
- 短劇
- 田園歌韻
- 粵語新聞
- 轉播亞洲女子籃球錦標賽開幕儀式及賽事
- 新聞報告
- 新大地
- 天氣報告
- 新聞報告
- 新聞天地
- 大城市小故事
- 「食格木多」
- 粵語新聞
- 商業實務英語
- 新聞之窗
- 什Q雜談
- 新聞報告
- 青草地，溪水旁
- 廣播劇
- 「南海風雲」
- 轉播倫敦新聞
- 咬文嚼字
- 古今奇談
- 「紙人」
- 新聞報告
- 英語課程
- 粵曲「六國大封相」(假鳳虛凰)
- 新聞報告
- 愛曲夜眠
- 天氣報告
- 粵語新聞
- 轉播愛曲夜眠
- 廣播完畢

商業第一台
- 新聞報告
- 天氣報告
- 名曲選播
- 清晨雅韻
- 新聞報告
- 時代曲
- 生活的旋律
- 社會小說「香港怪現象」
- 新聞報告
- 時代曲
- 一身是膽
- 新聞專輯
- 十八樓C座
- 新聞報告
- 小說「孟麗君」
- 祝壽祝婚點唱
- 午間劇場「雲深不知處」
- 牙擦擦攤
- 新聞報告
- 七彩萬花筒
- 新聞專輯
- 六合彩號碼
- 賽馬座談會
- 新聞簡報
- 四十五轉卅三又三分一
- 新聞報告

商業第二台
- 水晶球
- 星下談
- 新聞專輯
- 懷想曲
- 新聞報告
- 廣播完畢
- 新聞簡報
- 天氣報告
- 你的早晨
- 新聞報告
- 轉播你的早晨
- 輕快的節奏
- 升中會考指導
- 粵語流行曲
- 名劇選播
- 「杜十娘怒沉百寶箱」
- 股市行情報導
- 新聞簡報
- 旋轉十二時
- 新聞專輯
- 股市行情報導
- 年青人時間
- 新聞報告
- 轉播年青人時間
- 新聞報告
- 股市行情報導
- 升中會考指導
- 粵曲「無雙傳之情女回生」
- 德語課程
- 日用英語教授
- 國語
- 桑苑花會
- 新聞報告
- 突破時刻
- 唱片唱不停
- 新聞報告
- 廣播完畢

佳藝電視台
- 節目預告
- 卡通片
- 俏巴喇
- 佳視新聞
- 觀點與角度
- 歡樂好漢
- 獨行殺手
- 新聞特輯
- 射鵰英雄傳
- 初級法文
- 救火電視(三)戰
- 柴英語(二)秘書
- 百樂(三)插花藝

麗的電視中文台
- 全日播映完畢
- 武俠人
- 早晨節目
- 粵語長片「西施」任劍輝、白雪仙主演
- 新聞及天氣、節目介紹
- 錦綉前程
- 人海追蹤
- 上下流
- 下午茶（婦女節目）
- 新聞及節目簡報
- 麗的影院「假鳳虛凰」南紅、鄧碧雲主演
- 「人魚公主」
- 卡通片
- 六合彩
- 新聞簡報
- 天氣報告
- 觀點與角度
- 香港兒童合唱團
- 星塵寶貫
- 得寵
- 七俠五義
- 新虎膽龍威
- 得寵
- 十大刺客
- 「大刀王五」
- 新虎膽龍威
- 新聞報導
- 經濟行情
- 賽馬世界
- 粵語長片「清

麗的電視英文台
- 完播曲
- 賢、江雪主演
- 做黑牡丹」謝
- 兒童世界
- 新聞及天氣報告
- 森林風波
- 搖擺樂精華
- 妙手神探
- 新聞及天氣報告
- 飛利浦影院「消金窟大劫案」
- 一法國仙杜納主演
- 英國足球大賽
- 午夜電影「怒海追逐戰」
- 娜瑞納主演
- 全日播映完畢

無綫電視翡翠台
- 無綫電視翡翠台
- 新聞報告
- 新聞報告
- 新聞報告
- 翡翠劇場
- 「西遊記」
- 粵語長片「打神女私奔」任劍輝、白雪仙主演
- 午間新聞
- 七彩「包青天」
- 七彩「鐵貫柔情」片集
- 新聞簡報
- 粵語長片「打虎血」（上）
- 方艷芬、黃千歲主演
- 卡通片
- 七彩「森林小英雄」
- 七彩「偷入鳥出」
- 新聞及天氣報告
- 觀點與角度
- 翡翠劇場
- 七彩「狂潮」
- 七彩「硬汗奇緣」
- 七彩「我愛阿美麗」主演
- 新聞摘要
- 七彩「歡樂今宵」
- 神風特警隊
- 七彩「家有喜事」
- 最後新聞報導
- 國語長片「瓊花成熟時」
- 英語片「烽火山河」
- 全日播映完畢

無綫電視明珠台
- 新聞報告
- 七彩「芝麻街」片集
- 英語片「勝利第一」
- 新聞及天氣報導
- 七彩「世界奇觀」
- 七彩「歡樂青春」片集
- 七彩「無敵女金剛」片集
- 新聞及天氣報導
- 觀點與角度
- 七彩「鐵漢之夜」
- 七彩「美國女子網球賽」
- 最後新聞報導
- 七彩「寶城驚心」片集
- 全日播映完畢

分類廣告 醫藥

女醫 張麗芬 婦科

靜林氏 頭暈

中醫 李萍 婦科

耳鳴 耳嚎丸 特效丹藥

專科中醫 喉 吳景雲 喉痧 喉痛 喉癌

中醫 陳柳一 區志榮

黃華湛 痔漏 痔血

朱玉華 婦科

老牌 中醫 竹林氏 胃病專家

李靜波 哮喘

許仲清 腸氣

黃標腰病丹 三代祖傳・獨步古方

中國 李玉芳婦科醫師

尚有分類廣告 在十一頁

廣告效力好 讀者質素高

工商日報 分類廣告

銷數廣 效力大 收費廉

每段大字四個，小字三十四個，每天二元（日晚報聯刊，每天四元），醫藥類每天四元，不折不扣，以四段為限（日晚報聯刊，不在此限）。

凡涉及法律性廣告，請携同身份証來本報辦理刊登手續。

洽刊處

（一）中區辦事處利源東街八號地下 電話：二式五四九五·二壹式三八

（二）灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：二七九三零七·二八零七零八

（三）彌敦道壹零零號東英大廈式零壹室生記租務處

（四）旺角荔枝角道廿二號東興大廈生記租務處

（五）油蔴地上海街三壹九號

（六）九龍城周生生珠寶金行有限公司（太子道四三三二號）

（七）青山道周生生珠寶金行有限公司（青山道三三二六號）

（八）油蔴地周生生珠寶金行有限公司（彌敦道二二一號）

（九）旺角周生生珠寶金行有限公司（彌敦道七○七號）

（十）深水埗周生生珠寶金行有限公司（大埔道四七號）

（十一）佐敦道周生生珠寶金行有限公司（佐敦道卅七號L）

（十二）紅磡周生生珠寶金行有限公司（蕪湖街九九號）

（十三）荃灣周生生珠寶金行有限公司（至青山道一九九五號C）

（十四）元朗周生生珠寶金行有限公司（元朗青山道八七號）

（十五）九龍彌敦道一○○號東英大廈台灣民生物產有限公司

（十六）北角英皇道一二五至一四三號民眾大廈台灣民生物產有限公司

租售

工場磚屋 出租或售 沙田火炭進花園仟式呎 大冲橋木壓輕工業用途 四楼 電⑫六壹一八壹一

唐樓廉售 深水埗適合製衣工場約式仟呎有意者請函寄深水埗郵政箱⑫②號洽

銅鑼灣 電氣道 三樓九佰呎吉售廿五萬 仟 電K三七八二六五

旺舖租售 合各行生意 寬34呎 深42呎 K712589

尖沙咀 重慶新廈 七樓 三千呎 K317397

出國急售 荃灣大光明 後德寶大廈 四式樓座 ⑤二H三座 五座房 八實一

元朗新樓 租售均可 馬田向東南第一期 沐浴 電話 ⑫六四九四

新樓出售

新樓出售 荃灣大街189號 六樓 K362669

大埔墟唐 七樓 六樓 兩房 每層 ⑫六六二七五

牙醫診所 彌敦道 診症室 K666819

招租

大單邊街市 旺舖租千餘（九龍）

出讓

萬伍千呎地 獨立建築物 適合工廠貨倉

沙田木屋讓 適合家居 電⑫六六八七四二

聘請

誠聘女傭 月薪八佰 電679801

柯式印刷 練習生 招請 有經驗 函本報列箱

司機送貨 九龍 電③6127722

聘請 什役 某大機構招請什役 年齡十八至廿 有良好履歷 函本報信箱

待聘

帳稅劉君 申請CO證 電H438771

稅帳 專理稅帳 K314006 K317207

皇仁預科 補習 小學 中學 電八六

廉費報稅 月結 年結 電K七一六○九七

旺舖平頂

吉地廉讓 荃灣DD447約182.183.185.188.189.地段 ③842284

家酒風順 急讓 三萬餘元有意K ③2812863 西貢永和街 上午十時至下午五時

旺舖全頂

木屋出讓

農場出頂

大小肉食櫃

彩色電視讓 26吋 西德 ⑫90525

徵求

徵求工廠 青山道

誠徵女友

急徵女伴

幸福婚姻

收買酸枝 字畫 古董 古玩 ⑥323682

專買酸枝 K八○○○二七

備資合作 萬餘 徵求各行小生意

徵台灣代理 老牌黃中藥廠 K942080

專門報稅 做數

商業

台北 大坂$870 菲島$750 星馬1450 美加1500 $530 澳洲3600 定位⑤237266

轉讓聲明

催收地租

啟事

快樂之道

誠徵女友

急徵女伴

鋁門窗 防蚊紗窗 日本住友鋁業台灣大同鋁門窗總代理 上海工程貿易公司K684340 K693926 假期夜間電K450111叫2203號即覆電

酸枝 木裝收修 藝品箱 實理 記耀 電K 836382

上門燒焊 電水喉 鐵閘 明平

七星台老相師 電K

鮑魚片 明鮑 每斤70—90 洛克道309號地下萬興 英皇道425號C地下 合歡迎批發⑤734655 ⑤七二四七五六 大豐

流年財運 會客時間上午十時至下午七時 星期日休息 灣仔波斯富街六十一號二樓 卅元 剪報七折

七十三歲老農見居士 相掌命卦

玄圓居士 為求護法、廣結善緣 譽滿東南亞、道、佛家拳、相命名師 公開為各界善男信女論相，批命，擇日勘察家宅風水地理，舉凡事業財情，家宅流年，姻緣和合，或任何內心疑難，一經指點，皆能化解 招收男女學員，全港獨家傳授道家大六壬惑應術，小六壬護體神功，佛家靈光術，治病防身，福壽綿綿。紅磡馬頭圍道三四六號五樓後座（下午二時至八時）

花都羊城午唱 知音已逾四萬譽滿樂壇 廣東歌樂綜合演奏會 西大歌星主唱名曲 杜宇主辦八大粵樂名家演奏 每日下午二時至四時·現場唱出帶售（寫打老道口）上海街364—368號

溫泉牌淋浴 電熱水器 節省時間 節省金錢 旺角廣華街三○十三號

立榮搬屋 香港783183，780179 彌敦道840811，888434 土瓜灣310866，308818

龍運 專門搬屋 九龍：957351·958805 單人房50元 雙人房80元 小家庭120元

東聯 專門搬屋 九龍：939172·938620 單人房50元 雙人房70元 小家庭120元

安全搬屋公司 九龍K-675872·K-672704 港九新界大小歡迎·方國良主理

搬運

20元修電視 包括換胆及零件 K776379 明輝行

金賽 博士聲帶

瑞香園 貨倉有限公司

台灣豪華團 台證$120 九天$1350 七天$1240 五天$1150 逢星期六出發 特快台證 廉價機票 百貨配售 邵氏大廈610金門旅遊公司 彌敦道684號 K942821 946441 假日照常辦公

精修 洗衣機 電視機 雪櫃 冷氣機 恒藝 ③614917

出入口文員班

英世吳 氣功

香港標準商科外文學校

校址：北角英皇道425—431號二、三樓全座 電話：H611601

1968年教育司署立案 招1976年十一月份新生

商業打字 裁剪縫紉 室內設計 日文班 國語會話 英文文法 英語會話 英文拼音 商業信札 別字速記 洋行實務 高級會計 商業簿記

會計專修 商業 三板帳理 獨用教

招生 英人教師 MR. EDWARD

立勝 專門搬屋 885280 848810 773544 772755 703300 703332

中聯 提防假冒 5-627922 5-628973 3-632345 3-333532

迷你衣櫥·書櫥

最新設計 堅位 耐用 美觀

北角分店：英皇道一三五號 灣仔分店：莊士敦道二十號 旺角分店：荔枝角道廿二號 九龍總店：尖沙咀東英大廈 台灣民生物產有限公司

香港電專 HONG KONG RADIO INSTITUTE 電報及無綫電技術科 十一月六日開課 天后廟道11號僑興大廈 電話：700263·719796

電子工業學校 中南 彌敦道564號四樓A—E電 K845360 彩色電視．黑白電視．晶體管 無綫電 早午晚新班插班男女生11月5日開課各科並附設 週末技術班

灣仔日文速成班

黑房技術

德誠烹飪學院 全港烹飪比賽本院學生易寶秀小姐榮獲亞軍 旺角彌敦道554至556號 電話③849248

德信烹飪學校 港九 創辦八載△譽滿全球△桃李滿天下 正校：油蔴地彌敦道四七七號二樓 分校：旺角道50—56號新旺大廈四樓 分校：銅鑼灣留仙街1—5號四樓 ③303062 ③968771 ⑤703667 校長：鄧之（英國烹飪學會會士）

德法烹飪學院 電話K306427

善補靈藥 外施 元培本固·体壯強 知名 遠近

耳鼻喉 頸癧 痰核

蔡德芬 醫事 七代祖傳四十餘年經驗

醫藥

強身術

實用調酒中心 美國畢業導師教授 想學調酒設出國班 普通班 家庭班 莊士敦道一二九號11樓C座東興大廈 ⑤726554

英人會話

男女

英人教授

英美人仕

英人小姐

小姐英美

帶理聲主婦人英

風濕胃 痛氣病 傳祖岑偉強

痔血丸

江燕婦科

月事通力 聖藥

風濕 梁藻衡

惡疾

外皮 朱約翰

葉友芳婦科

尚有戲院廣告 刊登在第二頁

擁有最多讀者的工商晨報

5-280708 5-279307 刊登廣告·影響力大

我們的讀者：

如果你需要刊登分類小廣告的話，請將廣告文字列入表格，連同廣告費，郵寄香港灣仔分域街十八號工商日報廣告部收，當即妥為刊登也

工商日報啓

茲函附港幣 拾 元 請將下列日報分類小廣告由 月 日起刊登 天

此致

工商日報

刊戶：

住址：

電話：

一九 年 月 日 啓

請注意：如寄郵票（請用一元以下面額）請將「支票」二字劃去，寄來支票則將「郵票」二字劃去 每段不超過「大字四個」「細字卅四個」

每天二元，不折不扣，以四段為限 日晚報聯刊，每天共收四元 醫藥類小廣告，日報每天四元，晚報每天三元（醫藥類除外）

工商日報分類廣告 除客戶列有地址或電話號碼，係直接聯絡，無須經由本報廣告信箱，或已來本報取去信件之客戶外，內有下列信箱存有信件，請携同收據到取。 WS6 WS7 WS8 108 104 106

啟德遊樂場

華美歌藝團 鑽石戲院

男人女人 免費中片 冷氣開放

賊阿爺

台灣物產價廉物美

台灣民生物產有限公司尖沙咀東英大廈、灣仔莊士敦道東生大廈、旺角荔枝角道、北角英皇道各店，常備各種台灣物產，大量供應，歡迎參觀選購！

盡市民天職 捐香港公益

請捐公益金寄香港郵箱第八八八號

新加坡吊車車站位於花葩山頂，全程來回收費坡幣三元，車廂外鎖，到站自動啟開。（盧穎中）

交通阻塞的癥結

申公

此時此地

港府當局把港九市區內交通阻塞的原因，歸咎於私家車輛太多，於是就多方設計，以求達到減少私家車之目的，如大幅度增加泊車場收費，提高駕駛執照費，大量增加泊車咪錶子老虎機，並計劃把現在的星期日與公眾假期泊車不收費的辦法改變，改為假日泊車也要收費等等。此外，還加緊執行對付輕微違例的車主，加聘人手向車主派「牛肉乾」，加重罰款等等，以為配合。果然車主在萬般得咎的情況下，不少人為免麻煩，不惜「斬腳趾避沙蟲」，實行把車賣去，改搭公共車輛。當局在這方面，是有一點「成就」的。截至一九七五年度十二月卅一日的統計數字，全港登記的車輛，共一十八萬八千零一十八架，比上年度減少了五千四百二十一架，其中減少的當然以私家車為多。

儘管「有車階級」少了，但學車的人仍然很多。九龍有幾條道路，夜後就成為「學神」的世界，掛着「學」字的房車，排成一條長長的車隊，又造成了一種新的阻塞，它們使到巴士與小巴都不能順利的上落乘客，使巴士與小巴的司機大感不滿。

駕駛執照，一九七五年共發出了四十九萬八千二百七十四張，比七四年的四十七萬四千五百三十一張，增加了二萬三千七百四十三張，和車輛的減少，恰巧成為反比例。據所知，領取駕駛執照的人，有資格買車的十中無一，他們並無意做有車階級，領取車牌目的，不過是作為傍身之一種技術，必要時去做一份司機，也可算是有「一技之長」而已。

其實，把私家車輛當做阻塞交通的主要原因，是不很公平的。港九市區現在共有為數八千輛的小型巴士在各街道行走，這些小巴在不受限制的地區內，隨時上落乘客，也是做成交通阻塞的原因之一，當局分別在港九許多地區，劃出小巴禁區，在規定時間之內，不准客貨車及小巴上落客與貨，算是對症下藥的措施，但這一來小巴的乘客又大感不便，真是「針無兩頭利」了。

歸根結底，不論私家車或小巴，它們之所以增加及存在，都是由於公共車輛（巴士）嚴重不足之故。當局雖已一再作出協助巴士公司發展的措施，如准許加價、豁免專利稅等，但遺憾得很，巴士的車輛，始終未能適當需要，雖然公司方面計劃多多，而能兌現的少少，真是太令人失望了。

理學院着重考試

醫院內外

清風

今天要談的是有關理學院的課程情形。一般來說，理學院同學的功課是比其他學院為多。

在一、二年級裏，由於大部分同學不適應課程水平，所以常常有吃力的感覺，心理上亦有怕趕不上的恐懼感。

到了三、四年級，雖然較習慣課程的內容，而知道要讀些甚麼書，但是學位試的陰影，已經籠罩在同學的頭上，此時的無形壓力更為厲害，加上理學院是特別著重考試，往往一次考試便把部分同學「扼殺」了，同學的心理負擔更大。

另一方面，理科中的「實驗科目」，同學都覺得既煩瑣又費時，往往為了準備實驗所需，進行過程和總結報告，就得花了好幾天的時間，而一些化學、生物等實驗的內容大部分是提不起同學的興趣，甚至有時是無大意義的，根本有部分可以刪去，因為花去同學太多時間去做實驗，而祇學得極少的東西，故實應有改善和簡化的必要。

就整個理學院的課程體系來看，是為了培養將來繼續深造的同學而設的，所以課程內容多是集中於純理論方面的研究，以保持其學術水準能符合外國的要求。

但是，一般同學都覺得大學畢業後真正能有深造機會的人又有幾許呢？多數同學都走「執教鞭」的老路，以往四年學得的抽象理論不久就忘掉了。

因此，有同學提議：在課程內容方面，應當多開些應用性的科目，一來增加同學對科目的選擇，二來又能兼顧大部分同學的興趣，但這並不是意味着大學會變成專業訓練的學府，因為理論源於實踐。當同學吸收了一些應用知識後，反會增加其對理論的了解。

理學院的課程水準其實是相當高的，學術風氣亦存在，並且常常舉辦些科學性學術研討會，不過同學們鑑於本身功課壓力太大，而沒有心情去豐富他們書本以外的知識吧！

馬匹退出票欵力求妥安排

馬場耳語 老惠

一匹馬退出比賽，牠所投入彩池的票欵，應如何處理，曾一度引起爭論，馬會亦為了形勢之日新月異而時有變更。

最近，馬會確定了派與不派的辦法，馬匹退出比賽，有部分彩池是發還票欵的，但也有部分彩池是不發還票欵，而轉投熱門的。

退還票欵的彩池，計有：獨贏、位置、連贏位、科加士、四重彩，不論在場內或場外投注，皆一體看待。另外投注場內孖寶的，如果退出的馬在第一關退出的，自然發還票欵，如果退出的馬是在第二關的，則要第一關已勝出的才發還投注票欵，如果第一關已輸掉的，第二關的馬即使退出，也不獲派還票欵的。

不退還票欵，而將退出馬的投注轉投大熱門或次熱門的彩池，計有：場外孖寶、場外三寶、場內三寶、六環彩、場內孖Q、場外孖Q及第一關第二關的特別彩池。

其中值得注意的，如果投注場外孖Q二串三，使有一注投入第一關的獨立彩池，一注投入第二關的獨立彩池，這三項彩池與一般連贏位彩池並無關係，故處理是不同的，普通的連贏位，退馬便發還票欵，而連特別彩池，是不退還票欵的，投注自動轉投大熱門或次熱門的，假如轉投的大熱門或次熱門勝出，則轉投的注碼，一樣當中彩論。

所以馬匹退出，票欵退還與否，實在不成問題，因為賽後往往是有幸有不幸的，不過，如果將票欵退還，最不幸的卻是政府和馬會，退票馬會蝕了人工，無佣可抽，政府也不能抽稅。

關於一般池彩之轉投，與祇能轉投大熱門，並無其他途徑可循，祇有場內場外孖Q（包括場外孖Q二串三獨立彩池）較為例外，有可能轉投次熱門。

例如：下注大熱門搭着一匹退出馬，這匹退出馬便要轉為投大熱門，這一張票便變為大熱門搭次熱門，除此之外，任何情況，退出馬均改為投大熱門，大熱門與所串搭的一匹獲勝，這一票便算獲勝，相反的，便算負去。

戰後，馬會曾有條例規定，每一場賽馬，馬匹到達排閘現場，經司閘員點名後，閘前即扯起白旗，便算博彩已成定局，在白旗扯起之後，即使有馬匹不肯入閘，或意外摔傷以致不能參加競賽，其投注亦不發還，此一措施後來引起投注者反對，馬會乃在多年前將該例取消。

老少心情不同

身心漫話

文鍇

無論在任何場合，一個十六歲的青年，和一個六十歲的老人，顯然有不同的心情。青年人的真實想法是：過了一年又大一歲，希望很快就到社會上去工作賺錢，結婚成家；甚至而團做富翁！他幻想自己前途像詩一般的燦爛！

然而老年人的想法則截然不同，他們認為過了一年又老一歲，時近黃昏，因而不禁感慨多端，實際上，一個人從娘胎裏呱呱墮地後，便向着死亡的路途走去，所謂「人生自古誰無死」？世界上不管他是甚麼帝王豪傑，甚麼「戰無不勝的偉大領袖」，叱咤風雲！但他跟一般市井匹夫，同樣要「瓜直」，終歸黃土，這是非常公平的。

例如二千二百年前的秦始皇，企圖君臨天下於久遠，曾遣徐福去東瀛三島求仙煉丹，結果徒勞無功。毛澤東患病，遍請德、奧、英專家秘密診治，也畢竟翹了辮子！俗語說：「有錢能買命，皇帝萬萬年」！世界上甚麼東西都可買的，惟有壽命則不可強求。

談到青年與老人的問題，確有不少人都會直覺地以自己的年齡的長幼來確定。大致以血氣方剛的人為青年，體態龍鍾的人為老年（按青年時期，大抵由成丁至成熟階段，大抵男子自十六歲至二十五歲，女子自十三歲至二十一歲），這時的精神及生理上均呈劇烈變化及動搖，易為感情所支配而走極端。至於老年人的標準不一：普以六十六歲為老，隋以五十五歲為老。

其實年輕或年老，並非一個人在其生命里程上所經歷歲月的長短，和自己的體力為定。而應指心理的狀態、意志、想像力、情感及對怯懦所存的卓越勇氣。他們仍然寧願冒險，卻不欲坐享其成的一種氣質。

因此，一般認為，馬齒加長不能令人衰老，一個人拋棄了他的理想才是真老。年齡可以使人的皮膚打皺，也可以使人的智力減退，但倘若拋棄了熱情，則可能使人的心靈滿佈皺紋、憂愁、疑慮、缺乏自信、恐怖和失望——這些因素的日積月累，更使人垂頭喪氣！

不論七十歲或十六歲，在每一個人的心裡都有好奇新的念頭，欣賞那恢宏美麗的事物與理想，豪邁地與境遇抗衡，孩子氣地渴望未來的事而且有快樂，能玩賞人生的情趣。換言之，當你對於事物具有信心時你就年青，疑慮時你便年老；你有自信時使年青，恐懼時則衰微年老；你懷有希望時就年青，失望時則顯示年老。

若你的思想趕得上時代，則能從世上得到美麗、愉快、勇敢和信念，而且永遠年青。當你的生命經全部被打斷，心靈深處滿佈着悲觀之雪，和一種憤世嫉俗的冰境時，那末，你才是真正的衰老！

半寂靜地帶

程星

一位電影電視聞人之太太失蹤，一隻太太在記者招待會中，訴說被女「會頭」捲去二百萬元及借去一百萬元。這是「上下流」社會的最好題材。數日之大，有關「寵公之會」新紀錄。

× × ×

「四人幫」一夜之間，被奪，因路派鬥爭，近傳上海兩派已人已發生衝突。山東、江西等地，亦出現「混亂局勢」。一夜之間，局面又翻轉過來，並非奇事。

× × ×

中共「兩報一刊」對「四人幫」的指斥，已盡醜惡瘋狂的能事。除毛夫人在上海做「野雞」外，到目前為止，已列出十二大罪之多。「上嫁」毛澤東，該是大罪的開始吧？

報紙將被禁提江青

信口開河 公孫

江青之「四人幫」被整，不祇大陸之人心大快，而且在國外之人，不論係乜嘢國籍之人，亦大樂矣。至於在香港之居民，身雖非在大陸，但亦有大把親友親受江青「爲首」之文革之苦。尤其是東南亞之華僑子弟，以前誤信佢地統戰部派出之馬仔游說，返去大陸，遭遇更慘。德公識得幾個以前由印尼及馬來西亞返回大陸之後生仔，現在出番來香港，然而護照滿期，唔去得馬來西亞及印尼，留落在香港，生活甚為淒涼。不過據佢地講，就算係要靠借貸過活，亦好過在大陸。此為香港人人都知道之事實，不必多講矣。

且說大陸之宣傳喉舌，已落在華國鋒派系之手中，四人之「黑幫」，當然無話可說，就算佢地有嘢講，有乜嘢要講論，有報紙雜誌發表，鬼知道佢地講乜嘢。況且據聞話佢地被秘密隔離審訊，更加唔准佢地與外界通信矣。

在大陸各地所貼之大字報，挖出江青以前所做之反馬克思列寧以及佢個死鬼老公之嘢，外電均發表，而本港報紙亦刊載。

大字報鬧江青，先由近而遠，最先鬧佢反當權之活動，又話佢偽造毛澤東遺囑，於是又鬧佢之私生活。關於呢的事，亦係由近至遠，起先話佢之死鬼老公病而佢唔理老公，又話佢在毛澤東病到衰氣之時，成日去嘈佢，攪到毛澤東冇得休息。又話佢夾硬要毛澤東起身，因此毛澤東頂唔順乃雙腳一伸，一聲拜拜即去也。

於是大字報又有透露矣，話佢已經十幾年未曾試過與毛澤東同床，此事德公在大字報尚未透露秘密之時已交代得一清二楚，德公信口開河之時祇話佢地兩個人「異夢」而非「同床」。現在果然一估即中。將來講遠一的，即鬧江青在上海點樣點樣，如數家珍矣。大字報又話當毛澤東病重之時，江青竟然自己出去玩，「荒淫無恥」。江青已經六十歲，必定過咗更年期，如何荒淫，乃係值得研究者。將來中共宣傳幹部所貼之大字報，對此必有交代。同時更可能提到江青以前之事。倘若詳細描述，並且加上漫畫之形式，則香港報販唔敢發賣矣。即登出來好多讀者會當佢淫小說睇，但報紙亦格於本港之法例，無法可登者，登睇必定受禁無疑矣。

「五行顛倒」水生金

八卦不是江湖

「五行相生相剋」嘅道理，好多人喜歡研究。我係外行人，唔敢亂講。但係講起「北不政變」，覺得有幾件事係和「五行」有關者。

舊曆今年係「丙辰年」，據講屬火，火可剋水，「火年」對毛澤東不利，唔使講佢嘅時辰八字，祇講「拆字」，澤字就係「水」傍，但在「火年」瓜老襯係好合理也。唔啱江青又要瀨嘢，江字亦係水傍，呢兩條「水友」都在「火年」「擒大板」，真係流年不利，「火剋水」之故也。

但又有另一件事，照「五行生剋」嘅道理去研究，似乎唔多咬絃。因為「新當權派」嘅兩個大頭目，姓名都與火無關，祇有金而無火也。華國鋒嘅「鋒」字係金傍，陳錫聯嘅「錫」字亦係「金」傍，本來係金生水，水生木者。現在毛澤東和江青之「水」並不生「木」，祇係生「金」，就有的反常矣。

我念過一番，覺得李先念呢個人，頗合乎「水生木」之意。「李」姓係「木」字當頭也。但係應該有出頭之日者，有咗佢出頭，鄧小平亦該「坐冷板凳」矣。

想作一睇，華國鋒係特務頭目，陳錫聯係軍隊頭目，大家都有金，「金」者、「刀」也，兩金相拼，猶如兩虎相爭，兩刀相㓃，此乃刀兵相見之象，兩人難以長久合作，由此可見矣。妙在李先念介乎兩人之間，係雙方合作嘅扯線人，李字一木當頭，又成為「雙金伐木」之象，呢一條木雖係應時而興，但落亦有不妙之處也。

研究「五行」及「拆字」，呢一家野，有時確有好多道理可講者。假如話毛澤東及江青之水，生華國鋒及陳錫聯之金，係「金生水」嘅顛倒格局，變為「水生金」，於理亦無不合，因為，佢地個班人做乜嘢事都係顛顛倒倒也。五行顛倒，此之謂矣。

再講吓「水」字個一邊，汪東興嘅「汪」字亦係「水」傍者。現在毛澤東已死，江青已垮，從前三「水」祇剩番汪東興嘅「水」，呢條友正式係「水汪汪」，兩頭唔到岸，有人敢話佢可以保存得幾耐也。

事實上，汪東興現在嘅處境，的確係「苦過咪咪」者，華國鋒飛上枝頭，出盡風頭，佢一粒穀都唔敢出，靜雞雞縮在一個角落頭，等候人家擺佈，如果依照「水剋火」呢一條老例，佢都幾難搵得過「火年」也。

貴賤貞淫與妻妾宮關係

以江青為首的中共「激進派」，竟於毛澤東死後不滿一個月，遭到了垮台，有些觀察家認為殊出意外，但亦有認定江青派遲早要垮台，因其攪起「文革」，為中共許多老幹部所切齒痛恨，尤其是中共的軍方頭頭，對「激進派」的所作所為，亦甚不滿，「四人幫」的十載經營，仍屬虛有其表，故在一夕之間，就被整垮。

現在且不談這些政治恩怨，卻談人生的命運玄機，江青已變成落水狗，在大陸，甚至海外，對江青過去的醜史，正一件一件的揭出來，凡在「文革」遭過殃的人，無不大為稱快。上海有大字報指出，江青當年到上海時，曾做過「野雞」，此即下級娼妓，女人不幸而為此，可謂「淫賤之最」。

不過，江青這個女人，從原名李雲鶴的山東少女，到上海攪三攪四，以藝名藍蘋，為三流明星，亂攪男女關係，利用色相到處鑽，跑到延安，博得毛澤東的歡心，為其第四任夫人，及至大陸赤化，進而大攪「文革」，一套樣板戲，雖然不倫不類，卻能逼使八億人及一些外國食客去「欣賞」，這個女人，真可謂了不起。

江青雖未至「蓋棺定論」，然她的人生經驗，變化頗兼，從星相學而言，實在不易輕加評斷。

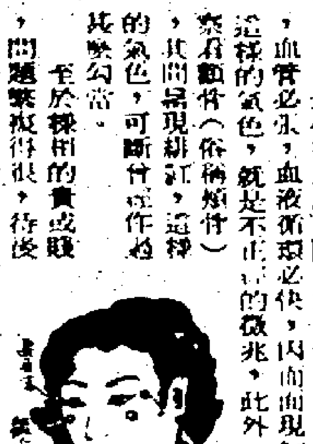
從淫賤——三流明星而論到貴在——乃毛澤東夫人而至高高在上，操縱中共政權，翻雲覆雨，以到今天被中共新當權派打成「黑幫」，將來怎生了結？倒是不知從何談起。這樣的女人，從星相學言，目不能列為貴、貞潔之相，而屬輕浮、淫蕩之類。

這裡談一個相法上的小問題，即女人的貴賤貞淫，與面部「妻妾宮」的關係，從氣色可判斷這個女人的正淫或不正淫。

所謂「妻妾宮」，是在眼尾與鬢的中間，眼尾形似魚尾，故又稱魚尾，與魚尾同處是乃奸門，合稱妻妾宮。

凡是心猿意馬，眼尾亂跳，人在慾火上升，血管必張，血液循環必快，因而面現紅潮，這樣的氣色，就是不正常的徵兆，此外，還要察看顴骨（俗稱頰骨），其間是否現緋紅，這樣的氣色，可斷其淫作為甚麼勾當。

至於這種相的貴或賤，問題繁複得很，待後再談。



刊登本報廣告電話：二八零七零八接洽